

**ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ**

ТОМ I

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 23 (A/7623/Rev.1)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1974

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Доклад Специального комитета состоит из четырех томов. Настоящий том содержит главы I - V доклада Специального комитета Генеральной Ассамблеи, которые ранее были распространены в качестве документа A/7623, части I, II и III. Главы VI - VIII содержатся в томе II; главы IX - XXII - в томе III и главы XXIII - XXXIII - в томе IV. В каждом томе имеется перечень всех глав.

Документы A/7200 и дополнения, упомянутые в настоящем докладе, см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать третья сессия, приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (A/7200/Rev.1).

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Главы</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ТОМ I		
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО		1
I. УЧРЕЖДЕНИЕ, ОРГАНИЗАЦИЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	1 - 170	2
A. УЧРЕЖДЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	1 - 17	2
B. ОТКРЫТИЕ ЗАСЕДАНИЙ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА В 1969 ГОДУ	18 - 37	13
C. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ	38 - 46	19
D. ЗАСЕДАНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА И ЕГО РАБОЧЕЙ ГРУППЫ И ПОДКОМИТЕТОВ	47 - 77	25
E. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСОВ О ТЕРРИТОРИЯХ	78 - 81	33
F. ВОПРОС О СПИСКЕ ТЕРРИТОРИЙ, К КОТОРЫМ ПРИМЕНИМА ДЕКЛАРАЦИЯ	82 - 84	36
G. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МАЛЫХ ТЕРРИТОРИЙ	85 - 89	37
H. ВЫПОЛНЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ДРУГИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕЗОЛЮЦИЙ ПО ВОПРОСУ О ДЕКОЛОНИЗАЦИИ, В ЧАСТНОСТИ, РЕЗОЛЮЦИЙ, ОТНОСЯЩИХСЯ К ТЕРРИТОРИЯМ, НАХОДЯЩИМСЯ ПОД УПРАВЛЕНИЕМ ПОРТУГАЛИИ, К ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ И НАМИБИИ	90 - 93	38
I. ПРЕДАНИЕ ГЛАСНОСТИ РАБОТЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ДЕКОЛОНИ- ЗАЦИИ	94 - 101	39
J. ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИ- НАЦИИ: ПЕТИЦИИ ОТ НАРОДОВ КОЛОНИАЛЬНЫХ СТРАН	102 - 107	42
K. РАССМОТРЕНИЕ ДРУГИХ ВОПРОСОВ	108 - 125	44

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Л. ОТНОШЕНИЯ С ДРУГИМИ ОРГАНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	126 - 144	50
М. ОБЗОР РАБОТЫ	145 - 159	57
Н. БУДУЩАЯ РАБОТА	160 - 169	71
О. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА	170	78
ПРИЛОЖЕНИЯ		
І. СПИСОК ПЕТИЦИОНЕРОВ, ЗАСЛУШАННЫХ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ В 1969 ГОДУ		79
ІІ. ОБЗОР РАБОТЫ (1969 ГОД):		
А. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА П.		82
В. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА Ш.		85
ІІІ. ВЫПОЛНЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ ДЕКЛАРАЦИИ И ДРУГИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕЗОЛЮЦИЙ ПО ВОПРОСУ О ДЕКОЛОНИЗАЦИИ, В ЧАСТНОСТИ, РЕЗОЛЮЦИЙ, ОТНОСЯЩИХСЯ К ТЕРРИТОРИЯМ, НАХОДЯЩИМСЯ ПОД УПРАВЛЕНИЕМ ПОРТУГАЛИИ, К ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ И НАМИБИИ.		88
ІV. ПРЕДАНИЕ ГЛАСНОСТИ РАБОТЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ: СОРОК ШЕСТОЙ ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ.		95
V. ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАБОСОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ: ПЕТИЦИИ ОТ НАРОДОВ КОЛОНИАЛЬНЫХ СТРАН:		
А. СТО СОРОК ВОСЬМОЙ ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА ПО ПЕТИЦИЯМ		103
В. ЗАПИСКА И.О. ПРЕДСЕДАТЕЛЯ		105
VI. СПИСОК ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ В СПЕЦИАЛЬНОМ КОМИТЕТЕ		107

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Главы</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
II. ЗАСЕДАНИЯ, СОСТОЯВШИЕСЯ ВНЕ ЦЕНТРАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ	I - I9	II4
III. ВОЕННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И МЕРОПРИЯТИЯ КОЛОНИАЛЬНЫХ ДЕРЖАВ В ТЕРРИТОРИЯХ ПОД ИХ УПРАВЛЕНИЕМ, КОТОРЫЕ МОГУТ ПРЕПЯТ- СТВОВАТЬ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬ- НЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ	I - 7	I29
IV. ВОПРОС О ПОСЫЛКЕ ВЫЕЗДНЫХ МИССИЙ В ТЕРРИТОРИИ	I - I4	I76
V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ СПЕЦИАЛИЗИРО- ВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	I - I5	I84

ТОМ II

VI. ЮЖНАЯ РОДЕЗИЯ	
VII. НАМИБИЯ	
VIII. ТЕРРИТОРИИ, НАХОДЯЩИЕСЯ ПОД УПРАВЛЕНИЕМ ПОРТУГАЛИИ	

ТОМ III

IX. СЕЙШЕЛЬСКИЕ О-ВА И О-В СВ.ЕЛЕНА	
X. ИФНИ И ИСПАНСКАЯ САХАРА	
XI. ГИБРАЛТАР	
XII. ФРАНЦУЗСКОЕ СОМАЛИ*	
XIII. ФИДЖИ	
XIV. ОМАН	

* Примечание Докладчика: См. главу I, пункт 4I, о новом назва-
нии территории.

СОДЕРЖЕНИЕ (продолжение)

<u>Главы</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
XV. О-ВА ГИЛБЕРТА И ЭЛЛИС, ПИТКЕРН И СОЛОМОНОВЫ О-ВА		
XVI. НИУЭ И О-ВА ТОКЕЛАУ		
XVII. НОВЫЕ ГЕБРИДЫ		
XVIII. ГУАМ И АМЕРИКАНСКОЕ САМОА		
XIX. ПОДОПЕЧНАЯ ТЕРРИТОРИЯ ТИХООКЕАНСКИЕ О-ВА		
XX. ПАПУА И ПОДОПЕЧНАЯ ТЕРРИТОРИЯ НОВАЯ ГВИНЕЯ И КОКОСОВЫЕ О-ВА (КИЛИНГ)		
XXI. БРУНЕЙ		
XXII. ГОНКОНГ		
ТОМ IV		
XXIII. АНТИГУА, ДОМИНИКА, ГРЕНАДА, СЕНТ-КРИСТОФЕР-НЕВИС-АНГИЛЬЯ, СЕНТ-ЛЮСИЯ И СЕНТ-ВИНСЕНТ		
XXIV. ВИРГИНСКИЕ О-ВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ		
XXV. БЕРМУДСКИЕ О-ВА		
XXVI. БАГАМСКИЕ О-ВА		
XXVII. О-ВА ТЕРКС И КАЙКОС		
XXVIII. КАЙМАНОВЫ О-ВА		
XXIX. МОНТСЕРРАТ		
XXX. БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ О-ВА		
XXXI. ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) О-ВА		
XXXII. БРИТАНСКИЙ ГОНДУРАС		
XXXIII. ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, И СВЯЗАННЫЕ С ЭТИМ ВОПРОСЫ		

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

2 декабря 1969 года

Сэр,

Имею честь при сем препроводить доклад Специального комитета Генеральной Ассамблеи по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в соответствии с резолюцией 2465 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1968 года. Этот доклад охватывает работу Специального комитета в 1969 году.

Доклад Специального комитета, озаглавленный "Деятельность иностранных экономических и других кругов, препятствующая осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилия, направленные на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки", о котором идет речь в пункте 9 постановляющей части резолюции 2425 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1968 года, был распространен в качестве документа A/7752 и Add.1 (см. дополнение № 23A).

Герман Нава КАРРИЛЬО

и.о. Председателя
Специального комитета по
вопросу о ходе осуществления
Декларации о предоставлении
независимости колониальным
странам и народам

Его Превосходительству У Тану
Генеральному секретарю
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

ГЛАВА I

УЧРЕЖДЕНИЕ, ОРГАНИЗАЦИЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

А. УЧРЕЖДЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

1. Генеральная Ассамблея, приняв на пятнадцатой сессии резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, одобрила Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

2. На шестнадцатой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрела положение в отношении осуществления Декларации и приняла резолюцию 1654 (XVI) от 27 ноября 1961 года, которой она создала Специальный комитет в составе семнадцати членов для рассмотрения вопроса о применении Декларации, для составления предложений и рекомендаций о ходе осуществления Декларации и для представления доклада семнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Специальному комитету было поручено "выполнять свою задачу, используя для этого все имеющиеся в его распоряжении средства, в рамках процедуры и методов, которые он примет для надлежащего выполнения своих функций".

3. На семнадцатой сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета^{1/}, приняла резолюцию 1810 (XVII) от 17 декабря 1962 года, которой она расширила членский состав Специального комитета путем добавления в него семи новых членов. Она предложила Специальному комитету "продолжать изыскивать наиболее подходящие пути и способы быстрого и полного осуществления Декларации во всех территориях, еще не достигших независимости".

4. На этой же сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 1805 (XVII) от 14 декабря 1962 года по вопросу о Юго-Западной Африке предложила Специальному комитету выполнять, с учетом изменившихся условий, задачи, возложенные на Специальный комитет по Юго-Западной Африке резолюцией 1702 (XVI) от 19 декабря 1961 года. Резолюцией 1806 (XVII) от 14 декабря 1962 года Генеральная Ассамблея постановила распустить Специальный комитет по Юго-Западной Африке.

5. На восемнадцатой сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета^{2/}, приняла резолюцию 1956 (XVIII) от 11 декабря 1963 года. В этой резолюции она предложила Специальному комитету "продолжить изыскивать наилучшие методы и средства для обеспечения

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семнадцатая сессия, Приложения, дополнение к пункту 25 (A/5238).

2/ Там же, восемнадцатая сессия, Приложения, дополнение к пункту 23 (A/5446/Rev.1).

немедленного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые еще не достигли независимости, и представить свой доклад Генеральной Ассамблее не позже, чем на ее девятнадцатой сессии".

6. На этой же сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 1899 (XVIII) от 13 ноября 1963 года по вопросу о Юго-Западной Африке предложила Специальному комитету продолжить его усилия с целью выполнения задач, возложенных на него резолюцией 1805 (XVII).

7. На этой же сессии Генеральная Ассамблея резолюцией 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года постановила распустить Комитет по информации по самоуправляющимся территориям и предложила Специальному комитету изучить информацию, представленную в соответствии со статьей 73е Устава Организации Объединенных Наций. Она также предложила Специальному комитету полностью использовать эту информацию при изучении положения по вопросу о ходе осуществления Декларации в каждой из самоуправляющихся территорий и провести любые специальные исследования и подготовить любые специальные доклады, которые он сочтет необходимыми.

8. На девятнадцатой сессии Генеральная Ассамблея была не в состоянии рассмотреть доклад Специального комитета о его работе в течение 1964 года 3/. Однако Специальный комитет в течение 1965 года продолжал выполнять свой мандат в духе заявления, сделанного Председателем на 1330-м пленарном заседании на девятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи 18 февраля 1965 года; он заявил, что Генеральной Ассамблее следует отметить в своих Официальных отчетах, что доклады, относящиеся, среди прочего, к вопросу об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, фактически были получены и что те органы, которые продолжают нести за это ответственность, такие как Специальный комитет, должны продолжать свою деятельность в рамках согласованных бюджетных средств на 1965 год.

9. На двадцатой сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклады Специального комитета 4/, приняла резолюцию 2105 (XX) от 20 декабря 1965 года. В этой резолюции она предложила Специальному комитету

3/ Девятнадцатая сессия Генеральной Ассамблеи приняла резолюцию 2005 (XIX) от 18 февраля 1965 года, предоставившую Организации Объединенных Наций право надзора за проведением выборов, которые должны состояться на островах Кука в апреле 1965 года.

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения, Приложение № 8 (A/5800/Rev.1); там же, двадцатая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (A/6000/Rev.1).

продолжать выполнение своей задачи и изыскивать наилучшие средства для обеспечения немедленного и полного осуществления резолюции 1514 (XV) во всех территориях, которые еще не достигли независимости.

10. На двадцать первой сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета 5/, приняла резолюцию 2189 (XXI) от 13 декабря 1966 года. В этой резолюции Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету "продолжать выполнение своих задач и изыскивать подходящие средства для обеспечения немедленного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые еще не достигли независимости".

11. На двадцать второй сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета 6/, приняла резолюцию 2326 (XXII) от 16 декабря 1967 года. В этой резолюции Генеральная Ассамблея просила Специальный комитет "продолжать выполнение его задач и поиски подходящих средств для немедленного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые не достигли еще независимости".

12. На двадцать третьей сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета 7/, приняла резолюцию 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 года. Текст резолюции следует ниже.

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, которая содержится в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

ссылаясь на свои резолюции 1654 (XVI) от 27 ноября 1961 г., 1810 (XVII) от 17 декабря 1962 г., 1956 (XVIII) от 11 декабря 1963 г., 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 г., 2105 (XX) от 20 декабря 1965 г., 2189 (XXI) от 13 декабря 1966 г. и 2326 (XXII) от 16 декабря 1967 года,

ссылаясь также на свои резолюции 2288 (XXII) от 7 декабря 1967 г. и 2425 (XXIII) от 18 декабря 1968 г. по пункту, озаглавленному "Деятельность иностранных экономических и других кругов,

5/ Там же, двадцать первая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 (A/6300/Rev.1).

6/ Там же, двадцать вторая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 (Части I-III) (A/6700/Rev.1).

7/ A/7200 (части I и II) и Add.1-11.

которая серьезно препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки",

ссылаясь далее на свои резолюции 2311 (XXП) от 14 декабря 1967 г. и 2462 (XXIII) от 18 декабря 1968 г. относительно осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций,

принимая во внимание Заключительный акт Международной конференции по правам человека 8/, состоявшейся в Тегеране в период с 22 апреля по 13 мая 1968 года,

отмечая с глубокой озабоченностью тот факт, что через восемь лет после принятия Декларации многие территории все еще находятся под колониальным господством,

отмечая с глубоким сожалением неприятие мер теми колониальными державами, в особенности Португалией и Южной Африкой, которые не выполняют Декларацию и соответствующие резолюции по вопросу о деколонизации, в частности резолюции, касающиеся территорий, находящихся под португальским господством, Южной Родезии и Намибии, и будучи глубоко озабочена позицией тех государств-членов Организации, которые не сотрудничают в полной мере в осуществлении вышеупомянутых резолюций,

имея в виду, что сохранение колониализма и его проявлений, включая расизм и апартеид, а также попытки некоторых колониальных держав подавлять национально-освободительное движение при помощи репрессивных действий против колониальных народов, несовместимы с Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

глубоко сожалея о позиции, занятой некоторыми государствами, которые, невзирая на соответствующие резолюции Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, продолжают сотрудничать с правительствами Португалии, Южной Африки и с незаконным режимом

расистского меньшинства Южной Родезии, которые продолжают репрессии против африканских народов,

будучи серьезно озабочена развитием в южной части Африки союза между правительствами Португалии и Южной Африки и незаконным режимом расистского меньшинства Южной Родезии, деятельность которых угрожает международному миру и безопасности,

будучи убеждена в том, что дальнейшая задержка со скорым и эффективным осуществлением Декларации продолжает быть источником международных конфликтов и разногласий, которые серьезно сдерживают международное сотрудничество и угрожают миру и безопасности во всем мире,

вновь подчеркивая необходимость широкого и постоянного освещения деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации, освещения обстановки в колониальных территориях и непрекращающейся борьбы за освобождение, которую ведут колониальные народы

напоминая, что в 1970 году исполнится десятая годовщина принятия Декларации,

1. подтверждает свою резолюцию 1514 (XV) и все другие свои резолюции по вопросу о деколонизации;

2. отмечает с удовлетворением работу, проделанную Специальным Комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и выражает этому Комитету свою признательность за его усилия по обеспечению полного и эффективного выполнения этой Декларации;

3. утверждает доклад Специального комитета о его работе в течение 1968 года 9/, включая программу работы, намеченную Комитетом на 1969 год, и настоятельно призывает управляющие державы выполнить содержащиеся в этом докладе рекомендации по скорому осуществлению Декларации и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

4. повторяет свое заявление о том, что продолжение колониального господства угрожает международному миру и безопасности и что практика апартеида, равно как и все формы расовой дискриминации, представляет собой преступление против человечества;

9/ A/7200 (I и II), A/7200 (II)/Corr.1, A/7200/Add.1-3, A/7200/Add.3/Corr.1, A/7200/Add.4 (I) и Corr.1 и 2, A/7200/Add.4 (II), A/7200/Add.5-9, A/7200/Add.9/Corr.1, A/7200/Add.10-11, A/7200/Add.11/Corr.1.

5. подтверждает свое признание законности борьбы, которую ведут народы, находящиеся под колониальным господством, за осуществление своего права на самоопределение и независимость, и с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в колониальных территориях национально-освободительными движениями, как в результате борьбы, так и в результате программ реконструкции, и настоятельно призывает все государства оказывать им моральную и материальную поддержку;

6. настоятельно призывает все государства строго выполнять положения различных резолюций Генеральной Ассамблеи, а также резолюций Совета Безопасности в отношении колониальных территорий и, в частности, оказывать необходимую моральную, политическую и материальную поддержку народам этих территорий в их законной борьбе за достижение свободы и независимости;

7. просит все государства, а также специализированные учреждения и международные организации воздерживаться от оказания какой-либо помощи правительствам Португалии и Южной Африки и незаконному расистскому режиму меньшинства Южной Родезии, пока они не откажутся от своей политики колониального господства и расовой дискриминации;

8. заявляет, что практика использования наемников против движений за национальное освобождение и независимость является уголовно наказуемым деянием, а сами наемники объявляются преступниками, находящимися вне закона, и призывает правительства всех стран принять законы, объявляющие набор, финансирование и обучение наемников на их территориях наказуемым преступлением и запрещением их гражданам поступать на службу в качестве наемников.

9. просит колониальные державы ликвидировать свои военные базы и установки в колониальных территориях и воздерживаться от создания там новых баз и от использования все еще существующих для вмешательства в дело освобождения народов колониальных территорий в ходе осуществления ими своих законных прав на свободу и независимость;

10. вновь осуждает проводимую некоторыми колониальными державами в территориях, находящихся под их господством, политику насаждения непредставительных режимов и конституций, укрепления позиций иностранных экономических и других кругов, введения в заблуждение мирового общественного мнения и поощрения систематического притока иностранных иммигрантов с одновременным перемещением, депортацией и переселением коренных жителей в другие районы, и призывает эти державы отказаться от подобных действий;

11. предлагает Специальному комитету продолжать выполнение им своих задач и изыскивать подходящие средства для обеспечения немедленного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые еще не достигли независимости;

12. просит Специальный комитет вносить конкретные предложения, которые могли бы помочь Совету Безопасности при рассмотрении им вопросов о надлежащих мерах в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций в отношении событий в колониальных территориях, которые могут угрожать международному миру и безопасности, и рекомендует Совету в полной мере учитывать такие предложения;

13. предлагает Специальному комитету продолжать изучение вопроса о выполнении государствами-членами Декларации, а также других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности резолюций, относящихся к территориям под португальским господством, к Южной Родезии и Намибии, и представить об этом доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать четвертой сессии;

14. просит Специальный комитет уделять особое внимание малым территориям и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие методы, равно как и меры, которые следует принять, чтобы население этих территорий могло полностью осуществить свое право на самоопределение и независимость;

15. настоятельно призывает управляющие державы сотрудничать со Специальным комитетом путем обеспечения выездным миссиям доступа в колониальные территории в соответствии с решениями, принятыми Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом ранее;

16. постановляет создать подготовительный комитет по Десятой годовщине Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в составе членов Специального комитета и шести других членов, которые будут выдвинуты Председателем Генеральной Ассамблеи в консультации с Председателем Специального комитета, и предлагает подготовительному комитету подготовить специальную программу деятельности в связи с Десятой годовщиной принятия Декларации с целью изыскания новых путей и средств для ускорения достижения целей, изложенных в Декларации, и представить об этом доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать четвертой сессии;

17. предлагает Генеральному секретарю принять с учетом предложений Специального комитета конкретные меры, опираясь на все имеющиеся в его распоряжении средства информации, включая

печатные издания, радио и телевидение, для широкого и постоянного освещения деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации, освещения обстановки в колониальных территориях и непрекращающейся борьбы за освобождение, которую ведут колониальные народы;

18. предлагает управляющим державам сотрудничать с Генеральным секретарем в деле оказания содействия широкому распространению информации о работе Организации Объединенных Наций по осуществлению Декларации;

19. предлагает Генеральному секретарю обеспечить все условия, необходимые для осуществления данной резолюции".

13. В то же время Генеральная Ассамблея приняла также пятнадцать резолюций, которые, в частности, ставили конкретные задачи перед Специальным комитетом, и ряд других резолюций, относящихся к работе Специального комитета. Эти резолюции приводятся ниже.

а) Резолюции и решения по конкретным территориям

<u>Территория</u>	<u>Резолюция №</u>	<u>Дата принятия</u>
Южная Родезия	2379 (XXIII)	25 октября 1968 г.
Южная Родезия	2383 (XXIII)	7 ноября 1968 г.
Территории под португальским управлением	2395 (XXIII)	29 ноября 1968 г.
Намибия	2403 (XXIII)	16 декабря 1968 г.
Намибия	2404 (XXIII)	16 декабря 1968 г.
Оман	2424 (XXIII)	18 декабря 1968 г.
Папуа и подопечная территория Новая Гвинея	2427 (XXIII)	18 декабря 1968 г.
Ифни и Испанская Сахара	2428 (XXIII)	18 декабря 1968 г.
Гибралтар	2429 (XXIII)	18 декабря 1968 г.
Американское Самоа, Антигуа, Багамские о-ва, Бермудские о-ва, Британские Виргинские о-ва, Виргинские о-ва Соединенных Штатов, Гренада, Гуам, Доминика, Каймановы о-ва, Кокосовые о-ва (Килинг), о-в Монтсеррат, Ниуэ, Новые Гебриды, о-ва Гилберта и Эллис, о-в Св. Елены, о-ва Токелау, о-ва Теркс и Кайкос, Питкерн, Сейшельские о-ва, Сент-Винсент, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Соломоновы о-ва	2430 (XXIII)	18 декабря 1968 г.

в) Резолюции, касающиеся других пунктов

<u>Пункт</u>	<u>Резолюция №</u>	<u>Дата принятия</u>
Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций	2422 (XXIII)	18 декабря 1968 г.
Предложения государств-членов Организации о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки	2423 (XXIII)	18 декабря 1968 г.
Деятельность иностранных экономических и других кругов, которые серьезно препятствуют осуществлению Деклараций о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки	2425 (XXIII)	18 декабря 1968 г.
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	2426 (XXIII)	18 декабря 1968 г.
Программа образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки	2431 (XXIII)	18 декабря 1968 г.

с) Другие резолюции, относящиеся к работе
Специального комитета

<u>Пункт</u>	<u>Резолюция №</u>	<u>Дата принятия</u>
Смертная казнь в южной части Африки	2394 (XXIII)	26 ноября 1968 г.
Политика апартеида, проводимая правительством Южно-Африканской Республики	2396 (XXIII)	2 декабря 1968 г.
Мировое социальное положение	2436 (XXIII)	19 декабря 1968 г.
Меры по эффективной борьбе с расовой дискриминацией и политикой апартеида и сегрегации на юге Африки	2439 (XXIII)	19 декабря 1968 г.
Доклад Специальной рабочей группы экспертов по вопросам обращения с политическими заключенными в Южно-Африканской Республике	2440 (XXIII)	19 декабря 1968 г.
Международная конференция по правам человека	2442 (XXIII)	19 декабря 1968 г.
Меры, направленные на быструю и полную ликвидацию всех форм расовой дискриминации вообще и политики апартеида, в частности	2446 (XXIII)	19 декабря 1968 г.
План конференций	2478 (XXIII)	21 декабря 1968 г.

14. В письме от 24 сентября 1968 года Постоянный представитель Чили информировал Председателя Генеральной Ассамблеи о том, что правительство Чили решило выйти из состава Специального комитета (А/7288). Председатель Ассамблеи в письме от 21 октября 1968 года информировал Генерального секретаря о вышеупомянутом решении. В том же письме Председатель заявил, что он назначил представителя Эквадора, чтобы заполнить вакансию (А/7289). На своем 1707-м пленарном заседании 25 октября 1968 года Генеральная Ассамблея по предложению Председателя постановила назначить представителя Эквадора, с тем чтобы незамедлительно заполнить вакансию, создавшуюся в результате выхода Чили из состава Специального комитета.

15. В письме от 7 ноября 1968 года Постоянный представитель Финляндии информировал Генерального секретаря о том, что правительство Финляндии постановило выйти из состава Специального комитета с 1 января 1969 года (А/7329). На своем 1751-м пленарном заседании 20 декабря 1968 года Генеральная Ассамблея по предложению Председателя постановила назначить представителя Норвегии, с тем чтобы заполнить вакансию с 1 января 1969 года, создавшуюся в результате выхода Финляндии из состава Специального комитета.

16. По состоянию на 1 января 1969 года в Специальный комитет входили следующие члены:

Австралия ^{10/}	Объединенная Республика Танзания
Афганистан	Польша
Берег Слоновой Кости	Сирия
Болгария	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Венесуэла	Соединенные Штаты Америки
Гондурас	Союз Советских Социалистических Республик
Индия	Сьерра-Леоне
Ирак	Тунис
Иран	Эквадор
Италия	Эфиопия
Мадагаскар	Югославия
Мали	
Норвегия	

17. Настоящий доклад охватывает период работы Специального комитета с 13 февраля 1969 года по ноября 1969 года, в течение которого состоялось его пленарных заседаний. В тот же период состоялось семьдесят девять заседаний Рабочей группы и подкомитетов.

В. ОТКРЫТИЕ ЗАСЕДАНИЙ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА В 1969 ГОДУ

18. Первое заседание Специального комитета в 1969 году (652-е заседание) было проведено 13 февраля и открыто Генеральным секретарем.

Вступительное заявление Генерального секретаря

19. Генеральный секретарь приветствует всех присутствующих здесь представителей, в особенности представителя Эквадора, который заменил представителя Чили в октябре 1968 года, и самого нового члена Специального комитета - представителя Норвегии, который заменил

^{10/} В письме от 18 января 1969 г. Постоянный представитель Австралии информировал Генерального секретаря о том, что правительство Австралии постановило выйти из состава Специального комитета (А/7507).

представителя Финляндии. Члены уже имели возможность высказать свою точку зрения в отношении вклада, который сделали в работу Комитета Чили и Финляндия. Он хотел бы присоединиться к этим высказываниям.

20. В то же самое время я с сожалением отметил уход Австралии из Специального комитета. Австралия как в качестве управляющей власти, так и в качестве члена Комитета сделала полезный вклад в работу Комитета в целом. Так же как они поступали в связи с выходом некоторых неуправляющих держав-членов из этого Комитета, члены этого Комитета, несомненно, соответственно пожелают учесть заверения правительства Австралии продолжать выполнять свои обязательства по соответствующим положениям Устава и готовность Австралии участвовать в обсуждениях в Комитете территорий под управлением Австралии.

21. Тем не менее, в настоящем положении он считает уместным напомнить, что в заключительной части своего выступления в Специальном комитете в прошлом году он сказал следующее:

"... за последнее время одним из отрадных событий в области деколонизации явилось то, что государства-члены проявляют больший интерес к той роли, которую должна сыграть ООН, помогая колониальным народам перейти от зависимости к независимости. Необходимо сделать дополнительные усилия в этом направлении в ответ на обязанности Устава. Но практическая эффективность этих усилий в основном зависит от полного и постоянного интереса к делу, а также от сотрудничества всех членов, которые являются как управляющими державами, так и неуправляющими державами".

22. С момента того выступления Маврикий, Свазиленд и Экваториальная Гвинея — территории, которым Специальный комитет уделял большое внимание в предыдущие годы, — получили независимость. Он также считает, что было достигнуто соглашение между правительствами Испании и Марокко относительно будущего территории Ифни. Более того, имел место конституционный прогресс в ряде малых зависимых территорий. Все эти события свидетельствуют прежде всего о силе надежд зависимых народов на прогресс в достижении целей Устава и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. И, во-вторых, это свидетельствует о том, что управляющие власти, хотя и в различной степени, но прислушиваются к этим надеждам и чаяниям. И, в-третьих, они продемонстрировали полезность, например в случае Экваториальной Гвинеи, важной роли, которую сыграла и может сыграть ООН при сотрудничестве с управляющей властью, помогая этим народам достичь независимости и указанных целей в атмосфере стабильности и гармонии

23. Несмотря на это, полное достижение всех целей было неоправдано задержано, а в некоторых территориях вообще далеко до скорого мирного осуществления. Свои взгляды в отношении этих остающихся колониальных проблем он изложил в введении к своему последнему годовому докладу, и положение не изменилось в такой степени, чтобы можно было менять эти взгляды. В то же самое время в рамках работы Специального комитета было бы, может быть, полезно иметь в виду точку зрения, которую высказали большая часть членов в течение прений, которые имели место на двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи и в Четвертом комитете, относительно того, что многие из остающихся проблем являются проблемами, которые наиболее трудны для разрешения. В связи с этим неудивительно то, что не всегда возможно достичь соглашения о мерах, условиях или времени даже в случае, когда не существует расхождения во мнениях в этом Комитете.

24. В частности, является источником очень серьезной озабоченности то, что колониальные проблемы, относящиеся к южной части Африки, усугубились, сделались более трудными и более серьезными. Они в действительности представляют собой серьезный вызов коллективной воле ООН в деле ликвидации остатков колониального господства. Миллионы зависимых людей лишены основных прав человека, и их решимость полностью воспользоваться неотъемлемым правом на самоопределение наталкивается на репрессивные меры соответствующих властей, которые, по-видимому, действуют при сотрудничестве друг с другом и при согласии и помощи определенных держав. Он считает и искренне надеется, что Специальный комитет может во исполнение соответствующих резолюций ООН, рассматривая ситуацию в отношении этих проблем и рекомендуя необходимые дальнейшие действия вниманию государств и компетентных органов ООН, внести конструктивный вклад в выполнение эффективных решений.

25. Что касается деколонизации оставшихся зависимых территорий, многие из которых страдают от особых проблем, которые связаны с небольшим размером, недостатком человеческих и материальных ресурсов, то он уже имел возможность во вступлении к своему предыдущему годовому докладу изложить оценку текущей ситуации и, помимо всего прочего, сослаться на существующие расхождения в точках зрения в отношении направлений и темпов, которых необходимо придерживаться. В этой связи он, по-видимому, должен обратить внимание, с одной стороны, на значение, которое управляющие власти и другие придают реализму и равновесию в решениях Специального комитета, и, с другой стороны, на общепризнанную необходимость ускорить достижение целей, изложенных в Уставе и в Декларации. Эти стремления никоим образом не исключают друг друга. Поистине они в значительной степени дополняют друг друга, поскольку если Комитет имел бы больший доступ к достаточно достоверной информации в отношении политических, экономических и социальных условий в территориях и о точке зрения, желаниях, чаяниях их народов, то эти цели, несомненно, были бы выполнены гораздо полнее. Таким образом, в этой общей почве могут лежать

семена согласия в отношении развития позитивного подхода управляющих держав к посылке выездных миссий. В порядке дополнения Комитет может исследовать соответствующие меры и возможности, помимо тех, которые уже имеются в его распоряжении, для получения дополнительной информации. Например, он имеет в виду возможность развития и осуществления идеи, которая была подтверждена в резолюции Генеральной Ассамблеи 1539 (XV) от 15 декабря 1960 года, о том, что необходимо побуждать управляющие власти обеспечивать участие представителей коренного населения под их управлением в работе Специального комитета.

26. Вот те некоторые соображения, которые члены могли бы иметь в виду, подходя к конкретным задачам, которые были определены Генеральной Ассамблеей Комитету в текущем году. Уже в своей записке от 6 февраля 1969 года (см. A/AC/307) он обращал внимание на другие соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Комитета, которые могут повлиять на работу Комитета в этом году. В итоге Генеральная Ассамблея попросила Специальный комитет продолжить выполнение своей задачи, чтобы попытаться найти соответствующие средства для немедленного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые пока еще не получили независимости. Более того, Генеральная Ассамблея в ряде резолюций относительно отдельных территорий определила конкретные функции Комитету, которые направлены на достижение той же самой цели. Существует также целый ряд других поручений в связи с другими резолюциями Генеральной Ассамблеи и предыдущими решениями, которые принимал сам Комитет. Члены Комитета возможно пожелают уделить внимание и им, разрабатывая программу работы Комитета на этот год.

27. Он понимает, что задачи являются весьма серьезными и трудными, но, по его мнению, и очень важными. Однако он убежден, что результаты работы Специального комитета в течение этого года будут представлять собой дальнейший позитивный вклад в дело осуществления зависимыми народами их чаяний на свободу и самоопределение. И в этой убежденности его вдохновляет не только растущее понимание среди членов широкого консенсуса в отношении проблем деколонизации, более того, его воодушевляет то, что они все больше понимают важность полностью использовать это общее мнение в интенсивных консультациях на основе доброй воли и взаимного сотрудничества для обеспечения осуществления рекомендаций, которые проистекают из этого общего мнения.

28. Он желает Комитету всяческих успехов в этом году в его работе.

Выборы должностных лиц

29. 13 февраля на 652-м заседании Специальный комитет единогласно избрал следующих должностных лиц:

Председатель: Г-н Махмуд Местири (Тунис)

Заместители Председателя: Г-н Мануэль Перес-Герреро (Венесуэла)
Г-н Аднан Рауф (Ирак)

Докладчик: Г-н Абдул Самад Гаус (Афганистан)

30. 19 марта на 661-м заседании Специальный комитет единогласно избрал г-на Германа Нава Каррильо (Венесуэла) Заместителем Председателя вместо г-на Переса-Герреро (Венесуэла), срок работы которого в Нью-Йорке истек.

Заявление Председателя

31. Председатель прежде всего выражает свою признательность и благодарность всем членам Специального комитета за его переизбрание, которое должно быть истолковано как повторенное высказывание доверия со стороны делегатов. Он с помощью уважаемых заместителей Председателя, докладчика и всех других членов Комитета сделает все, что в его силах, чтобы оправдать это доверие.

32. Однако, и это еще более важно, это переизбрание является честью, оказанной моей стране, моему народу, в частности, Президенту Бургиба, борьба которого и преданность которого за дело свободы, освобождения колониальных народов общеизвестна и признана всеми.

33. Председатель напоминает о том, что Специальный комитет выразил сожаление в 1968 году по поводу ухода представителей Чили и Финляндии и отдал должное тому вкладу, который они внесли в работу Комитета. Позже он приветствовал представителя Эквадора, который заменил представителя Чили в качестве члена Комитета. Он очень рад теперь столь же горячо приветствовать представителя Норвегии, который заменил представителя Финляндии, и он уверен, что эта страна внесет конструктивный вклад в работу Комитета.

34. Точно так же он хотел бы высказать сожаление по поводу выхода Австралии из состава Специального комитета, о чем Комитет был недавно информирован. Это тем более достойно сожаления, что Австралия является управляющей властью, и в течение ряда лет она внесла полезный вклад в работу Комитета. Зная и отдавая должное за то, что Австралия будет продолжать представлять сведения по управляемым ею территориям согласно статье 73 е Устава и будет готова участвовать в

дискуссии Комитета по этим территориям, я хочу присоединиться к чувствам, выраженным Генеральным секретарем, о жизненной важности полного и постоянного сотрудничества со стороны членов как представляющих, так и не представляющих управляющую власть.

35. Кроме того, он хотел бы выразить в адрес Генерального секретаря признательность Специального комитета за его заявление, которое он только что сделал. Делая такое заявление, Генеральный секретарь вновь продемонстрировал свой живой интерес к работе Комитета и достижению целей, установленных Уставом, в отношении народов зависимых стран. Ссылаясь на успехи, достигнутые в прошлом году в области деколонизации, Генеральный секретарь обратил внимание на колониальные проблемы, которые требуют внимательного и срочного изучения.

36. Генеральный секретарь подчеркнул серьезность колониальных проблем, которые, в частности, касаются Южной Африки, сложность их в отношении малых территорий. В этой связи он выдвинул полезные мысли, сформулировал важные предложения, которые Комитет изучит самым внимательным образом. Он выразил свое доверие к системе консультаций и сотрудничества, которая была выработана в этом Комитете, и надежду на ее расширение. Со своей стороны, он разделяет уверенность Генерального секретаря и заверяет Комитет, что приложит все усилия для того, чтобы осуществить это.

37. При выполнении этой задачи он будет рассчитывать на активное сотрудничество всех делегаций, потому что только таким образом работа Комитета может полно отражать широкий консенсус между членами Комитета по проблемам деколонизации и обеспечить полное выражение этого общего согласия в конкретном прогрессе в достижении целей, изложенных в Уставе и в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

С. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

38. Специальный комитет обсудил вопрос об организации работы на год на 652-м - 657-м заседаниях в период с 13 по 26 февраля. В этой связи были сделаны следующие заявления: на 652-м заседании - Председателя (А/АС.109/PV.652); на 653-м заседании - представителя Объединенной Республики Танзания (А/АС.109/PV.653); на 654-м заседании - представителей Югославии, Союза Советских Социалистических Республик, Сирии и Объединенной Арабской Республики, а также Председателя (А/АС.109/PV.654); на 655-м заседании - представителей Мадагаскара, Норвегии, Италии, Венесуэлы, Эквадора, Польши и Объединенной Республики Танзания, а также Председателя (А/АС.109/PV.655); на 656-м заседании - представителей Эфиопии, Афганистана, Берега Слоновой Кости, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Индии и Соединенных Штатов Америки (А/АС.109/PV.656); и на 657-м заседании - представителей Мали, Ирана, Сьерра-Леоне и Болгарии (А/АС.109/PV.657). На том же заседании с заявлениями в осуществление права на ответ выступили представители Союза Советских Социалистических Республик, Соединенных Штатов и Соединенного Королевства (А/АС.109/PV.657).

39. На заключительной стадии обсуждения вопроса об организации своей работы Специальный комитет на 657-м заседании 26 февраля просил Рабочую группу рассмотреть и представить рекомендации в отношении программы работы Комитета, включая порядок очередности рассмотрения пунктов. Принимая это решение, Комитет просил также Рабочую группу учесть различные задачи, поставленные перед Комитетом в соответствующих резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей на двадцать третьей сессии, а также задачи, предусмотренные самим Комитетом на 1969 год, которые кратко излагаются в записке Генерального секретаря (А/АС.109/307). Кроме того, Специальный комитет просил Рабочую группу принять во внимание мнения, выраженные членами, а также Председателем во время общего обсуждения вопроса об организации работы (А/АС.109/PV.652-657).

40. На основе этих рекомендаций, содержащихся в сороковом докладе Рабочей группы (А/АС.109/L.537), Специальный комитет на 659-м заседании 14 марта решил сохранить Подкомитеты I, II и III, Подкомитет по Фиджи и Подкомитет по Оману и просил их, в дополнение к рассмотрению пунктов, указанных в пункте 41 ниже, выполнить конкретные задачи, поставленные Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях, касающихся пунктов, переданных им.

41. Далее, Специальный комитет решил одобрить следующее распределение пунктов и процедуру их рассмотрения:

<u>Вопрос</u>	<u>Распределение</u>	<u>Процедура рассмотрения</u>
Южная Родезия	Пленарное заседание	Как отдельный пункт
Намибия	"	"
- 19 -		

<u>Вопрос</u>	<u>Распределение</u>	<u>Процедура рассмотрения</u>
Территории под управлением Португалии	Пленарное заседание	Как отдельный пункт
Ифни и Испанская Сахара	"	"
Французское Сомали ^{11/}	"	"
Британский Гондурас	"	"
Фолклендские (Мальвинские) острова	" ^{12/}	"
Фиджи	"	"
Гибралтар	"	"
Гонконг	"	"
Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава, и связанные с этим вопросы	"	"
Деятельность иностранных экономических и других кругов, которые серьезно препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки	Подкомитет I	"

11/ Примечание докладчика: В Терминологическом бюллетене № 240, изданном Секретариатом 15 апреля 1968 г. (ST/SC/SER.F/240) указывается:

"Новое название территории, ранее известной как Французское Сомали, - Французская территория афаров и исса...

Это название, вводимое по просьбе управляющей державы, должно применяться во всех документах, за исключением текстов, в которых оратор или автор пользовались иной терминологией".

12/ Примечание докладчика: Решение о том, чтобы рассмотреть вопрос о Фиджи на пленарных заседаниях было принято при условии, что Подкомитет по Фиджи, созданный Специальным комитетом в 1967 году "для посещения Фиджи с целью изучения положения на месте с представления доклада", продолжит свою работу.

<u>Вопрос</u>	<u>Распределение</u>	<u>Процедура рассмотрения</u>
Военная деятельность и приготовления колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, которые могут представлять собой угрозу осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	Подкомитет I	Как отдельный пункт
Сейшельские острова	"	На усмотрение Подкомитета
Остров С. Елены	"	На усмотрение Подкомитета
О-ва Гилберта и Эллис, Питкерн и Соломоновы о-ва	Подкомитет II	"
Новые Гебриды	"	"
Американское Самоа и Гуам	"	"
Ниуэ и о-ва Токелау	"	"
Подопечная территория Тихоокеанские острова	"	"
Папуа и подопечная территория Новая Гвинея и Кокосовые острова (Килинг)	"	"
Бруней	"	"
Виргинские острова Соединенных Штатов	Подкомитет III	"
Британские Виргинские о-ва	"	"
Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент	"	"
Бермудские острова	"	"
Багамские острова	"	"
Острова Теркс и Кайкос	"	"
Каймановы острова	"	"
Монтсеррат	"	"

<u>Вопрос</u>	<u>Распределение</u>	<u>Процедура рассмотрения</u>
Оман	Подкомитет по Оману	Как отдельный пункт
Вопрос о списке государств, к которым применима Дек- ларация	Рабочая группа	"
Предельный срок предостав- ления независимости территориям	Соответствующие органы должны иметь его в виду при рассмотрении проблем отдель- ных территорий	
Выполнение государствами- членами Организации Объ- единенных Наций Деклара- ции и других соответст- вующих резолюций по воп- росу о деколонизации, особенно резолюций, каса- ющихся территорий, нахо- дящихся под управлением Португалии, Южной Роде- зии и Намибии, (пункт 13 резолюции 2465 (XXIII) Генеральной Ассамблеи)	Пленарное заседание	Как отдельный пункт
Осуществление Декларации о предоставлении независи- мости колониальным стра- нам и народам специализи- рованными учреждениями и международными органи- зациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (резолюция 2426 (XXIII) Генеральной Ассам- блеи)	"	"
Вопросы, касающиеся малых территорий (пункт 14 ре- золюции 2465 (XXIII) Ге- неральной Ассамблеи)	Сначала рассмот- рение на пленарных заседаниях, а затем, по мере необходи- мости, в подкоми- тетах	"
Вопрос о направлении вы- ездных миссий в террито- рии (пункт 15 резолюции 2465 (XXIII) Генеральной Ассамблеи)	Пленарное заседа- ние и в подкоми- тетах по мере не- обходимости	"

<u>Вопрос</u>	<u>Распределение</u>	<u>Процедура рассмотрения</u>
Вопрос о проведении ряда заседаний вне Централь-ных учреждений	Рабочая группа	Как отдельный пункт
Предание гласности работы Организации Объединенных Наций в области деколо-низации (пункт 17 резо-люции 2465 (XXIII) Гене-ральной Ассамблеи)	"	"
Ликвидация всех форм ра-совой дискриминации: петиции от населения колониальных стран (пункты 2 и 3 части В резолюции 2106 (XX) Генеральной Ассамблеи и статья 15 Междуна-родной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации)	Подкомитет по петициям и, по мере необхо-димости, пле-нарные заседа-ния	"
Предложения государств-членов Организации Объ-единенных Наций о соз-дании условий для орга-низации обучения и под-готовки кадров из числа жителей самоуправляю-щихся территорий (пункт 6 резолюции 2423 (XXIII) Генеральной Ассамблеи)	Должен быть принят во внимание соответ-ствующими органами при рассмотрении ими проблем отдельных территорий	
План конференций (пунк-ты 3-5, 7, 9 и 11 ре-золюции 2478 (XXIII) Генеральной Ассамблеи)	Рабочая группа (пункты 3-5, 7 и 9) подкомитеты (пункт 11)	Как отдельный пункт

42. На том же заседании и на основе рекомендаций, содержащихся в сороковом докладе Рабочей группы, Специальный комитет с целью облегчения рассмотрения пункта, озаглавленного "Выполнение государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности резолюций, относящихся к территориям под португальским господством, к Южной Родезии и Намибии", решил обратиться с просьбой к Генеральному секретарю представить Специальному комитету доклад, в котором бы перечислялись основные резолюции по вопросам деколонизации, принятые Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей и самим Комитетом, и меры, предпринятые государствами-членами в осуществление этих резолюций. Отчет о рассмотрении Комитетом этого пункта дается в разделе "Н" настоящей главы.

43. На своих 659-м и 704-м заседаниях, соответственно, 14 марта и 8 июля Специальный комитет, учитывая пункт 11 постановляющей части резолюции 2478 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1968 года и на основе соответствующих рекомендаций Рабочей группы и заинтересованных подкомитетов, принял решение относительно вопроса об изменении существующей системы ведения отчетов о заседаниях его вспомогательных органов. Эти решения приводятся в подразделе 6 раздела "К" настоящей главы.

44. На своих 666-м, 667-м и 713-м заседаниях 3 и 16 апреля и 17 сентября Специальный комитет на основе рекомендаций, содержащихся в сорок первом, сорок втором и сорок пятом докладах Рабочей группы (A/AC.109/L.543, L.552 и L.591), принял решения относительно вопроса о проведении ряда заседаний вне Центральных учреждений на основе пункта 6 постановляющей части резолюции 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 27 ноября 1961 года и во исполнение доклада, представленного им в этой связи Генеральной Ассамблее на ее двадцать третьей сессии 13/. Эти решения приводятся в главе II настоящего доклада. Далее, в связи с проведением своих заседаний вне

13/ A/7200 (часть I), глава I, пункт 192.

Центральных учреждений Специальный комитет на основе рекомендаций, содержащихся в сорок первом докладе Рабочей группы (А/АС.109/L.543), принял решение относительно формы отчетов об этих заседаниях. Это решение приводится в подразделе 6 раздела "К" настоящей главы.

45. На своем 713-м заседании 17 сентября Специальный комитет на основе рекомендаций, содержащихся в сорок пятом докладе Рабочей группы (А/АС.109/L.591), принял решения относительно своей программы заседаний на 1970 год в свете пункта 3 постановляющей части резолюции 2478 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1968 года относительно плана конференций. Эти решения приводятся в подразделе 6 раздела "К" настоящей главы.

46. На своих 659-м, 666-м, 667-м, 702-м, 710-м и 713-м заседаниях, состоявшихся между 14 марта и 13 сентября, Специальный комитет принял дополнительные решения относительно своей программы работы на 1969 год, включая порядок очередности рассмотрения пунктов повестки дня на основе рекомендаций, содержащихся в сороковом - сорок пятом докладах Рабочей группы (А/АС.109/L.537, L.543, L.552, L.572, L.588 и L.591). Эти решения приводятся в разделе "Е" настоящей главы.

Д. ЗАСЕДАНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА И ЕГО РАБОЧЕЙ ГРУППЫ И ПОДКОМИТЕТОВ

Специальный комитет

47. Специальный комитет провел 73 заседания в течение 1969 года в следующем порядке:

Первая сессия:

652-е - 670-е заседания, 13 февраля - 28 апреля,
Центральные учреждения Организации Объединенных
Наций

671-е - 675-е заседания, 5-8 мая, Киншаса

676-е - 687-е заседания, 9-19 мая, Лусака

688-е - 694-е заседания, 20-23 мая, Дар-эс-Салам
695-е - 706-е заседания, 5 июня - 10 июля,
Центральные учреждения Организации Объединенных
Наций

Вторая сессия:

707-е - 724-е заседания, 7 августа - 2 декабря
Центральные учреждения Организации Объединенных
Наций

Рабочая группа

48. На своем 657-м заседании 26 февраля Специальный комитет принял решение, без возражений, оставить свою рабочую группу в том же составе, как и в 1968 году, в которую входили делегации Болгарии, Индии, Ирана, Италии, Объединенной Республики Танзания и Эфиопии вместе с его четырьмя должностными лицами, а именно, Председателем (Тунис), двумя заместителями Председателя (Венесуэла и Ирак) и докладчиком (Афганистан).

49. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, Рабочая группа провела восемь заседаний с 7 марта по 21 октября 1969 года и представила семь докладов ^{I4/}.

Подкомитет по петициям

50. Специальный комитет на своем 657-м заседании 26 февраля решил сохранить Комитет по петициям в следующем составе:

Индия	Польша
Италия	Сирия
Мадагаскар	Эквадор

51. На своем 140-м заседании 16 апреля Подкомитет по петициям избрал г-на Мохамеда Махмуд Улд Али (Мали) в качестве своего Председателя.

52. На своем 148-м заседании 22 сентября Подкомитет избрал г-на Рафика Жуджати (Сирия) Председателем вместо г-на Улд Али

I4/ A/AC.109/L.537, L.543, L.552, L.572, L.588, L.591, и L.612.

(Мали), который прекратил исполнение своих обязанностей в Нью-Йорке.

53. Подкомитет по петициям провел семнадцать заседаний с 4 марта по 2 декабря и представил шестнадцать докладов Специальному комитету 15/.

54. Подкомитет рассмотрел в течение этого периода 117 сообщений, из которых 109 он решил распространить в качестве петиций. Петиции, распространенные Подкомитетом, приводятся в главах настоящего доклада, касающихся территорий, к которым они относятся. Эти петиции включают восемнадцать просьб о заслушивании, которые Подкомитет рекомендовал Специальному комитету для одобрения. Список петиционеров, заслушанных в течение этого года Специальным комитетом, дается в приложении I к настоящей главе.

55. Кроме того, Подкомитет представил рекомендации относительно следующих вопросов:

- а) Вопрос об изменении существующей системы ведения отчетов о заседаниях (А/АС.109/L.577 и Corr. 1, пункт 2) ;
- б) Петиции, касающиеся Намибии (А/АС.109/L.595, пункт 7) ;
- с) Ликвидация всех форм расовой дискриминации: петиции от народов колониальных стран (см. приложение V к настоящей главе).

Отчет о рассмотрении Специальным комитетом доклада Подкомитета относительно вопроса а содержится в подразделе 6 раздела "К" настоящей главы. Отчет о рассмотрении доклада Подкомитета относительно вопроса б приводится в главе VII настоящего доклада (А/7623/Add.2 , глава VII). Отчет о рассмотрении доклада Подкомитета относительно вопроса с содержится в разделе "J" настоящей главы.

Подкомитет I

56. На своем 659-м заседании 14 марта Специальный комитет решил

15/ А/АС.109/L.534, L.540, L.554, L.560, L.561, L.562, L.563, L.564, L.565, L.567, L.577, L.589, L.590, L.595, L.614 и L.615.

сохранить Подкомитет I в следующем составе:

Мали	Сьерра-Леоне
Объединенная Республика Танзания	Тунис
Сирия	Эквадор
Союз Советских Социалистических Республик	Югославия

57. На своем 62-м заседании 24 марта Подкомитет I избрал г-на Рафика Жуджати (Сирия) в качестве Председателя.

58. Подкомитет I провел тринадцать заседаний с 24 марта по 10 октября и представил доклады по следующим пунктам, которые были переданы ему для рассмотрения:

- а) Сейшельские острова и остров Св.Елены ;
- б) Военная деятельность и мероприятия колониальных держав в территориях под их управлением, которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам ;
- с) Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая серьезно препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки.

59. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом доклада Подкомитета относительно пункта а содержится в главе IX настоящего доклада (A/7623/Add.4 и Corr.1 и 2). Отчет о рассмотрении Специальным комитетом доклада Подкомитета относительно пункта б содержится в главе III настоящего доклада (A/7623, часть II). Отчет о рассмотрении Специальным комитетом доклада Подкомитета относительно пункта с содержится в документе A/7752 и Add.1. Доклады Подкомитета прилагаются к указанным документам.

60. Кроме того, Подкомитет представил доклад (A/AC.109/L.555) относительно вопроса об изменении существующей системы отчетов заседаний. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом этого доклада приводится в подразделе 6 раздела "К" настоящей главы.

Подкомитет II

61. На своем 659-м заседании 14 марта 1969 года Специальный комитет решил сохранить Подкомитет II в следующем составе:

Афганистан	Польша
Гондурас	Соединенные Штаты Америки
Индия	Эфиопия
Ирак	

62. На своем 87-м заседании 24 марта Подкомитет II избрал г-жу Конгит Синегоргис (Эфиопия) в качестве Председателя, а г-на Мир Абдул Вахаб Сиддика (Афганистан) в качестве Докладчика.

63. Подкомитет II провел 18 заседаний с 24 марта по 9 октября и представил доклады по следующим пунктам, которые были переданы ему для рассмотрения:

- a) Новые Гибриды
- b) Острова Гильберта и Эллис, Питкерн и Соломоновы острова
- c) Ниуэ и острова Токелау
- d) Гуам и Американское Самоа
- e) Бруней
- f) Папуа и подопечная территория Новая Гвинея и Кокосовые острова (Килинг)
- g) Подопечная территория Тихоокеанские острова

64. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом докладов Подкомитета относительно конкретных территорий содержится в главах XV-XXI настоящего доклада (A/7623/Add.6 (части I и II)). Доклады Подкомитета прилагаются к указанным главам.

65. Кроме того, Подкомитет представил доклад относительно вопроса об изменении существующей системы ведения отчетов о заседаниях (A/АС.109/L.549). Отчет о рассмотрении Специальным комитетом этого доклада содержится в подразделе 6 раздела "К" настоящей главы.

66. Далее Подкомитет представил доклад, озаглавленный "Обзор работы (1969)" (см. приложение П.А к этой главе), охватывающий вопрос о выполнении им различных порученных ему задач. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом этого доклада приводится в разделе "Е" настоящей главы.

Подкомитет III

67. На своем 659-м заседании от 14 марта Специальный комитет решил сохранить Подкомитет III в следующем составе:

Берег Слоновой Кости	Италия
Болгария	Мадагаскар
Венесуэла	Норвегия
Иран	

68. На своем 119-м заседании 25 марта Подкомитет III избрал г-на Германа Нава-Каррильо (Венесуэла) в качестве Председателя и г-на Фаррока Парси (Иран) в качестве докладчика.

69. Подкомитет III провел двадцать заседаний с 25 марта по 13 октября и представил доклады по следующим пунктам, которые были переданы ему для рассмотрения:

- a) Виргинские острова Соединенных Штатов
- b) Британские Виргинские острова
- c) Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент
- d) Бермудские острова
- e) Багамские острова
- f) Острова Теркс и Кайкос
- g) Каймановы острова
- h) Монтсеррат

70. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом докладов Подкомитета относительно конкретных территорий содержится в главах XXIII-XXX (A/7623/Add.7). Доклады Подкомитета прилагаются к указанным главам.

71. Кроме того, Подкомитет представил доклад относительно вопроса об изменении существующей системы ведения отчетов о заседаниях (А/АС.109/L.548). Отчет о рассмотрении Специальным комитетом этого доклада содержится в подразделе 6 раздела "К" настоящей главы.

72. Далее Подкомитет представил доклад, озаглавленный "Обзор работы (1969)" (см. приложение П.В к этой главе), охватывающий вопрос о выполнении различных порученных ему задач. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом этого доклада приводится в разделе "Е" настоящей главы.

Подкомитет по Фиджи

73. На своем 659-м заседании от 14 марта Специальный комитет, утвердив сороковой доклад Рабочей группы (А/АС.109/L.537), постановил, среди прочего, рассмотреть вопрос о Фиджи в качестве отдельного пункта, причем на пленарных заседаниях, имея в виду, что Подкомитет по Фиджи, который был создан в сентябре 1967 года во исполнение его резолюции от 7 сентября 1966 года ^{16/} и резолюции 2185 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1966 года "для посещения Фиджи с целью изучения положения на месте и представления доклада", будет продолжать свою работу. Состав Подкомитета по Фиджи является следующим:

Болгария

Объединенная Республика Танзания

Индия

Эквадор

Норвегия

16/

Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Приложения, Добавление к пункту 23 повестки дня (А/6300/Rev.1) глава VII, пункт 120.

74. На своем первом в этом году заседании 20 августа Подкомитет по Фиджи избрал г-на Пер Равне (Норвегия) в качестве Председателя.

75. Подкомитет провел три заседания с 20 августа по 15 октября и представил доклад Специальному комитету. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом этого доклада содержится в главе XIII настоящего доклада (A/7623/Add.5 (часть I)). Доклад Подкомитета прилагается к этой главе.

Подкомитет по Оману

76. На своем 659-м заседании от 14 марта Специальный комитет решил сохранить Подкомитет по Оману в следующем составе:

Венесуэла

Мали

Ирак

Объединенная Республика Танзания

Иран

77. После консультаций, проведенных в течение этого года, члены Специального комитета согласились уполномочить Председателя Специального комитета сделать заявление Комитету на его 722-м заседании 4 ноября относительно работы Подкомитета (A/AC.109/PV.722). Отчет о рассмотрении Специальным комитетом заявления, сделанного Председателем, содержится в главе XIV настоящего доклада (A/7623/Add.5 (часть II)).

Е. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСОВ О ТЕРРИТОРИЯХ

78. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, Специальный комитет рассмотрел вопросы о следующих территориях:

<u>Территории</u>	<u>Заседания</u>
Южная Родезия	658, 659, 662-665, 677-679, 682, 684- 686, 689, 695-698
Намибия	660, 661, 680-683, 688-692, 702-704
Ифни и Испанская Сахара	668, 670, 695, 715, 724
Территории, находящиеся под управлением Португалии	672-674, 679, 680, 683, 684, 690-693, 695-697, 700-702
Французское Сомали ^{17/}	715
Британский Гондурас	715
Гонконг ^{18/}	715
Гибралтар	715

17/ Примечание Докладчика: В терминологическом бюллетене № 240, изданном Секретариатом 15 апреля 1968 года (ST/SC/SER.F/240), указывается:

"Новое название территории, ранее известной как Французское Сомали: "Французская территория афаров и исса...

Это название, вводимое по просьбе управляющей державы, должно применяться во всех документах, за исключением текстов, в которых оратор или автор пользовались иной терминологией".

18/ Представители Болгарии, Польши и Союза Советских Социалистических Республик заявили, что, поскольку вопрос о Гонконге непосредственно касается Китайской Народной Республики, Организация Объединенных Наций и ее органы, в том числе Специальный комитет, не могут рассматривать этот вопрос до тех пор, пока не будут восстановлены законные права Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций.

<u>Территории</u>	<u>Заседания</u>
Фолклендские острова (Мальвинские)	715
Фиджи (см. выше пункты 73-75)	719
Оман (см. выше пункты 76-77)	722
<u>Территории, переданные Подкомитету I</u>	
Сейшельские острова и остров Св. Елены	699, 700
<u>Территории, переданные Подкомитету II</u>	
Острова Гильберта и Эллис, Питкерн и Соломоновы острова	702, 704
Гуам и Американское Самоа	702, 704
Ниуэ и острова Токелау	702, 704
Новые Гибриды	702, 704, 705
Бруней	704, 717
Подопечная территория Тихоокеанские острова	718, 719
Папуа и подопечная территория Новая Гвинея и Кокосовые острова (Килинг)	718, 719, 721
<u>Территории, переданные Подкомитету III</u>	
Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент	658, 660, 662, 663, 665, 712, 718, 719
Бермудские острова	695, 716, 717
Монтсеррат	707, 708
Багамские острова	716, 717
Британские Виргинские острова	716, 717
Виргинские острова Соединенных Штатов	716, 717
Каймановы острова	716, 717
Острова Теркс и Кайкос	716, 717

79. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом вопросов о территориях, перечисленных выше, а также резолюции и/или заключения и

рекомендации, принятые по этому вопросу, содержатся в главах VI-XXXII настоящего доклада.^{19/}

80. На своем 721-м заседании 29 октября Специальный комитет рассмотрел доклад Подкомитета П, озаглавленный "Обзор работы (1969)" (см. приложение П.А к настоящей главе). Специальный комитет принял к сведению этот доклад.

81. На том же заседании Специальный комитет также рассмотрел доклад Подкомитета Ш, озаглавленный "Обзор работы (1969)" (см. приложение П.В к настоящей главе). Специальный комитет принял к сведению этот доклад.

^{19/} См. т.т. II-IV.

Г. ВОПРОС О СПИСКЕ ТЕРРИТОРИЙ, К КОТОРЫМ ПРИМЕНИМА ДЕКЛАРАЦИЯ

82. На своем 659-м заседании 14 марта Специальный комитет, утвердив сороковой доклад Рабочей группы (А/АС.109/L. 537), постановил, среди прочего, рассмотреть в качестве отдельного пункта вопрос о списке территорий, к которым применима Декларация и передать его Рабочей группе для рассмотрения и рекомендаций.

83. Принимая это решение, Специальный комитет напомнил, что в своем докладе Генеральной Ассамблее на ее двадцать третьей сессии он заявил, что Комитет, при условии соблюдения любых указаний, которые Генеральная Ассамблея возможно пожелает дать по этому вопросу, будет продолжать рассматривать список территорий, к которым применима Декларация, как часть своей программы работы на 1969 год (А/7200 (часть I), глава I, пункт 187). Комитет далее напомнил, что в пункте 3 резолюции 2465(XXIII) Генеральная Ассамблея утвердила доклад Специального комитета, включая программу работы, предусмотренную Комитетом на 1969 год.

84. На своем 713-м заседании 17 сентября Специальный комитет утвердил сорок пятый доклад Рабочей группы (А/АС.109/L. 591) и после заявления своего Председателя (А/АС.109/PV. 713) постановил, что он с учетом директив, которые Генеральная Ассамблея может принять по этому вопросу на своей двадцать четвертой сессии, продолжит рассмотрение этого пункта на своей следующей сессии.

Г. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МАЛЫХ ТЕРРИТОРИЙ

85. На своем 659-м заседании 14 марта, утвердив сороковой доклад Рабочей группы (А/АС.109/L. 537), Специальный комитет решил, среди прочего, рассмотреть в качестве отдельного пункта пункт, озаглавленный "Вопросы, касающиеся малых территорий", и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях, а затем, по мере необходимости, на заседаниях Подкомитетов.

86. Принимая это решение, Специальный комитет учитывал соответствующие положения резолюции 2465 (XXIII) Генеральной Ассамблеи, в пункте I4 которой Генеральная Ассамблея просила "Специальный комитет уделить особое внимание малым территориям и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие методы, равно как и меры, которые следует принять, чтобы население этих территорий могло полностью осуществить свое право на самоопределение и независимость". Он также принял во внимание соответствующие положения резолюции 2430 (XXIII) Генеральной Ассамблеи относительно двадцати четырех территорий, которыми занимается Комитет.

87. На своем 667-м заседании 16 апреля по предложению Председателя Комитет согласился с тем, что рассмотрение этого пункта на этой стадии должно ограничиваться обменом мнениями, которые будут приняты во внимание позже соответствующими подкомитетами во время их рассмотрения территорий, переданных им.

88. Обмен мнениями состоялся на 668-м - 670-м заседаниях между 16 и 28 апреля, в ходе которых были сделаны заявления; на 668-м заседании представителями Венесуэлы, Союза Советских Социалистических Республик, Индии, Польши, Болгарии, Мали и Объединенной Республикой Танзания (A/AC.109/PV.668 и Corr. I и 2), на 669-м заседании представителями Норвегии, Ирака, Туниса, Югославии, Соединенных Штатов Америки и Объединенной Республики Танзания (A/AC.109/PV.669 и Corr. I) и в осуществление своего права на ответ представителями Соединенных Штатов и Объединенной Республики Танзания (A/AC.109/PV.668 и Corr. I и 2) представителем Соединенного Королевства и Председателем (A/AC.109/PV.670).

89. Мнения, выраженные членами во время этих заседаний, о которых упоминается и на 670-м заседании выше в пункте 88, были должным образом приняты во внимание соответствующими подкомитетами во время их рассмотрения конкретных территорий, переданных им (см. приложение П.А. и В к настоящей главе), и отражены в различных заключениях и рекомендациях, принятых ими по этим территориям. Отчет о

рассмотрении Специальным комитетом заключений и рекомендаций подкомитетов по этому вопросу содержится в главах IX-XXI и XXII-XXIX настоящего доклада.

Н. ВЫПОЛНЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ДРУГИХ
СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕЗОЛЮЦИЙ ПО ВОПРОСУ О
ДЕКОЛОНИЗАЦИИ, В ЧАСТНОСТИ, РЕЗОЛЮЦИИ,
ОТНОСЯЩИХСЯ К ТЕРРИТОРИЯМ, НАХОДЯЩИМСЯ ПОД
УПРАВЛЕНИЕМ ПОРТУГАЛИИ, К ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ И
НАМИБИИ

90. На своем 659-м заседании 14 марта, утвердив сороковой доклад Рабочей группы (A/AC.109/L.537), Специальный комитет постановил, среди прочего, рассмотреть отдельно пункт, озаглавленный "Выполнение государствами-членами Организации Объединенных Наций Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности, резолюций, относящихся к территориям, находящимся под управлением Португалии, к Южной Родезии и Намибии", и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях. В том же решении Комитет постановил с целью содействия рассмотрению этого пункта предложить Генеральному секретарю представить ему доклад, в котором бы перечислялись основные резолюции по вопросам деколонизации, принятые Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей и самим Комитетом, и меры, предпринятые государствами-членами в осуществление этих резолюций.

91. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 713-м заседании 17 сентября. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет руководствовался резолюцией 2465 (XXIII) Генеральной Ассамблеи, в пункте 13 которой Ассамблея предложила Специальному комитету "продолжать изучение вопроса о выполнении государствами-членами Декларации, а также других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности, резолюций, относящихся к территориям под португальским господством, к Южной Родезии и Намибии, и представить об этом доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать четвертой сессии". В свете вышеупомянутой просьбы Специальный

комитет также принял во внимание другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросу о деколонизации 20/, в частности, резолюции 2379 (XXIII) и 2383 (XXIII) по вопросу о Южной Родезии, резолюцию 2395 (XXIII) по вопросу о территориях под португальским управлением и резолюции 2403 (XXIII) и 2404 (XXIII) относительно вопроса о Намибии. Далее Специальный комитет принял во внимание резолюцию 249 (I969) Совета от 12 августа 1969 г. по вопросу о Намибии.

92. Во время рассмотрения этого пункта Специальный комитет рассмотрел записку Генерального секретаря (см. приложение III к этой главе), представленную в соответствии с решением Специального комитета, о котором упоминается выше в пункте 90.

93. На своем 713-м заседании 17 сентября и по предложению представителей Эфиопии и Индии (A/АС.109/PV.713) Специальный комитет решил, без возражений, отложить рассмотрение этого пункта до своей следующей сессии с учетом любых решений, которые Генеральная Ассамблея может принять по этому вопросу на ее двадцать четвертой сессии, и препроводить Генеральной Ассамблее как часть своего доклада записку Генерального секретаря, о которой упоминается выше в пункте 92.

1. ПРЕДАНИЕ ГЛАСНОСТИ РАБОТЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ

94. На своем 659-м заседании 14 марта, утвердив сороковой доклад Рабочей группы (A/АС.109/PV.537), Специальный комитет постановил, среди прочего, рассмотреть в качестве отдельного пункта вопрос о предании гласности работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации и передать его своей Рабочей группе для рассмотрения и рекомендаций.

95. Принимая это решение, Специальный комитет учитывал положения резолюции 2465 (XXIII), в пункте 17 которой Генеральная Ассамблея

20/ См. выше пункт 13 о списке соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи.

предложила "Генеральному секретарю принять с учетом предложений Специального комитета конкретные меры, опираясь на все имеющиеся в его распоряжении средства информации, включая печатные издания, радио и телевидение, для широкого и постоянного освещения деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации, освещения обстановки в колониальных территориях и непрекращающейся борьбы за освобождение, которую ведут колониальные народы".

96. В связи с рассмотрением этого пункта Специальному комитету был представлен сорок шестой доклад Рабочей группы (см. приложение IV к этой главе) в соответствии с решением Комитета, упомянутым выше в пункте 94, который содержал рекомендации Рабочей группы относительно, во-первых, общего вопроса о предании гласности работы Организации Объединенных Наций (там же, пункты 2-6) и, во-вторых, документации, которая должна быть подготовлена по вопросу о деколонизации для распространения в связи с десятой годовщиной Декларации (там же, пункты 7-9). Он также имел представленную Секретариатом информацию, относительно финансовых аспектов рекомендаций, содержащихся в докладе Рабочей группы (A/AC.109/FV.721).

97. Специальный комитет рассмотрел два аспекта этого вопроса на своих 721-м - 723-м заседаниях между 29 октября и 6 ноября.

Общий вопрос о предании гласности работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации

98. На 721-м заседании 29 октября были сделаны заявления представителями Болгарии, Мали, Соединенного Королевства, Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов и секретарем Комитета (A/AC.109/FV.721), а на 722-м заседании 4 ноября - представителем Управления общественной информации и представителями Союза Советских Социалистических Республик, Соединенных Штатов, Соединенного Королевства и Мали (A/AC.109/FV.722).

99. На своем 722-м заседании 4 ноября Специальный комитет решил, без возражений, принять к сведению информацию, представленную представителем Управления общественной информации (см. приложение IV

к этой главе и (A/АС.109/PV.722) предложить Генеральному секретарю обеспечить выполнение как можно скорее программы изданий и других видов деятельности, предусмотренных Управлением общественной информации.

Документация, которая должна быть подготовлена по вопросу о деколонизации для распространения в связи с десятой годовщиной принятия

Декларации

100. На 722-м заседании 4 ноября представитель Управления общественной информации сделал заявление и ответил на вопросы, поставленные ему представителями Соединенного Королевства и Союза Советских Социалистических Республик (A/АС.109/PV.722).

Заявления были также сделаны представителями Соединенных Штатов, Мали, Болгарии, Югославии, Ирака и Соединенного Королевства, а также Председателем (A/АС.109/PV.722). На 723-м заседании 6 ноября заявления были сделаны Председателем, представителем Управления общественной информации и представителями Соединенного Королевства, Союза Советских Социалистических Республик, Сирии и Соединенных Штатов (A/АС.109/PV.723).

101. На своем 723-м заседании 6 ноября Специальный комитет решил, без возражений, довести до сведения Генеральной Ассамблеи со ссылкой на рассмотрение его на своей двадцать четвертой сессии пункта 24 повестки дня, что документация, рекомендованная для подготовки Комитетом в связи с десятой годовщиной принятия Декларации, не будет превышать 200 страниц и что эта документация будет отпечатана в форме официального издания, значительное число дополнительных экземпляров которого сверх обычной нормы будет издано для распространения Управлением общественной информации.

Д. ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ:
ПЕТИЦИИ ОТ НАРОДОВ КОЛОНИАЛЬНЫХ СТРАН

102. На своем 659-м заседании 14 марта, приняв сороковой доклад Рабочей группы (А/АС.109/L.537), Специальный комитет постановил, среди прочего, рассмотреть в качестве отдельного пункта пункт озаглавленный "Ликвидация всех форм расовой дискриминации: петиции от народов колониальных стран (пункты 2 и 3 резолюции 2106 В(XX) Генеральной Ассамблеи и статья 15 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации)" и передать его для рассмотрения, по мере надобности, непосредственно на пленарных заседаниях и Подкомитетом по петициям.

103. Принимая такое решение, Специальный комитет учитывал предложения, содержащиеся в статье 15 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, которая вступила в силу 4 января 1969 года и пункты 2 и 3 резолюции 2106 В (XX) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1965 года относительно того, что Специальный комитет должен:

- а) передавать Комитету по ликвидации расовой дискриминации периодически или по его просьбе копии петиций от народов колониальных стран, относящиеся к Конвенции, для представления упомянутым Комитетом замечаний и рекомендаций;
- б) передавать упомянутому Комитету экземпляры докладов, касающихся законодательных, судебных, административных или других мероприятий, непосредственно относящихся к принципам и целям Конвенции и проводимых управляющими державами в территориях; и
- с) включать в свой доклад Генеральной Ассамблеи краткую сводку мер, принятых им в соответствии с положениями этой резолюции.

104. На своем 715-м заседании 25 сентября Специальный комитет рассмотрел рекомендацию Подкомитета по петициям относительно первого аспекта этого пункта, как это указано выше в пункте а. Эта рекомендация содержалась в пункте 10 148-го доклада Подкомитета (см. приложение V. А к этой главе), представленного в соответствии с решением Комитета, о котором упоминается выше в пункте 102.

105. На том же заседании Специальный комитет после заявлений представителя Соединенного Королевства и его Председателя (А/АС.109/PV.715) утвердил вышеупомянутую рекомендацию Подкомитета по петициям. В этом решении Специальный комитет согласился с тем, что в отношении текущего года его Председатель должен быть уполномочен предпринять от имени Специального комитета передачу Комитету по ликвидации расовой дискриминации петиций, относящихся к Конвенции, которые были распространены в течение 1969 года. В записке от 24 ноября 1969 года (см. приложение V В к этой главе) Председатель информировал Специальный комитет о его намерении во исполнение вышеупомянутого решения передать петиции, перечисленные в этом решении, Комитету по ликвидации расовой дискриминации в начале 1970 года. На своем 724-м заседании 2 декабря Специальный комитет решил принять к сведению информацию, представленную ему Председателем.

106. Что касается второго аспекта этого пункта, как это указано выше в пункте 103 b, Специальный комитет на том же заседании решил по предложению своего Председателя (А/АС.109/PV.715), что с целью выполнения положения пункта 2 b статьи 15 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации копии рабочих документов, подготавливаемых для него ежегодно Секретариатом по политическому, экономическому и социальному положению и положению в области образования в территориях, которыми он занимается, должны быть переданы Комитету по ликвидации расовой дискриминации.

107. В отношении третьего аспекта этого пункта, как это указано выше в пункте 103 c, Специальный комитет на том же заседании решил по предложению своего Председателя (А/АС.109/PV.715) уполномочить своего докладчика включить в соответствующую главу своего ежегодного доклада Генеральной Ассамблее краткую сводку мер, принятую им в соответствии с положениями этой резолюции.

К. РАССМОТРЕНИЕ ДРУГИХ ВОПРОСОВ

Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава, и связанные с этим вопросы

108. В соответствии со своим мандатом, изложенным в резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1963 года, Специальный комитет рассмотрел вышеупомянутый пункт на своих 714-м - 716-м заседаниях между 22 и 29 сентября. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом этого пункта содержится в главе XXXIII настоящего доклада (A/7623/Add.8).

Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая серьезно препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намбии и территориям, находящимся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки.

109. В соответствии с пунктом 9 резолюции 2425 (XXIII) Генеральной Ассамблеи Специальный комитет продолжал изучение этого вопроса.

110. На своем 659-м заседании 14 марта Специальный комитет передал этот пункт Подкомитету 1 для рассмотрения и представления доклада. Подкомитет 1 представил свой доклад Специальному комитету 28 октября. Доклад Специального комитета Генеральной Ассамблеи по этому пункту, а также доклад Подкомитета 1 приводятся в документе A/7752 и Add.1.

Военная деятельность и мероприятия колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

111. Как предусмотрено в его программе работы на 1969 год (A/7200 (часть 1), пункт 187), которая была утверждена Генеральной Ассамблеей в пункте 3 резолюции 2465 (XXIII), Специальный комитет продолжал изучение этого вопроса.

112. На своем 659-м заседании 14 марта Специальный комитет передал этот пункт Подкомитету 1 для рассмотрения и представления доклада. Подкомитет 1 представил свой доклад Специальному комитету 28 октября. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом этого пункта, а также доклад Подкомитета 1 содержатся в главе III настоящего доклада (A/7623 (часть II)).

Предельный срок предоставления независимости территориям

113. В своем докладе Генеральной Ассамблее на ее двадцать третьей сессии Специальный комитет со ссылкой на свою программу работы на 1969 год заявил, среди прочего, следующее:

"185... кроме того, Специальный комитет будет иметь в виду положения пункта 14 постановляющей части резолюции 2326 (XXII), в которой Генеральная Ассамблея предлагает Специальному комитету, когда он сочтет это подходящим и уместным, рекомендовать установление крайнего срока провозглашения независимости каждой территории в соответствии с пожеланием народа и положениями Декларации" 21/.

114. На своей двадцать третьей сессии Генеральная Ассамблея в пункте 3 своей резолюции 2465 (XXIII) утвердила программу работы, предусмотренную Комитетом на 1969 год, включая решение Комитета, о котором упоминается выше в пункте 113.

115. На своем 659-м заседании 14 марта Специальный комитет, утвердив сороковой доклад Рабочей группы (A/AC.109/L.537) и обращаясь с просьбой к своим Подкомитетам 1, II и III осуществить возложенные на них задачи, обратил их внимание на вышеупомянутые решения. Подкомитеты, соответственно, приняли эти решения во внимание при рассмотрении вопросов о конкретных территориях, переданных им для рассмотрения (см. приложение П.А и В этой главы). Далее, при рассмотрении вопросов о конкретных территориях Специальный комитет также учел эти решения.

Вопрос о проведении серии заседаний вне Центральные учреждения

116. В своем докладе Генеральной Ассамблее на ее двадцать третьей сессии Специальный комитет в связи со своей программой работы на 1969 год заявил, среди прочего, следующее:

21/ A/7200 (часть 1), глава 1, пункт 185.

"192... В этой же связи Комитет принял во внимание положения пункта 6 постановляющей части резолюции 1654 (XVI), в которой Генеральная Ассамблея разрешила Комитету собираться вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций тогда и там, когда и где такие заседания могут потребоваться для эффективного выполнения им своих функций. Вслед за рассмотрением этого вопроса Комитет постановил информировать Генеральную Ассамблею о том, что он может рассмотреть вопрос о проведении ряда заседаний вне Центральных учреждений в следующем году и рекомендовать, чтобы при выделении необходимых финансовых ассигнований на покрытие расходов, связанных с деятельностью Комитета в течение этого года, Генеральная Ассамблея учла эту возможность. При вынесении этого решения Комитет напомнил, что он не проводил заседаний вне Центральных учреждений в 1968 году, хотя Генеральная Ассамблея предусмотрела необходимые финансовые ассигнования для этой цели".22/

22/ Там же, пункт 192.

II7. На своей двадцать третьей сессии Генеральная Ассамблея, приняв резолюцию 2465 (XXIII), утвердила в пункте 3 программу работы, предусмотренную Комитетом на 1969 год, включая решение Комитета, о котором указывается выше в пункте II6.

II8. На своем 659-ом заседании 14 марта, приняв сороковой доклад Рабочей группы (A/C.109/L.537), Специальный комитет постановил, среди прочего, рассмотреть вопрос о проведении серии заседаний вне Централь-ных учреждений в качестве отдельного пункта и передал его Рабочей группе для рассмотрения и представления рекомендаций.

II9. На своих 666-м и 667-м заседаниях 3 и 16 апреля Специальный комитет на основе рекомендаций, содержащихся в сорок первом и сорок втором докладах Рабочей группы (см. A/7623 (часть II), глава II, приложения I и III), решил провести серию заседаний вне Централь-ных учреждений в течение 1969 года на основе резолюции 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи. В этой связи он принял приглашения, которые ранее были направлены правительствами Демократической Республики Конго, Замбии и Объединенной Республики Танзания, и провел ряд заседаний в их соответствующих столицах в течение мая 1969 года. Стчет об этих заседа-ниях содержится в главе II настоящего доклада (A/7623 (часть II)).

I20. На своем 713-м заседании 17 сентября Специальный комитет после заявлений представителей Соединенных Штатов, Соединенного Королевства и Объединенной Республики Танзания, а также Председателя (A/AC.109/FV.713) одобрил рекомендации, содержащиеся в сорок пятом докладе Рабочей группы, которые, среди прочего, относились к вопросу о проведении серии заседаний вне Централь-ных учреждений (A/AC.109/L.591, пункт 4). В этом решении Комитет согласился включить в соответствующий раздел своего доклада Генеральной Ассамблее на ее двадцать чет-вертой сессии, во-первых, заявление относительно того, что Комитет возможно пожелает провести серию заседаний вне Централь-ных учреждений в течение 1970 года и, во-вторых, рекомендацию о том, что при выделении необходимых финансовых ассигнований на покрытие расходов, связанных с деятельностью Комитета в течение этого года, Генеральная

Ассамблея должна учитывать эту возможность.

План конференций

I21. На своем 659-м заседании 14 марта Специальный комитет, утвердив сороковой доклад Рабочей группы (A/AC.109/L.537), постановил, среди прочего, просить те вспомогательные органы, которые до настоящего времени вели краткие отчеты, а именно Подкомитет по петициям и Подкомитеты I, II и III, вновь рассмотреть в качестве первого пункта их соответствующих повесток дня на текущий год вопрос об их потребности в кратких отчетах в свете пункта 11 резолюции 2478 (XXIII) Генеральной Ассамблеи относительно плана конференций.

I22. Принимая это решение, Специальный комитет руководствовался соответствующими положениями вышеупомянутой резолюции, в частности пунктом II, в котором Генеральная Ассамблея просила ряд органов, включая вспомогательные органы Специального комитета, "рассмотреть во исполнение резолюции 2292 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1967 г. вопрос об отказе от кратких отчетов своих заседаний и представить доклад своим главным органам в случае необходимости, чтобы дать им возможность своевременно предложить свои решения Комитету по конференциям, который смог бы представить свои соответствующие выводы Ассамблее на двадцать четвертой сессии".

I23. На своем 666-м заседании 3 апреля Специальный комитет после заявлений представителей Союза Советских Социалистических Республик, Мали, Мадагаскара, Югославии, Ирака, Соединенных Штатов и Соединенного Королевства, а также Председателя (A/AC.109/PV.666 и Corr.1) утвердил сорок первый доклад Рабочей группы (A/AC.109/L.543). В этом решении Специальный комитет в связи с проведением своих заседаний вне Центральных учреждений в 1969 году согласился, среди прочего, с тем, что согласно процедуре, установленной в прошлом и на время предлагаемых заседаний вне Центральных учреждений, существующие мероприятия по

отчетам о его пленарных заседаниях^{23/} должны быть заменены системой комбинированных кратких отчетов на двух языках (английский, французский) лишь в предварительной форме, причем имеется в виду, что эти краткие отчеты будут изданы позднее на всех рабочих языках.

На том же заседании заявления по докладу Рабочей группы были сделаны представителями Союза Советских Социалистических Республик, Мали, Мадагаскара, Сирии, Югославии, Ирака, Соединенных Штатов, Соединенного Королевства и Председателем (A/АС.109/FV.666 и Corr.1).

I24. На своем 705-м заседании 8 июля Специальный комитет, одобрив идентичные рекомендации, содержащиеся в соответствующих докладах Подкомитета по петициям (A/АС.109/L.577, пункт 2) и Подкомитетов I, II и III (A/АС.109/L.555, L.549 и L.548), постановил, что отчеты о заседаниях этих органов должны состоять из кратких отчетов лишь в предварительной форме, к которым могут быть выпущены добавления и/или исправления, по мере необходимости, для учета значительных исправлений, представленных делегациями.

I25. Что касается программы своих заседаний на 1970 год, то Специальный комитет на своем 713-м заседании 17 сентября, с учетом пункта 3 резолюции 2478 (XXIII) Генеральной Ассамблеи и на основе соответствующих рекомендаций, содержащихся в сорок пятом докладе Рабочей группы (A/АС.109/L.591, пункт 7), постановил, что в свете своего опыта предыдущих лет и учитывая возможный объем работы на 1970 год, он должен провести две сессии в течение 1970 года; первую — с последней недели января до последней недели июня и вторую — с середины июля до первой недели сентября с учетом директив, которые Генеральная Ассамблея может принять по этому вопросу на ее двадцать четвертой сессии.

^{23/} На своей двадцать третьей сессии Генеральная Ассамблея, утвердив в резолюции 2465 (XXIII) доклад Специального комитета, охватывающий его работу в течение 1969 года, согласилась с принятием для отчетов заседаний Комитета системы предварительных стенографических отчетов на рабочих языках (английский, испанский, русский и французский) с введением в силу этого положения с начала сессии этого органа в 1969 году.

Специальный комитет считаем, что, принимая вышеуказанное решение, программа его заседаний на 1970 год не будет препятствовать проведению дополнительных заседаний на чрезвычайной основе, если этого потребуют обстоятельства. Далее, первая сессия будет включать такие заседания вне Центральных учреждений, которые Комитет возможно решит провести в течение 1970 года (см. выше пункт II9).

Л. ОТНОШЕНИЯ С ДРУГИМИ ОРГАНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И МЕЖДУНАРОДНЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Совет Безопасности

126. В пункте 12 своей резолюции 2465 (XXIII) Генеральная Ассамблея просила "Специальный комитет вносить конкретные предложения, которые могли бы помочь Совету Безопасности при рассмотрении им вопросов о надлежащих мерах в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций в отношении событий в колониальных территориях, которые могут угрожать международному миру и безопасности" и рекомендовала "Совету в полной мере учитывать такие предложения".

а) Намибия

127. В последнем пункте заявления по этому вопросу Председатель на 666-м заседании 19 марта (A/АС.109/PV.666 и Corr.1) сказал следующее:

"В предыдущих резолюциях Генеральная Ассамблея рекомендовала Совету Безопасности принять в срочном порядке все эффективные меры, отвечающие соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, чтобы обеспечить немедленный уход из Намибии всех южноафриканских властей и позволить тем самым Намибии достигнуть независимости в соответствии с резолюциями 1514 (XV) и 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи. Принимая во внимание усиливающуюся серьезность положения в Намибии и учитывая все более и более непримиримую позицию южноафриканского правительства в отношении законных стремлений населения территории, Специальный комитет считает, что Совету Безопасности следовало

бы в срочном порядке принять меры на основании рекомендаций Генеральной Ассамблеи" (A/7623/Add.2, глава VII, пункт 28 (7)).

I28. Во исполнение решения, принятого Специальным комитетом на том же заседании, текст заявления его Председателя был направлен Председателю Совета Безопасности 19 марта (S/9097).

I29. В последнем пункте согласованного мнения относительно вопроса о Намибии, принятого на 692-м заседании 22 мая, Специальный комитет обратил внимание Совета Безопасности на положение в этой территории и выразил надежду, что Совет "в соответствии с пунктом 8 его резолюции 264 (1969) соберется для определения необходимых шагов или мер, согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций ввиду того, что правительство Южной Африки не выполняет положения этой резолюции" (A/7623/Add.2, глава VII, пункт 29 (9)). Текст согласованного мнения был направлен Председателю Совета Безопасности 28 мая (S/9227).

I30. В последнем пункте еще одного согласованного мнения относительно вопроса о Намибии, принятого на 704-м заседании 3 июля, Специальный комитет заявил: "Специальный комитет считает, что Совет Безопасности в соответствии со своими резолюциями 245 (1968) и 246 (1968) и, в частности, с пунктом 8 своей резолюции 264 (1969) должен немедленно рассмотреть эффективные шаги или меры с учетом соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций, чтобы добиться выполнения Южной Африкой его решений" (A/7623/Add.2, глава VII, пункт 30 (4)). Текст согласованного мнения был направлен Председателю Совета Безопасности 3 июля (S/9313 и Corr.1).

в) Южная Родезия

I31. На своем 698-м заседании 10 июня Специальный комитет одобрил резолюцию по вопросу о Южной Родезии, пункты I2 и I3 которой гласят:

"Специальный комитет,

...

"I2. обращает внимание Совета Безопасности на серьезность положения, возникающего в результате усиления деятельности по подавлению народа Зимбабве и опасности агрессии против соседних государств, что представляет собой угрозу международному миру и безопасности;

13. обращает далее внимание Совета Безопасности на срочную необходимость применения следующих мер, предусматриваемых в главе VII Устава Организации Объединенных Наций:

а) необходимо еще больше расширить объем санкций с включением всех мер, предусмотренных в статье 41 Устава, в отношении незаконного расистского режима в Южной Родезии;

б) необходимо применить санкции в отношении Южной Африки и Португалии, правительства которых открыто отказались осуществлять обязательные решения Совета Безопасности;" 24/

...

Текст этой резолюции был направлен Председателю Совета Безопасности 10 июня (S/7244).

с) Территории, находящиеся под управлением Португалии

132. На своем 701-м заседании 24 июня Специальный комитет одобрил резолюцию по вопросу о территориях, находящихся под португальским управлением пункты 8 и 9 которой гласят:

"Специальный комитет,

...

"8. обращает в срочном порядке внимание Совета Безопасности на дальнейшее ухудшение положения в территориях под португальским господством, что представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности, а также на серьезные последствия помощи, предоставляемой Португалией через эти территории незаконному расистскому режиму меньшинства в Южной Родезии в нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности;

9. обращает внимание Совета Безопасности на неотложную необходимость принятия необходимых мер для того, чтобы придать обязательный характер положениям его резолюций относительно данного вопроса, в частности резолюции 218 (1965) от 23 ноября 1965 года, и положениям резолюций Генеральной Ассамблеи 2107 (XX) от 21 декабря 1965 года, 2184 (XXI) от 12 декабря 1966 года и 2270 (XXII) от 17 ноября 1967 года;" 25/

...

Текст этой резолюции был направлен Председателю Совета Безопасности 25 июня (S/7279).

24/ A/7623/Add.1, глава VI, раздел B.2.

25/ A/7623/Add.3, глава VIII, пункт 19.

Совет по Опеке

133. В соответствии с пунктом 8 резолюции 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи, в котором Совету по Опеке было предложено помогать Специальному комитету в его работе, Председатель Совета по Опеке письмом от 18 июня 1969 года (A/АС.109/332) на имя Председателя сообщил Специальному комитету, что Совет на своей тридцать шестой сессии изучил условия в подопечных территориях Новая Гвинея и Тихоокеанские острова. В письме заявлено, что заключения и рекомендации Совета по Опеке, равно как и замечания членов этого органа, выражающие только их личные мнения, содержатся в его докладе по подопечной территории Новая Гвинея Генеральной Ассамблее^{26/} и в его докладе Совету Безопасности по подопечной территории Тихоокеанские острова^{27/}.

Экономический и Социальный Совет

134. В связи с рассмотрением Специальным комитетом вопроса об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, и в соответствии с пунктом 7 резолюции 2426 (XXIII) Генеральной Ассамблеи по этому вопросу между Председателем Экономического и Социального Совета и Председателем Социального комитета в июле 1969 года были проведены дальнейшие консультации относительно "надлежащих мер [которые должны быть приняты] для координации политики и деятельности специализированных учреждений в деле выполнения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи". Доклад об этих консультациях, представленный Председателем 20 августа на 710-м заседании, содержится в главе V настоящего доклада (A/7623, часть III).

26/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, дополнение № 4 (A/7604).

27/ Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать четвертый год, Специальное дополнение № 1 (S/9400)

135. Далее, 2 октября на своем 717-м заседании Специальный комитет принял резолюцию по этому же вопросу, в пункте 10 которой он постановил, среди прочего, просить своего Председателя продолжать свои консультации с Председателем Экономического и Социального Совета (A/7223 часть III, глава V, пункт 16).

а) Комиссия по правам человека

136. В течение года Специальный комитет пристально следил за работой Комиссии по правам человека по вопросу о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях.

137. При рассмотрении вопроса о территориях, расположенных в южной части Африки, проблемами которых он занимался, Специальный комитет принял к сведению "Исследование апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки" (E/CN.4/979 и Add.1-8), представленное Специальным докладчиком г-ном Манучером Ганджи, назначенным согласно резолюциям 7 (XXIII) и 3E (XXIV) Комиссии по правам человека, а также доклад Специальной рабочей группы экспертов об обращении с заключенными в южной части Африки (E/CN.4/984), препровожденный Комитету в соответствии с резолюцией 1424 (XLVI) Экономического и Социального Совета (A/АС.109/336 и 337).

б) Комиссия по положению женщин

138. На своем 720-м заседании 29 октября Специальный комитет принял к сведению просьбу, обращенную к нему Комиссией по положению женщин в одном из пунктов резолюции 3 (XXII), принятой Комиссией 3 февраля 1969 года, относительно влияния деятельности иностранных экономических и других кругов на условия жизни женщин в зависимых территориях, при том понимании, что Комитет примет надлежащие меры по этой просьбе в свете любого решения, которое может быть принято в этом отношении Генеральной Ассамблеей на ее двадцать четвертой сессии.

Специальный комитет по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики

I39. Специальный комитет пристально следил за работой Специального комитета по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, учитывая влияние этой политики на положение в зависимых территориях южной части Африки. Кроме того, Бюро Специального комитета поддерживало тесную связь с Бюро Специального комитета по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, по вопросам взаимной заинтересованности, касающимся работы обоих комитетов.

Совет Организации Объединенных Наций по Намибии

I40. Исходя из своего собственного мандата, Специальный комитет пристально следил за работой Совета Организации Объединенных Наций по Намибии. Связь между этими двумя органами поддерживалась через их соответствующие Бюро; в частности, петиции, в которых поднимались вопросы, представляющие интерес для Совета Организации Объединенных Наций, доводились до сведения последнего.

Комитет по ликвидации расовой дискриминации

I41. Учитывая вступление в силу 4 января 1969 года Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и создание в начале 1970 года Комитета по ликвидации расовой дискриминации, Специальный комитет принял решения относительно соответствующих положений Конвенции, а также резолюции 2106. В(XX) Генеральной Ассамблеи. Отчет, о принятых Комитетом в этом отношении мерах, излагается выше в пунктах I02-I07.

Специализированные учреждения и международные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций

I42. В пунктах 11, 12 и 13 резолюции по вопросу о территориях, находящихся под управлением Португалии, принятой Специальным комитетом на его 701-м заседании 24 июня, содержатся просьбы к специализированным учреждениям и другие ссылки на эти учреждения

(A/7623/Add.3, глава VIII, пункт 19). 9 июля 1969 года эта резолюция была соответственно препровождена, среди прочего, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев и исполнительным главам специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

143. В пункте 10 резолюции по вопросу о Южной Родезии, принятой Специальным комитетом на его 698-м заседании 10 июня, также содержится просьба ко всем специализированным учреждениям и другим заинтересованным международным организациям (A/7623/Add.1, глава VI, раздел B.2). 10 июня текст этой резолюции был соответственно препровожден Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев и специализированным учреждениям и другим заинтересованным международным организациям.

144. 2 октября на своем 717-м заседании Специальный комитет принял резолюцию по вопросу об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. Текст этой резолюции был направлен специализированным учреждениям и заинтересованным международным организациям, а также различным программам Организации Объединенных Наций. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом этого вопроса приводится в главе V настоящего доклада (A/7623, часть III).

М. ОБЗОР РАБОТЫ^{28/}

145. В своей резолюции 2465 (XXIII) Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету продолжать выполнение им своих задач и изыскивать подходящие средства для обеспечения немедленного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые еще не достигли независимости. Ассамблея далее предложила Специальному комитету продолжать изучение вопроса о выполнении государствами-членами Декларации, а также других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности резолюций, относящихся к территориям под португальским господством, к Южной Родезии и Намибии.

^{28/} Мнения или оговорки, высказанные отдельными членами по вопросам, рассматриваемым в этом разделе, содержатся в отчетах о заседаниях, на которых они обсуждались, и ссылки на которые приводятся в соответствующих главах настоящего доклада (А/7623 (части II и III) и А/7623/Add.1-8). Кроме того, оговорки, высказанные на 724-м заседании 2 декабря 1969 года представителем Соединенного Королевства по пункту 169, представителем Соединенных Штатов по пунктам 89, 151, 152, 155, 156 и 169, представителем Италии по пункту 89, представителем Норвегии по пунктам 89 и 154 и представителем Мадагаскара по пункту 156 в связи с позицией, которую они занимали в ходе обсуждения вопросов, рассматриваемых в этих пунктах, содержатся в отчете об этом заседании (А/АС.109/PV.724).

В этой же резолюции Ассамблея попросила Специальный комитет вносить конкретные предложения, которые могли бы помочь Совету Безопасности при рассмотрении им вопросов о надлежащих мерах в соответствии с Уставом в отношении событий в колониальных территориях, которые могут угрожать международному миру и безопасности. Ассамблея также просила Комитет уделять особое внимание малым территориям и рекомендовать наиболее подходящие методы и меры, которые следует принять, чтобы население этих территорий могло полностью осуществить свое право на самоопределение и независимость. Кроме того, Ассамблея, в ряде других резолюций, возложила на Комитет различные конкретные задачи, касающиеся отдельных территорий и других пунктов ее повестки дня.

I46. В начале своей работы в этом году Специальный комитет отметил, что Маврикий, Свазиленд и Экваториальная Гвинея, вопросу о которых он уделял пристальное внимание в предыдущие годы, получили независимость^{28/}. Ему было также известно о достижении соглашения между правительствами Испании и Марокко относительно будущего территории Ифни (A/7623/Add.4 и Corr.1, глава X). Кроме того, он отметил, что в некоторых зависимых территориях был достигнут определенный конституционный прогресс.

I47. Тем не менее большинство членов полагало, что полное достижение целей, изложенных в отношении колониальных народов в Уставе и в Декларации, задерживается и что в некоторых территориях это достижение все еще далеко от быстрой или мирной реализации. В частности, некоторые члены согласились с высказанным Генеральным секретарем в его приветственном выступлении на заседании Специального комитета мнением о том, что колониальные проблемы, тревожащие южную часть Африки, не только усугубились по своей трудности и серьезности, но по существу представляют собой наиболее серьезный вызов коллективной воле Организаций Объединенных Наций обеспечить ликвидацию остатков колониального господства. Они подчеркнули

^{28/} Маврикий получил независимость 12 марта 1968 года, Свазиленд - 6 сентября 1968 года и Экваториальная Гвинея - 12 октября 1968г.

свою озабоченность в связи с упорным отказом коренному населению территорий в этой части земного шара в самых основных правах человека и в связи с растущим применением соответствующими властями, действующими в сотрудничестве друг с другом, жестоких репрессивных мер, направленных на подавление стремления у этих людей к осуществлению своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость.

148. Именно в свете этих событий Специальный комитет приступил к выполнению возложенного на него мандата на 1969 год. В ходе своей работы он продолжил выполнение различных резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей относительно колониальных территорий, рассмотрел текущие события относительно этих территорий и разработал соответствующие рекомендации для принятия мер государствами и компетентными органами Организации Объединенных Наций с целью ускорения темпов деколонизации и экономического и социального прогресса и прогресса в области образования населения. В соответствии с резолюцией 2425 (XXIII), Комитет также продолжил рассмотрение деятельности иностранных экономических и других кругов, препятствующей осуществлению Декларации в территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям по ликвидации колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки. Кроме того, учитывая соответствующие положения резолюций 2430 (XXIII) и 2465 (XXIII) Генеральной Ассамблеи, он продолжил исследование вопроса о военной деятельности и мероприятиях, проводимых колониальными державами в территориях, находящихся под их управлением, которые могут препятствовать осуществлению Декларации. Далее, учитывая положения резолюции 2426 (XXIII) Генеральной Ассамблеи, Комитет рассмотрел вопрос об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. Помимо этого, Комитет также рассмотрел вопрос о направлении выездных миссий и вопрос о придании гласности работе Организации Объединенных Наций в области деколонизации. Наконец, он выполнил ряд конкретных обязанностей,

возложенных на него Генеральной Ассамблеей в различных резолюциях, упомянутых выше в пункте I45, а также другие задачи, вытекающие из его собственных предыдущих решений.

I49. Многочисленные проблемы, переданные таким образом Специальному комитету во многих случаях стали более сложными за последние несколько лет и, кроме того, некоторые из них требовали постоянного рассмотрения в свете событий. Тем не менее, придерживаясь выполнения перегруженного расписания заседаний в феврале и декабре, Специальный комитет смог уделить достаточное внимание большинству пунктов своей повестки дня и представить по ним рекомендации, а в отношении остальных пунктов — препроводить Генеральной Ассамблее информацию, которая облегчит их рассмотрение на двадцать четвертой сессии.

I50. Как предусмотрено в его последнем докладе Генеральной Ассамблее и в рамках резолюции I654 (XVI) Генеральной Ассамблеи, которая уполномочила Специальный комитет "собираться вне Центральных учреждений Организаций Объединенных Наций в тех случаях, когда такие заседания могут потребоваться для эффективного выполнения им своих функций", Специальный комитет в мае этого года провел ряд заседаний вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций. Эти заседания состоялись в Киншасе, Лусаке и Дар-эс-Саламе по приглашению, соответственно, правительств Демократической Республики Конго, Замбии и Объединенной Республики Танзания. Как и предполагалось некоторыми членами, проведение заседаний вне Центральных учреждений содействовало участию в них представителей национальных освободительных движений, представивших Комитету полезную информацию о действительном положении в колониальных территориях в южной части Африки, о прогрессе их борьбы за свободу и независимость, об их усилиях восстановить освобожденные районы и об их потребностях в международной помощи. Полученные таким образом Комитетом знания и понимание, были должным образом отражены в резолюциях и согласованных мнениях, которые впоследствии были приняты им по соответствующим территориям.

151. Первоочередное внимание в работе Специального комитета на его заседаниях как в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, так и в Африке, придавалось вопросу о Южной Родезии. Члены Комитета отмечали, что более чем через три года после узурпации власти незаконным расистским режимом меньшинства санкции, применяемые большинством государств-членов во исполнение соответствующих решений Организации Объединенных Наций, еще не привели к падению этого режима. Они придерживались общего мнения, что ответственность за эту неудачу возлагается на те правительства, которые не приняли необходимых мер для выполнения вышеупомянутых решений, в частности на правительства Португалии и Южной Африки. Кроме того, эти два правительства сотрудничают в военном и других отношениях с незаконным режимом с целью укрепления их собственного контроля над территориями, находящимися под их господством. Большинство членов также выразило озабоченность в связи с тем, что незаконный режим усилил свои репрессивные меры в территории, включая суд, вынесение приговора и заключение в тюрьму преподобного Н.Ситхоле и убийство или задержание других националистических лидеров. Была также высказана озабоченность в связи с мерами, предпринимаемыми незаконным режимом, под прикрытием так называемой новой конституции, с целью укрепления своей политики раздельного расового развития в территории в ущерб законным правам африканского населения. Соответственно, Комитет призвал правительство Соединенного Королевства принять, в порядке выполнения своей ответственности как управляющей державы, эффективные меры, включая применение силы, с целью немедленной ликвидации незаконного режима и передачи всей власти народу территории на основе правления большинства. Кроме того, Комитет призвал все государства и международные организации, с учетом того, что Совет Безопасности признал законность борьбы народа осуществить свое право на самоопределение и свободу, оказывать всяческую моральную и материальную помощь национально-освободительным движениям территории. Наконец, Комитет обратил внимание Совета Безопасности на срочную необходимость, во-первых, применения санкций в отношении Португалии

и Южной Африки за их отказ осуществлять обязательные решения Совета Безопасности и, во-вторых, расширения объема санкций, применяющихся в настоящее время, путем включения применения в отношении незаконного режима, всех мер, предусмотренных в статье 41 Устава.

152. В отношении территорий, находящихся под управлением Португалии, Специальный комитет с глубоким сожалением констатировал, что нынешние события не подтверждают желания правительства Португалии осуществить соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Большинство членов отметили с серьезным беспокойством, что в нарушение вышеупомянутых резолюций Организации Объединенных Наций правительство Португалии упорно отказывалось осуществить принцип самоопределения в территориях, находящихся под его управлением. Далее, стремясь подавить борьбу народа за освобождение и располагая экономической, а также военной помощью, которую оно получает от некоторых правительств, в частности от своих военных союзников, оно продолжало вести военные действия против народа территории, результаты которых представляют угрозу безопасности и территориальной целостности соседних африканских государств. Вместе с тем большинство членов Комитета с удовлетворением отметило успехи национально-освободительных движений территорий как в их борьбе, так и в осуществлении программ восстановления. Учитывая эти соображения, Комитет вновь призвал правительство Португалии принять меры, перечисленные в различных резолюциях Организации Объединенных Наций относительно этих территорий, в том числе прекратить репрессивную деятельность и передать все руководящие функции свободно избранным и полностью представительным институтам. Комитет также призвал все государства воздержаться от оказания Португалии какой-либо военной помощи и, с другой стороны, оказывать народам территорий моральную и материальную поддержку, необходимую для продолжения их борьбы за восстановление их неотъемлемых прав. Кроме того, Комитет повторил свой призыв ко всем специализированным учреждениям и международным организациям воздерживаться от оказания Португалии экономической и технической помощи и усилить свою помощь беженцам из территорий, особенно в области медицины, образования и питания.

153. Специальный комитет также подробно рассмотрел вопрос о Намибии в плане осуществления Декларации. Его члены были серьезно обеспокоены упорным отказом южноафриканского правительства признать или

осуществить резолюции, в силу которых Генеральная Ассамблея прекратила срок действия мандата и создала Совет Организации Объединенных Наций по Намибии для управления территорией до достижения ею независимости. Не меньшую озабоченность у членов Комитета вызвало игнорирование этим правительством резолюций Совета Безопасности, призывающих к немедленному уходу из этой территории и к освобождению и репатриации намибийцев, которых незаконно подвергли суду и приговорили к тюремному заключению по имеющему обратную силу Южноафриканскому акту о терроризме 1967 года. Члены Комитета высказали также сожаление в связи с введением в силу этим правительством нового законодательства, предусматривающего разделение Намибии в ущерб ее единству и территориальной целостности, дальнейшее распространение на эту территорию политики апартеида, включая создание отдельных "хоумлендов" для небелого населения, и фактическое сведение статуса этой территории до статуса южноафриканской провинции путем передачи административной, законодательной и финансовой власти от территориальных властей южноафриканскому правительству. Совсем недавно члены Комитета с разочарованием узнали, что южноафриканское правительство предало суду еще одну группу намибийцев, обвинив их по акту о терроризме, что может привести к вынесению смертных приговоров, несмотря на осуждение такой меры, высказанное ранее Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей. Комитет твердо придерживается мнения, что Совету Безопасности необходимо в срочном порядке принять необходимые меры, согласно соответствующим положениям Устава, с тем чтобы добиться выполнения южноафриканским правительством его собственных решений и решений Генеральной Ассамблеи.

154. Кроме того, Специальный комитет подробно рассмотрел вопрос о небольших территориях, который был передан Ассамблеей Комитету для того, чтобы он уделял им особое внимание. Некоторые его члены признали, что в некоторых из этих территорий имел место определенный политический прогресс, однако, по мнению большинства членов, был

отмечен весьма незначительный прогресс в направлении полного участия коренного населения в управлении своими собственными делами и, говоря в общем, державы, отвечающие за управление этими территориями, все еще должны принять эффективные меры с целью осуществления Декларации и других соответствующих резолюций. Некоторые члены Комитета также полагали, что соображения, такие как площадь территории, численность населения, наличие природных ресурсов и степень экономического развития, а также перспективы экономической жизнедеятельности, могут вызвать специфические проблемы. Однако большинство членов полагало, что такие проблемы не затрагивают права соответствующих народов на самоопределение и независимость в соответствии с положениями Устава и Декларации. В связи с этим была упомянута ответственность управляющих держав поощрять открытые, свободные и публичные обсуждения различных альтернатив, открывающихся перед народами этих территорий в достижении целей Декларации, и обеспечить, чтобы этим народам дали возможность осуществить свое право на самоопределение при полном понимании этих альтернатив. Было особо подчеркнуто, что любые решения относительно будущего политического статуса этих территорий должны основываться на полном выражении мнений народа, в условиях абсолютно полной свободы без каких-либо ограничений. Затем, напоминая, что Генеральная Ассамблея неоднократно подтверждала, что Организация Объединенных Наций обязана оказывать всяческую помощь народам этих территорий в их усилиях свободно решить свое собственное будущее, члены Комитета повторили свою убежденность в желательности активного участия Организации Объединенных Наций в процессах осуществления этими народами своего права на самоопределение. Кроме того, большинство его членов согласилось с необходимостью принятия управляющими державами мер для укрепления слабой экономической инфраструктуры этих территорий и решительного содействия их социальному и экономическому развитию в интересах коренного населения, а не, как отмечено в некоторых территориях, в интересах главным образом иностранных экономических кругов.

155. Специальный комитет также уделит должное внимание деятельности иностранных экономических и других кругов в колониальных территориях и усилиям ликвидировать колониализм, апартеид и расовую дискриминацию в южной части Африки. Большинство членов полагало, что деятельность вышеупомянутых кругов представляет собой основное препятствие на пути к достижению колониальными территориями политической независимости, а также социальной и экономической справедливости. Они отметили, что эти круги, поощряемые колониальными державами, эксплуатируют людские и материальные ресурсы территорий без учета законных интересов коренного населения и сотрудничают с этими державами в их отказе предоставить коренному населению самые элементарные гражданские и политические права. Высказывая эти замечания, некоторые члены имели также в виду взаимовыгодные соглашения, по которым управляющие державы предоставляют международным монополиям свободу извлекать наиболее возможные выгоды из территорий, не беря на себя каких-либо обязательств содействовать улучшению их экономических и социальных условий, а в ответ на это получают финансовую и любую другую помощь, в том числе помощь по подавлению национально-освободительных движений. Было отмечено далее, что соответствующие государства не только не приняли существенных мер с целью ограничения деятельности этих иностранных экономических и других кругов в колониальных территориях, но что, особенно в южной части Африки, эта деятельность расширяется. Кроме того, было отмечено, что неэффективность санкций в отношении Южной Родезии в значительной степени объясняется поддержкой, получаемой незаконным режимом от иностранных экономических кругов. Таким же образом, в своем отказе изменить свою политику в территориях, находящихся под ее господством, Португалия в значительной степени поощряется этими кругами, что было в последнее время подтверждено разработкой при помощи различных международных компаний проекта Кабора Басса на сумму в 300 млн. долл. США в Мозамбике. В свете этих соображений большинство членов согласилось рекомендовать,

среди прочего, настоятельно призвать колониальные державы и государства, граждане которых принимают участие в изложенной выше деятельности, выполнять соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, а также предотвратить новые капиталовложения, особенно в южной части Африки, которые противоречат этим резолюциям.

156. Кроме того, Специальный комитет продолжил рассмотрение вопроса о военной деятельности колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, которая может помешать осуществлению Декларации. Большинство членов вновь подтвердило, что военная деятельность и мероприятия в колониальных территориях представляют собой серьезное препятствие на пути к осуществлению Декларации, и высказало озабоченность в связи с тем, что не отмечалось снижения этой деятельности. Они отметили, что при активном сотрудничестве друг с другом португальское и южноафриканское правительства и незаконный режим в Южной Родезии укрепили свою военную власть над этими территориями в этом районе с целью продолжения своего порабощения коренного населения. Было высказано мнение, что эти события создали серьезную угрозу независимости и территориальной целостности соседних африканских государств. Поэтому большинство членов согласилось обратиться с призывом ко всем государствам прекратить оказание какой-либо поддержки и помощи, включая поставки оружия и военного снаряжения, португальскому и южноафриканскому правительствам, а также незаконному режиму в Южной Родезии. В отношении небольших территорий таких, как Гуам, подопечная территория Тихоокеанские острова, Бермудские острова, Багамские острова и Гибралтар, члены Комитета полагали, что военные объекты, сохраняемые колониальными державами, выходят далеко за пределы требований обороны этих территорий. Такая военная деятельность и мероприятия являются важным фактором в продлении колониального господства в этих территориях. Более того, поскольку она затрагивает значительное отчуждение земли и других природных ресурсов на военные цели, она направлена на то, чтобы затруднить сбалансированное экономическое развитие. Поэтому большинство членов выступило за то, чтобы Комитет предложил всем управляющим державам ликвидировать свои военные базы и установки в территориях, воздержаться от создания новых и отказаться от использования людских и материальных ресурсов территорий для продолжения военной деятельности вопреки интересам колониальных народов.

157. Как предложено в соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи, Специальный комитет также рассмотрел вопрос об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. Он поступил таким образом, будучи убежденным, что эти организации могут внести важный вклад в достижение целей резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций относительно колониальных территорий, особенно в Африке. После рассмотрения этого вопроса Комитет выразил признательность за сотрудничество, оказанное Организации Объединенных Наций Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев и некоторыми специализированными учреждениями в связи с осуществлением Декларации и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Признавая, однако, необходимость принятия дополнительных и более эффективных мер, большинство членов Комитета рекомендовало, чтобы специализированные учреждения и международные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций, а также различные программы в рамках системы Организации Объединенных Наций, приняли индивидуально и совместно меры для расширения объема своей помощи беженцам из колониальных территорий, в том числе помощи правительствам, занимающимся подготовкой и осуществлением проектов, приносящих пользу таким беженцам. В связи с этим была также подчеркнута важность привнесения наиболее возможной гибкости в процедуру, которой придерживаются эти организации в области оказания помощи беженцам. Большинство членов также настоятельно призвало, чтобы эти организации, в сотрудничестве с Организацией африканского единства (ОАЕ), оказывали всяческую возможную помощь народам, борющимся за свое освобождение, особенно в колониальных территориях южной части Африки. С этой целью была сделана рекомендация о том, чтобы все заинтересованные организации разработали соглашения о взаимоотношениях и другие специальные мероприятия с ОАЕ. К специализированным учреждениям, в частности, к Международному банку реконструкции и развития (МБРР) и Международному валютному

фонду (НВФ), был обращен настоятельный призыв к правительствам Португалии и Южной Африки всякой помощи до тех пор, пока они не откажутся от своей политики расовой дискриминации и колониального господства. Наконец, большинство членов поддержало предложение о том, чтобы руководящие или совещательные органы, в зависимости от конкретного случая, специализированным учреждением рассматривали любые конкретные проблемы, с которыми они сталкиваются в их усилиях осуществить соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, и представили доклад по этим проблемам.

158. Осознавая жизненную важность получения достаточной и достоверной информации о политических, экономических и социальных условиях в территориях, а также о мнениях, пожеланиях и чаяниях народа, Специальный комитет вновь рассмотрел вопрос о направлении выездных миссий в колониальные территории. При этом на его рассмотрении находился представленный его Председателем доклад о консультациях, которые от имени Комитета он провел с представителями некоторых управляющих держав. Большинство членов выразило сожаление, что по существу позиция управляющих держав относительно направления выездных миссий Комитетом по-прежнему не носила характера сотрудничества. В самом деле, некоторые члены сочли трудным согласиться с тем, что управляющие державы, придавая большое значение необходимости исходить из реализма и равновесия в решениях Комитета, в то же самое время должны лишать его путей, под эгидой Организации Объединенных Наций, более непосредственно ознакомиться с положением в территориях. Учитывая конструктивную роль, которую сыграли предыдущие выездные миссии Организации Объединенных Наций в оказании территориям помощи по скорейшему достижению независимости в условиях мира и стабильности, большинство членов согласилось вновь настоятельно призвать управляющие державы пересмотреть свое отношение и дать разрешение на въезд таким миссиям в территории, находящиеся под их управлением.

159. Наконец, Специальный комитет уделит внимание вопросу придания гласности работе Организации Объединенных Наций в области

деколонизации в свете направленной Генеральной Ассамблеей Генеральному секретарю просьбы принять конкретные меры с помощью всех имеющихся в его распоряжении средств информации, для осуществления ее предыдущих решений по этому вопросу. Члены Комитета согласились, что необходимы постоянные хорошо продуманные и целеустремленные усилия Генерального секретаря в области информации, с тем чтобы постоянно информировать мировое общественное мнение об обстановке в колониальных территориях и продолжающейся борьбе за освобождение, ведущейся колониальными народами. Такие усилия, по их мнению, окажут неоценимую помощь в деле мобилизации мирового общественного мнения в интересах задач, изложенных в Декларации. Учитывая эти соображения, все члены Комитета согласились просить Генерального секретаря обеспечить выполнение как можно скорее программы изданий и другой деятельности в области информации, предусмотренных Управлением общественной информации относительно деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации. Наконец, Комитет принял предварительные решения, для направления их Генеральной Ассамблее, об охвате, характере и объеме документации, которую он должен подготовить для распространения в связи с десятой годовщиной Декларации.

Н. БУДУЩАЯ РАБОТА

160. После принятия почти девять лет назад Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам Организация Объединенных Наций проделала большую работу в целях поощрения и оказания помощи зависимым народам во всем мире в деле достижения прогресса на пути к освобождению от колониального господства. Однако, с точки зрения фактических результатов, цели, изложенные в Декларации, несмотря на постоянные усилия со стороны Организации Объединенных Наций, все еще далеки от быстрой реализации, в частности, в территориях южной части Африки, в которых по-прежнему отмечается наиболее явное массовое нарушение прав человека и основных свобод зависимых народов. Учитывая серьезную озабоченность

Организации в связи с судьбой двадцати пяти миллионов людей, которые все еще проживают в остающихся зависимых территориях и которым все еще необходимо предоставить возможность осуществить свое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, Специальный комитет полагает, что Генеральная Ассамблея несомненно пожелает, чтобы он по-прежнему стремился найти наилучшие пути и средства для немедленного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые еще не достигли независимости.

161. Поэтому, в зависимости от дальнейших директив, которые Генеральная Ассамблея может принять в этой связи на своей двадцать четвертой сессии, и учитывая, что в 1970 году исполняется десятая годовщина со дня принятия исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Специальный комитет намеревается в течение этого года уделить пристальное внимание территориям, к которым относится эта Декларация, с целью их быстрой и полной деколонизации. В частности, Комитет будет рассматривать события, касающиеся каждой территории, изучит в свете пункта 13 постановляющей части резолюции 2465 (XXIII) Генеральной Ассамблеи, вопрос о выполнении государствами-членами и, в частности управляющими державами, Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу деколонизации и представит выводы и рекомендации относительно конкретных мер, необходимых для достижения целей, изложенных в Декларации.

162. При осуществлении вышеупомянутых задач Специальный комитет по-прежнему будет должным образом учитывать положения пункта 12 резолюции 2465 (XXIII), в котором Генеральная Ассамблея предложила ему вносить конкретные предложения, которые могли бы помочь Совету Безопасности при рассмотрении им вопросов о надлежащих мерах в соответствии с Уставом в отношении событий в колониальных территориях, которые могут угрожать международному миру и безопасности. Далее, учитывая ясное пожелание Ассамблеи в этом отношении, Комитет

будет рекомендовать, как только он сочтет это уместным и целесообразным, окончательные сроки получения независимости каждой территории в соответствии с пожеланиями народа и положениями Декларации. Кроме того, Комитет, как это предложено в пункте 14 резолюции 2465 (XXIII) Генеральной Ассамблеи, по-прежнему будет уделять особое внимание малым территориям и, с учетом общего обмена мнениями, которое он провел в текущем году по вопросам, касающимся малых территорий, и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие методы и меры, которые следует принять, чтобы население этих территорий могло полностью осуществить свое право на самоопределение и независимость.

163. Кроме того, принимая во внимание положения резолюции 2425 (XXIII) относительно деятельности иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации в Южной Родезии, Намибии, территориях, находящихся под управлением Португалии, и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилий ликвидировать колониализм, апартеид и расовую дискриминацию в южной части Африки, и другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Специальный комитет предполагает продолжить рассмотрение дальнейших путей и средств ограничения деятельности иностранных экономических и других кругов, препятствующей осуществлению Декларации в остальных колониальных территориях с целью ее прекращения. Кроме того, Комитет предлагает продолжить, по мере необходимости и в свете своих выводов и рекомендаций в этом отношении (см. А/7623 (часть П), глава III), свое изучение военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, которая может помешать осуществлению Декларации. При этом Комитет будет руководствоваться положениями пункта 9 резолюции 2465 (XXIII) и соответствующими положениями пункта 4 резолюции 2430 (XXIII). Далее, как указано в пунктах 82-84 настоящей главы, Комитет продолжит на своей следующей сессии рассмотрение вопроса о списке территорий, к которым применима настоящая Декларация, с учетом любых директив, которые Генеральная Ассамблея возможно примет в этой связи.

164. В отношении осуществления Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, Специальный комитет намеревается, в свете консультаций его Председателя и Председателя Экономического и Социального Совета в соответствии с пунктами 7 и 9 резолюции 2426 (XXIII) Генеральной Ассамблеи, продолжить рассмотрение этого вопроса в 1970 году. При этом Комитет будет учитывать меры, принятые или предусмотренные международными организациями по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и, в частности, соответствующих положений этих резолюций, касающихся территорий южной части Африки, а также результатов дальнейших консультаций, которые должны быть проведены в

1970 году между его Председателем и Председателем Экономического и Социального Совета в рамках соответствующих решений Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и самого Специального комитета.

165. В пункте 15 резолюции 2465 (XXIII) Генеральная Ассамблея настоятельно призвала управляющие державы сотрудничать со Специальным комитетом путем обеспечения выездным миссиям доступа в колониальные территории в соответствии с решениями, принятыми ранее Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом. Аналогичное положение содержится в пункте 5 резолюции 2430 (XXIII) Генеральной Ассамблеи. Как будет отмечено в соответствующих главах настоящего доклада, Специальный комитет, учитывая конструктивную роль, которую сыграли предыдущие выездные группы Организации Объединенных Наций, по-прежнему придает большое значение направлению таких групп в качестве средства сбора соответствующей и достоверной информации об условиях в территориях и о пожеланиях народа. С этой целью Комитет намеревается по-прежнему добиваться полного сотрудничества управляющих держав в этом отношении, с тем чтобы дать ему возможность получать такую информацию путем направления, по мере необходимости, выездных групп в территории, расположенные в бассейне Карибского моря, в Индийском и Тихом океанах, и в территории, расположенные в Африке. В этой связи Комитет полагает, что Генеральная Ассамблея вновь пожелает обратиться с призывом к управляющим державам расширить их сотрудничество путем содействия посещению территорий в соответствии с решениями, ранее принятыми Комитетом, и в соответствии с другими решениями в этом отношении, которые Комитет может принять в 1970 году.

166. В отношении придания гласности работе Организации в области деколонизации Специальный комитет, с целью оказания помощи Генеральному секретарю в осуществлении просьбы, обращенной к нему Генеральной Ассамблеей в пункте 17 резолюции 2465 (XXIII), осуществил дальнейшее рассмотрение этого вопроса в тесном сотрудничестве с Секретариатом. Ввиду важности, которую он придает этому вопросу, Специальный комитет предполагает продолжить, как и в 1969 году, обзор программы изданий и

другой деятельности в области информации, предусмотренных Управлением общественной информации в области деколонизации. Генеральная Ассамблея в этой связи несомненно вновь пожелает предложить Генеральному секретарю умножить свои усилия и настоятельно призвать управляющие державы сотрудничать с Генеральным секретарем в содействии более широкому распространению информации о деятельности Организации Объединенных Наций по осуществлению Декларации. Далее Специальный комитет, напоминая о том, что он уже принял некоторые предварительные решения в этом отношении для сведения Генеральной Ассамблеи, готов подготовить документацию, предусмотренную для распространения в связи с десятой годовщиной Декларации, с учетом любых решений, которые может принять Генеральная Ассамблея по этому вопросу.

167. Согласно соответствующим положениям резолюции 2478 (XXIII) Генеральной Ассамблеи относительно плана конференций и учитывая свой опыт, приобретенный в предыдущие годы, а также возможную рабочую нагрузку на следующий год, Специальный комитет одобрил предварительную программу заседаний на 1970 год (см. выше пункт 125), которую он рекомендует для утверждения Генеральной Ассамблеей. В этой же связи Комитет принял во внимание положения пункта 6 резолюции 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея уполномочила Комитет собираться вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в тех случаях, когда такие заседания могут потребоваться для эффективного выполнения им своих функций. После рассмотрения этого вопроса Комитет, учитывая конструктивные результаты, вытекающие из проведения заседаний вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в мае 1969 года, постановил, как указано выше в пунктах 116-120, информировать Генеральную Ассамблею о том, что он, возможно, рассмотрит вопрос о проведении ряда заседаний вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в 1970 году, а также рекомендовать, чтобы при ассигновании необходимых финансовых средств для покрытия деятельности Комитета в течение этого года Генеральная Ассамблея учла такую возможность.

168. Специальный комитет предполагает, что при рассмотрении вопроса об осуществлении Декларации на двадцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея возможно пожелает учесть различные рекомендации Специального комитета, которые отражены в соответствующих главах настоящего доклада и, в частности, одобрить предложения, изложенные в настоящем разделе, с тем чтобы дать Комитету возможность выполнить задачи, возложенные ею. Кроме того, Комитет рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея вновь возобновила свой призыв к управляющим державам немедленно принять все необходимые меры для осуществления Декларации и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. В связи с этим Генеральная Ассамблея может также пожелать возобновить свой призыв ко всем государствам, специализированным учреждениям и другим заинтересованным международным организациям, а также к различным программам Организации Объединенных Наций выполнить различные просьбы, обращенные им Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций по вопросу о деколонизации.

169. Далее Специальный комитет рекомендует, чтобы при утверждении изложенной выше программы работы Генеральная Ассамблея выделила также надлежащие финансовые средства на деятельность Комитета в 1970 году; направление выездных групп, как предусмотрено выше в пункте 165, вызовет, по оценкам Комитета, увеличение расходов приблизительно на 80 000 долл., а проведение ряда заседаний вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, в том случае, если Комитет решит провести их в свете положений пункта 6 резолюции 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи, вызовет расходы в сумме около 150 000 долларов. Далее предполагается, что программа придания гласности деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации в 1970 году, как указано выше в пункте 166, вызовет дополнительные расходы примерно в 50 000 долларов. Кроме того, проведение дальнейших консультаций между Председателем Комитета и Председателем Экономического и

Социального Совета (см. выше пункт 164) вызовет, если они будут проведены во время сессии Экономического и Социального Совета в Женеве, расходы в сумме примерно 5 000 долл., главным образом на расходы, связанные с переездами. Наконец, Специальный комитет надеется, что Генеральный секретарь будет по-прежнему предоставлять ему все средства и персонал, необходимые для осуществления его мандата.

О. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

170. На 724-м заседании 2 декабря после заявлений представителей Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Италии, Норвегии, Мадагаскара и Мали, а также докладчика и и.о. Председателя (А/АС.109/PV.724) Специальный комитет одобрил настоящий доклад в целом при условии, что оговорки, высказанные некоторыми членами по отдельным главам найдут отражение в отчетах о соответствующих заседаниях.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Приложения I-VI (см. названия на стр. 2) будут добавлены здесь. Уже представлены под условным обозначением:

English - 28489/1

French - 28490/1

Spanish - 28491/1

Russian - 28492/1

ПРИЛОЖЕНИЕ I

СПИСОК ПЕТИЦИОНЕРОВ, ЗАСЛУШАННЫХ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ В 1969 ГОДУ

<u>Территория</u>	<u>Петиционер</u>	<u>Заседание</u>
Бермудские острова	Г-н В.Дж. Браун - генеральный секретарь, Конституционная конференция Бермудских островов (А/АС.109/РЕТ.1099)	695
Гренада	Г-н У.Р.Л. Фрайди, Председатель, Союз фермеров Гренады (А/АС.109/РЕТ.1103/Add.1)	712
Намибия	Г-н Мозес Гароеб, директор по вопросам информации, Народная организация Юго-Западной Африки (СВАПО) (А/АС.109/РЕТ.1057/Add.1)	681, 682
	Г-н Сэм Нухома, председатель, СВАПО (А/АС.109/РЕТ.1057/Add.1)	688
	Г-жа Джейн Гул, представитель Всеафриканской конвенции (А.А.С.) и Объединенного движения Южной Африки (А/АС.109/РЕТ.1093)	683
	Г-н Т.Кс. Макиване, заместитель директора иностранных дел Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК) (А/АС.109/РЕТ.1094)	680
	Г-н Дюма Нокве, заместитель генерального секретаря, АНК (А/АС.109/РЕТ.1094)	688
Сент-Кристофер-Невис-Ангилья	Г-н Джеримиах Гамбс (А/АС.109/РЕТ.1044)	660, 662, 663
Сент-Винсент	Г-н Е.Т. Джошуа, лидер оппозиции и председатель Народной политической партии Сент-Винсента (НПП) и г-н Френк Рояс, представитель НПП (А/АС.109/РЕТ.1043)	658

<u>Территория</u>	<u>Петиционер</u>	<u>Заседание</u>
Южная Родезия	Г-н Т. Мутизва, глава информационного отдела и г-н М. Мудзи, секретарь Верховного совета Союза африканского народа Зимбабве (ЗАНУ) (А/АС.109.РЕТ.1073/Add.1)	679
	Г-н Л.П. Чихота, главный представитель, ЗАНУ (А/АС.109/РЕТ.1073/Add.1)	689
	Г-н Т.Дж. Силундика, секретарь по делам информации, Союз африканского народа Зимбабве (ЗАНУ) (А/АС.109/РЕТ.1089)	678
Территории под португальским управлением		
Ангола	Г-н Эммануэл Туленгала, генеральный председатель и г-н Грация Киаала, генеральный секретарь, Объединение ангольских националистов (ОАН) (А/АС.109/РЕТ.1079/Add.1)	673
	Г-н Холден Роберто, председатель, Революционное правительство Анголы в изгнании (РПАИ) (А/АС.109/РЕТ.1086)	672
	Г-н Карлос Роша, член Исполнительного комитета, Народное движение за освобождение Анголы (НДОА) (А/АС.109/РЕТ.1088)	679, 680
	Г-н Давид Самвимбила, секретарь по вопросам безопасности, Союз борьбы за полную независимость Анголы (СБПНА) (А/АС.109/РЕТ.1096)	683, 684
	Г-н Франсуа Кута, директор по политическим вопросам и г-н Антуан Киаку, представитель, Демократическая партия Нто-Бако Анголы а/	674
а/ Сообщение, содержащее просьбу о заслушании данного петиционера, не было распространено в качестве петиции.		

<u>Территория</u>	<u>Петиционер</u>	<u>Заседание</u>
Мозамбик	Г-н Пауло Хосе Гумане, председатель, Революционный комитет Мозамбика (РКМ) (А/АС.109/РЕТ.1095)	683
	Г-н Уриа Т. Симанго, член Централь- ного комитета и Совета Президента, г-н Жоаким Чиссано, член Централь- ного комитета и г-н Марсилино дос Сантос, член Совета Президента и министр иностранных дел, Фронт ос- вобождения Мозамбика (ФРЕЛИМО) (А/АС.109/РЕТ.1097)	690, 691, 692

ПРИЛОЖЕНИЕ II
ОБЗОР РАБОТЫ (1969)

А. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА II*

Председатель: Г-жа Кончит СИНЕГИОРГИС (Эфиопия)

1. На своем 659-м заседании 14 марта 1969 года Специальный комитет, одобрив сороковой доклад Рабочей группы (А/АС.109/L.537), постановил сохранить Подкомитет II и передал ему для рассмотрения и представления по ним докладов вопросы о следующих территориях:

- 1) Острова Гилберта и Элис, острова Питкэрн и Соломоновы острова
- 2) Новые Гебриды
- 3) Американское Самоа и Гуам
- 4) Острова Ниуэ и Токелау
- 5) Подопечная территория Тихоокеанские острова
- 6) Папуа и подопечная территория Новая Гвинея и Кокосовые (Киллинг) острова
- 7) Бруней

2. Кроме вышеизложенного круга полномочий Специальный комитет просил Подкомитет осуществить конкретные задачи относительно территорий, как они содержатся в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, в частности в резолюциях 2430 (XXIII) от 18 декабря 1968 года и 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 года. Такими вопросами были следующие:

- а) Крайние сроки провозглашения независимости территорий (пункт 14 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи). Этот пункт гласит:

* Ранее издано под условным обозначением А/АС.109/L.609.

"14. предлагает Специальному комитету, когда он сочтет это подходящим и уместным, рекомендовать установление крайнего срока провозглашения независимости каждой территории в соответствии с пожеланиями народа и положениями Декларации;"

б) Вопросы, касающиеся малых территорий (пункт 14 резолюции 2465 (XXIII) Генеральной Ассамблеи). Этот пункт гласит:

"14. просит Специальный комитет уделить особое внимание малым территориям и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие методы, равно как и меры, которые следует принять, чтобы население этих территорий могло полностью осуществить свое право на самоопределение и независимость;"

с) Вопрос о посылке выездных миссий в территории (пункт 15 резолюции 2465 (XXIII) Генеральной Ассамблеи). Этот пункт гласит:

"15. настоятельно призывает управляющие державы сотрудничать со Специальным комитетом путем обеспечения выездным миссиям доступа в колониальные территории в соответствии с решениями, принятыми Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом ранее;"

3. Состав Подкомитета П в 1969 году был следующим: Афганистан, Гондурас, Индия, Ирак, Польша, Соединенные Штаты Америки и Эфиопия.

4. На своем 87-м заседании 24 марта 1969 года Подкомитет избрал г-жу Конгит Синегриоргис (Эфиопия) Председателем, а г-на Мир Абдул Вахаб Сиддика - Докладчиком.

5. Подкомитет П провел всего восемнадцать заседаний в период с 24 марта по 9 октября 1969 года а/ и представил Специальному комитету следующие доклады б/:

Новые Гебриды

Острова Гилберта и Эллис, остров Питкэрн и Соломоновы острова

Острова Ниуэ и Токелау

Американское Самоа и Гуам

Бруней

Папуа и подопечная территория Новая Гвинея

Какосовые (Килинг) острова

Подопечная территория Тихоокеанские острова

а/ А/АС.109/С.С.3/SR.87-104.

б/ Эти главы представлены в главах XV-XXI настоящего доклада (А/7623/Add.6 (части I и II) в качестве приложения II каждой главы.

6. На своем 88-м заседании 31 марта 1969 года в соответствии с неотложной просьбой Специального комитета Подкомитет II постановил, без возражений, рекомендовать в соответствии с пунктом 11 резолюции 2478 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1968 года о том, чтобы "отчеты его заседаний состояли из кратких отчетов лишь в предварительной форме, к которым могут быть выпущены дополнительные материалы и/или исправления по мере необходимости, для учета соответствующих замечаний, представленных делегациями". (A/АС.109/L.549).

7. При рассмотрении вопроса о территориях Подкомитет принял во внимание просьбу Генеральной Ассамблеи рекомендовать крайние сроки провозглашения независимости территорий в надлежащих случаях, как это содержится в пункте 14 ее резолюции 2326 (XXII).

8. Подкомитет также принял во внимание заявление, сделанное в Специальном комитете во время общих прений по вопросу относительно малых территорий (см. A/АС.109/PV.667-670).

9. Что касается вопроса о выездных миссиях, Подкомитет представил конкретные рекомендации относительно ряда территорий, которые он рассмотрел. Эти рекомендации содержатся в докладах Подкомитета, перечисленных выше в пункте 5.

В. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА Ш *

Председатель: Херман НАВА КАРРИЛЛО (Венесуэла)

1. На своем 659-м заседании 14 марта 1969 года Специальный комитет, одолив сороковой доклад Рабочей группы (А/АС.109/L.537), постановил сохранить Подкомитет Ш и передал ему для рассмотрения и представления по ним докладов вопросы о следующих территориях:

- 1) Виргинские острова Соединенных Штатов
- 2) Британские Виргинские острова
- 3) Антигуа, Доминика, Гренада,
Сент-Кристофер-Невис-Ангилья,
Сент-Люсия и Сент-Винсент
- 4) Бермудские острова
- 5) Багамские острова
- 6) Острова Теркс и Кайкос
- 7) Каймановы острова
- 8) Монтсеррат

2. Кроме вышеизложенного круга полномочий Специальный комитет просил Подкомитет осуществить конкретные задачи относительно территорий, как они содержатся в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, в частности в резолюциях 2430 (XXIII) от 18 декабря 1968 года и 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 года. Такими вопросами были следующие:

- а) Крайние сроки провозглашения независимости территорий (пункт 14 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1967 года). Этот пункт гласит:

* Ранее издано под условным обозначением А/АС.109/L.608.

"14. предлагает Специальному комитету, когда он сочтет это подходящим и уместным, рекомендовать установление крайнего срока провозглашения независимости каждой территории в соответствии с пожеланиями народа и положениями Декларации;"

б) Вопросы, касающиеся малых территорий (пункт 14 резолюции 2465 (XXIII) Генеральной Ассамблеи). Этот пункт гласит:

"14. просит Специальный комитет уделить особое внимание малым территориям и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие методы, равно как и меры, которые следует принять, чтобы население этих территорий могло полностью осуществить свое право на самоопределение и независимость;"

с) Вопрос о посылке выездных миссий в территории (пункт 15 резолюции 2465 (XXIII) Генеральной Ассамблеи). Этот пункт гласит:

"15. настоятельно призывает управляющие державы сотрудничать со Специальным комитетом путем обеспечения выездным миссиям доступа в колониальные территории в соответствии с решениями принятыми Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом ранее;"

3. Состав Подкомитета Ш в 1969 году был следующим: Берег Слоновой Кости, Болгария, Венесуэла, Иран, Италия, Мадагаскар и Норвегия.

4. На своем 119-м заседании 25 марта 1969 года Подкомитет Ш избрал д-ра Германа Нава Каррилло (Венесуэла) Председателем, а г-на Фаррок Парси (Иран) - Докладчиком.

5. Подкомитет Ш провел всего двадцать заседаний в период с 25 марта по 13 октября 1969 года^{а/} и представил Специальному комитету доклады, охватывающие следующие территории ^{б/}

Виргинские острова Соединенных Штатов

Британские Виргинские острова

Антигуа, Доминика, Гренада,
Сент-Кристофер-Невис-Ангилья,
Сент-Люсия и Сент-Винсент

Бермудские острова

Багамские острова

Острова Теркс и Кайкос

Каймановы острова

Монтсеррат

^{а/} А/АС.109/SC.4/SR.119-138.

^{б/} Эти доклады представлены в главах XXIII и XXX настоящего доклада (А/7623/а 7) в качестве приложения II каждой главы.

6. На своем 120-м заседании 3 апреля 1969 года в соответствии с неотложной просьбой Специального комитета Подкомитет III постановил, без возражений, рекомендовать в соответствии с пунктом 11 резолюции 2478 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1968 года о том, чтобы "отчеты его заседаний состояли из кратких отчетов лишь в предварительной форме, к которым могут быть выпущены дополнительные материалы и/или исправления, по мере необходимости, для учета соответствующих замечаний, представленных делегациями". Подкомитет также просил Секретариат опубликовывать краткие отчеты в течение трех дней после проведения соответствующего заседания (A/AC.109/L.548).

7. При рассмотрении вопроса о территориях Подкомитет принял во внимание просьбу Генеральной Ассамблеи рекомендовать крайние сроки провозглашения независимости территорий в надлежащих случаях, как это содержится в пункте 14 ее резолюции 2326 (XXII).

8. Подкомитет также принял во внимание заявления, сделанные в Специальном комитете во время общих прений по вопросу относительно малых территорий (см. A/AC.109/PV.667-670).

9. Вопрос о посылке выездных миссий в территории был рассмотрен Подкомитетом на 121-м и 122-м заседаниях 14 и 21 апреля 1969 года. Подкомитет также представил конкретные рекомендации относительно территорий, которые он рассмотрел; эти рекомендации содержатся в докладах Подкомитета, перечисленных в пункте 5.

ПРИЛОЖЕНИЕ III*

ВЫПОЛНЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ДРУГИХ РЕЗОЛЮЦИЙ, ОТНОСЯЩИХСЯ К ВОПРОСУ О ДЕКОЛОНИЗАЦИИ, В ЧАСТНОСТИ РЕЗОЛЮЦИЙ, ОТНОСЯЩИХСЯ К ТЕРРИТОРИЯМ, НАХОДЯЩИМСЯ ПОД УПРАВЛЕНИЕМ ПОРТУГАЛИИ, А ТАКЖЕ К ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ И НАМИБИИ

Записка Генерального секретаря

1. На своей двадцать третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 года по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, пункт 13 постановляющей части которой гласит следующее:

"13. предлагает Специальному комитету продолжать изучение вопроса о выполнении государствами-членами Организации Объединенных Наций Декларации, а также других резолюций, относящихся к вопросу о деколонизации, в частности резолюций, относящихся к территориям под португальским господством, а также к Южной Родезии и Намибии, и представить об этом доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать четвертой сессии;"

2. На своем 659-м заседании 14 марта 1969 г. Специальный комитет принял 40-й доклад Рабочей группы (A/АС.109/L.537), в котором, помимо прочего, содержались следующие рекомендации:

а) чтобы Комитет рассмотрел отдельно на пленарных заседаниях вопрос, озаглавленный "Выполнение государствами-членами Организации Объединенных Наций Декларации и других резолюций,

* Ранее издано под условным обозначением A/АС.109/342.

относящихся к вопросу о деколонизации, в частности резолюций, относящихся к территориям, находящимся под управлением Португалии, а также в Южной Родезии и Намибии", и

б) чтобы в целях ускорения рассмотрения Комитетом этого вопроса, "Комитет просил Генерального секретаря представить ему доклад, в котором перечислялись бы основные резолюции по вопросу о деколонизации, принятые Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей и самим Комитетом, а также меры, принятые государствами-членами Организации Объединенных Наций в осуществление этих резолюций" (см. пункт 5, А/АС.109/L.537).

3. На том же заседании в связи с вышеупомянутыми рекомендациями Председатель информировал Специальный комитет о том, что ввиду отсутствия подробных указаний Комитета Секретариат представит доклад, в котором будут перечислены резолюции, принятые Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом, начиная с 1966 года, по вопросу об осуществлении Декларации, по вопросу о Южной Родезии, по вопросу о территориях, находящихся под управлением Португалии, и по вопросу о Намибии, с указанием конкретных пунктов, в которых предлагалось государствам принять конкретные меры, и что в отношении мер, принятых государствами-членами Организации Объединенных Наций в осуществление этих резолюций, Секретариат представит перечень документов, в которых будет содержаться информация, полученная от государств-членов Организации Объединенных Наций.

4. В соответствии с вышесказанным Генеральный секретарь хотел бы представить Специальному комитету информацию, изложенную ниже.

Резолюции/решения, принятые Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации и по вопросам, относящимся к Южной Родезии, территориям, находящимся под управлением Португалии, и к Намибии, и информация, представленная государствами-членами Организации Объединенных Наций относительно мер, принятых ими в осуществление этих резолюций/решений:
1966-1968 годы

	<u>Резолюции/ решения</u>	<u>Пункты, в которых содержат- ся прось- бы к го- сударст- вам-чле- нам Орга- низации Объединен- ных Наций</u>	<u>Количество ответов, полученных от прави- тельств</u>	<u>Доклад о ходе осуществления (в тех случаях, когда таковой был запрошен соответствующим органом)</u>
ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ				
<u>21-я сессия</u>				
Осуществление Декларации	2189 (XXI) от 13/12/66	9,10	-	-
Южная Родезия	2138 (XXI) от 22/10/66	-	-	-
Южная Родезия	2151 (XXI) от 17/12/66	10	-	-
Территории, находящиеся под управлением Португалии	2184 (XXI) от 12/12/66	6,8,9	-	-
Юго-Западная Африка	2145 (XXI) от 27/10/66	9	-	-
<u>Пятая специальная сессия</u>				
Юго-Западная Африка	2248 (S-V) от 19/5/67	6, часть IV	-	-

	<u>Резолюции/ решения</u>	<u>Пункты, в которых содержатся просьбы к государст- вам-членам Организации Объединен- ных Наций</u>	<u>Количество ответов, полученных от прави- тельств</u>	<u>Доклад о ходе осуществления (в тех случаях, когда таковой был запрошен соответствующим органом)</u>
ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ (продолжение)				
<u>22-я сессия</u>				
Осуществление Декларации	2326 (ХХП) от 16/12/67	8,9	48	A/7200(часть I), глава П, приложение I
Южная Родезия	2262 (ХХП) от 3/11/67	9,10,16	-	-
Территории, находящиеся под управлени- ем Португалии	2270 (ХХП) от 17/11/67	8,12	-	-
Юго-Западная Африка	2324 (ХХП) от 16/12/67	3	85	A/7045 и Add.1- 26
Юго-Западная Африка	2325 (ХХП) от 16/12/67	6	-	-
Юго-Западная Африка	2372 (ХХП) от 12/6/68	9,10	42	A/7171 и Add.1- 6
<u>23-я сессия</u>				
Осуществление Декларации	2465 (ХХШ) от 20/12/68	5-8	-	-
Южная Родезия	2379 (ХХШ) от 25/10/68	2	-	-
Южная Родезия	2383 (ХХШ) от 7/11/68	8,14	28	A/AC.109/308 и Add.1-3
Территории, находящиеся под управле- нием Порту- галии	2395 (ХХШ) от 29/11/68	5,6,9,13	-	-
Намибия	2403 (ХХШ) от 16/12/68	-	-	-

<u>Резолюции/ решения</u>	<u>Пункты, в которых содержатся просьбы к государст- вам-членам Организации Объединен- ных Наций</u>	<u>Количество ответов, полученных от прави- тельств</u>	<u>Доклад о ходе осуществления (в тех случаях, когда таковой был запрошен соответствующим органом)</u>
-------------------------------	--	---	--

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Двадцать первый год

Южная Родезия	221 (1966) от 9/4/66	4	-	-
Южная Родезия	232 (1966) от 16/12/66	2,3,5-8	117	S/7781 и Add.1-5

Двадцать третий год

Юго-Западная Африка	245 (1968) от 25/1/68	3	-	-
Юго-Западная Африка	246 (1968) от 14/3/68	3,4	36	S/8506 и Add.1-5
Южная Родезия	253 (1968) от 29/5/68	3-9,11,13- 16,18,22	103	S/8786 и Add.1-10

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

Сессия 1966 года

Осуществление Декларации	22/6/66(A/ 6300/Rev.1, глава II, пункт 619)	8	-	-
Южная Родезия	21/4/66 (A/6300/Rev.1, глава III, пункт 587)	-	-	-
Южная Родезия	31/5/66 (A/6300/Rev.1, глава III, пункт 1097)	10	-	-

<u>Резолюции/ решения</u>	<u>Пункты, в которых содержатся просьбы к государст- вам-членам Организации Объединен- ных Наций</u>	<u>Количество ответов, полученных от прави- тельств</u>	<u>Доклад о ходе осуществления (в тех случаях, когда таковой был запрошен соответствующим органом)</u>
-------------------------------	--	---	--

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
(продолжение)

Территории, находящиеся под управле- нием Порту- галии	22/6/66 (A/6300/Rev.1, глава V, пункт 675)	5,7	-	-
Юго-Западная Африка	9/6/66 (A/6300/Rev.1, глава IV, пункт 306)	8	-	-
<u>Сессия 1967 года</u>				
Осуществление Декларации	20/6/67 (A/6700/Rev.1, глава II, пункт 744)	12	-	-
Южная Родезия	9/6/67 (A/6700/Rev.1, глава III, пункт 609)	11	-	-
Территории, находящиеся под управле- нием Порту- галии	20/6/67 (A/6700/Add.3, глава V, пункт 1024)	9	-	-
Юго-Западная Африка	19/6/67 (A/6700/Rev.1, глава IV, пункт 185)	-	-	-
Юго-Западная Африка	12/9/67 (A/6700/Rev.1, глава IV, пункт 232)			

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
(продолжение)

Сессия 1968 года

<u>Резолюции/ решения</u>	<u>Пункты, в которых содержатся просьбы к государст- вам-членам Организации Объединен- ных Наций</u>	<u>Количество ответов, полученных от прави- тельств</u>	<u>Доклад о ходе осуществления (в тех случаях, когда таковой был запрошен соответствующим органом)</u>
Южная Родезия	7/3/68 (A/7200/Add.1, глава VI, раздел П)	-	-
Территории, находящиеся под управле- нием Порту- галии	26/6/68 (A/7200/Add.3, глава VIII, раздел П)	8,13	-
Территории, находящиеся под управле- нием Порту- галии	23/9/68 (A/7200/Add.3, глава VIII, раздел П)	3	-
Намибия	15/2/68 (A/7200/Add.2, глава VII, раздел III)	-	-
Намибия	30/4/68 (A/7200/Add.2, глава VII, раздел III)	-	-

ПРИЛОЖЕНИЕ IV*

ПРЕДАНИЕ ГЛАСНОСТИ РАБОТЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В
ОБЛАСТИ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ

Сорок шестой доклад Рабочей группы

Исполняющий обязанности Председателя: Г-н Херман НАВА-КАРРИЛЬО
(Венесуэла)

1. Рабочая группа провела свое 70-е заседание 21 октября 1969 года.

Ознакомление общественности с работой Организации Объединенных
Наций в области деколонизации

2. На этом заседании Рабочая группа в соответствии с решением, принятым Специальным комитетом на его 659-м заседании, состоявшемся 14 марта 1969 года, и учитывая положения пункта 17 резолюции 2465 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1968 года, рассмотрела вопрос, озаглавленный "Ознакомление общественности с работой Организации Объединенных Наций в области деколонизации".

3. При рассмотрении этого вопроса Рабочая группа учитывала доклад, представленный Президиумом^{а/}, который Специальный комитет решил принять к сведению на своем 649-м заседании 8 ноября 1968 года, относительно программы изданий и других видов деятельности, включая радио и телевизионные передачи и кинофильмы, разработанной Управлением общественной информации в связи с деятельностью Организации Объединенных Наций в области деколонизации.

* Ранее издано под условным обозначением A/АС.109/L.612.
^{а/} A/7200 (часть I), приложение VIII.

4. Кроме того Рабочая группа отметила, что в своем докладе двадцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи (А/7684) Подготовительный комитет по проведению Десятой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам рекомендовал, чтобы "Генеральный секретарь принял конкретные меры, опираясь на все имеющиеся в его распоряжении средства информации... для широкого и усиленного освещения деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации, освещения обстановки в колониальных территориях и непрекращающейся борьбы за освобождение, которую ведут колониальные народы". В этой же связи Рабочая группа указала, что в докладе Подготовительного комитета (А/АС.140/2) Генеральный секретарь отметил, что соответствующий пункт включен в повестку дня Специального комитета и что, в соответствии с этим, он намерен представить этому Комитету требуемый доклад об административных и финансовых последствиях, когда будут иметься в наличии предложения Специального комитета, касающиеся этого пункта.

5. Рабочая группа заслушала также заявление представителя Управления общественной информации, текст которого добавлен к настоящему докладу, относительно действий, предпринятых до настоящего времени Управлением в связи с программой, упомянутой в пункте 3 выше, а также относительно его планов деятельности в будущем.

6. После обмена мнениями Рабочая группа согласилась, что информация, представленная представителем Управления общественной информации, должна быть доведена до сведения Специального комитета. Рабочая группа также решила рекомендовать Комитету, чтобы он просил Генерального секретаря обеспечить, чтобы программа печатных изданий и другие виды деятельности, запланированные Управлением общественной информации, были осуществлены как можно скорее.

Документация, которая должна быть подготовлена по вопросу о деколонизации для распространения в связи с Десятой годовщиной Декларации

7. На том же заседании Председатель обратил внимание Рабочей группы на рекомендацию, содержащуюся в докладе Подготовительного

комитета по проведению Десятой годовщины Декларации (А/7684) относительно того, чтобы Генеральная Ассамблея в связи с этой годовщиной предложила Специальному комитету подготовить "краткое аналитическое исследование [которое должно быть распространено как можно шире Генеральным секретарем] по вопросу о деколонизации с целью мобилизации общественного мнения, а также международного сообщества на полное осуществление Декларации. Такое исследование должно содержать, в частности, анализ различных аспектов и проявлений колониализма и препятствий, стоящих на пути процесса деколонизации, обзор деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации, а также рекомендации относительно конкретных путей и средств достижения полного и безотлагательного выполнения Декларации..."

8. Председатель также обратил внимание на следующую выдержку из доклада (А/АС.140/2), представленного Генеральным секретарем Подготовительному комитету, относительно финансовых последствий вышеупомянутой рекомендации.

"Из-за отсутствия подробных сведений, касающихся масштаба, характера и объема подготавливаемой документации и формы и способов ее распространения, на данном этапе невозможно представить Подготовительному комитету смету расходов, которые последовали бы в случае принятия рекомендации... Существует мнение, что эти конкретные данные не будут иметься в наличии до того как Специальный комитет вплотную приступит к рассмотрению данного вопроса на своей сессии в начале 1970 года. Тем не менее, Генеральный секретарь хотел бы подчеркнуть, что было бы желательным обеспечить включение в бюджетные ассигнования на 1970 год по крайней мере общего положения об этих задачах, и в соответствии с этим он предложил бы обратить внимание Специального комитета на вышеупомянутую рекомендацию, с тем чтобы потребности, которые возникнут в связи с этим, были рассмотрены при утверждении Комитетом своей программы работы на 1970 год, а соответствующее общее положение могло бы быть включено в бюджетное ассигнование за этот год".

9. После обсуждения Рабочая группа согласилась рекомендовать, чтобы, учитывая соображения, изложенные Генеральным секретарем,

Специальный комитет перед окончанием своей текущей сессии в предварительном порядке рассмотрел вышеупомянутый вопрос с целью предоставления Генеральной Ассамблее на ее двадцать четвертой сессии общих данных о масштабе, характере и объеме документации, которая должна быть подготовлена, а также относительно формы и способа ее распространения.

ДОБАВЛЕНИЕ

ЗАЯВЛЕНИЕ ДИРЕКТОРА ОТДЕЛА ПЕЧАТИ И ИЗДАНИЙ УПРАВЛЕНИЯ ОБЩЕСТВЕННОЙ ИНФОРМАЦИИ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ УОИ В ОБЛАСТИ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ И РАБОТЫ КОМИТЕТА ДВАДЦАТИ ЧЕТЫРЕХ,

Сделанное 21 октября 1969 года на заседании
Рабочей группы Комитета

- I. Для освещения поездки в Африку Специального комитета с 5 по 23 мая 1969 года два сотрудника пресс-бюро сопровождали Комитет во время проведения его заседаний в Киншасе, Лусаке и Дар-эс-Саламе.
2. Сотрудники пресс-бюро выпустили справочный документ в Центральных учреждениях накануне отъезда Комитета, в котором говорилось, почему Комитет направляется в Африку, какие страны он посетит, что он будет делать там и какие члены Комитета отправляются в поездку. Эти данные были направлены телеграфом секцией инструктажа в информационные центры Организации Объединенных Наций на местах.
3. По прибытии в Африку сотрудники пресс-бюро выпустили сокращенный вариант справочного документа для каждого из трех посещаемых городов. Сообщения для прессы, в которых в краткой форме говорилось о ходе каждого заседания, выпускались на месте с помощью машинистки, предоставленной секретариатом миссии. В конце каждого дня, независимо от того, одно или больше заседаний состоялось в этот день, сотрудники пресс-бюро направляли в Центральные учреждения одну сводную телеграмму об обсуждениях, состоявшихся в Комитете в этот день. По окончании заседаний в Африке на месте был выпущен краткий обзор всей поездки, и он был передан по телеграфу

в Центральные учреждения. Всего на месте в ходе трехнедельной поездки было издано 35 сообщений для прессы, которые охватывали приблизительно 16 рабочих дней, не считая времени нахождения в пути.

4. В Киншасе сообщения для прессы выпускались также на французском языке. Ежедневные телеграммы в Центральные учреждения, которые являлись сокращенным вариантом сообщений, выпускаемых на месте, насчитывали в среднем 1 000 слов каждая. Кроме того недельные отчеты посылались по телеграфу в Нью-Йорк для передачи ряду информационных центров.
5. Помимо освещения поездки сотрудники пресс-бюро поддерживали тесную связь с местными корреспондентами, предоставляя им необходимую справочную информацию и облегчая им доступ на заседания и освещение их.
6. Для обеспечения того, чтобы сообщения, выпускаемые на месте, поступали в распоряжение местных средств информации своевременно, для использования в ежедневных газетах и радиопрограммах, сотрудникам пресс-бюро был предоставлен шофер с автомашиной для доставки сообщений в редакции газет и на радиостанции два раза в день.
7. Опыт, приобретенный в прошлом, показал ценность назначения двух сотрудников пресс-бюро для любой миссии подобного рода в будущем, т.к. необходимо, чтобы один сотрудник был всегда готов освещать происходящие заседания, а другой поддерживать связь с местными средствами информации и руководить выпуском сообщений для прессы и другого информационного материала.
8. В области печатных изданий УОИ в начале этого года издало брошюру на 12 страницах на девяти языках, разъясняющую работу Комитета двадцати четырех - "Что он такое. Что он делает. Как он работает". Была также издана брошюра на 32 страницах на восьми языках, озаглавленная "Иностранные

экономические интересы и деколонизация". Первая брошюра из серии, озаглавленной "Принцип, подвергаемый испытанию", по вопросу об организации Объединенных Наций и Южной Родезии в настоящее время находится в наборе. Эта брошюра на 76 страницах будет издана в этом году на шести языках. Подготовка второй брошюры из этой серии, относящейся к территориям под португальским управлением, завершена, и ожидается, что она будет издана в конце этого года. Третья брошюра будет связана с Намибией, и она будет выпущена в 1970 году.

9. Кроме того в начале 1970 года УОИ планирует посвятить специальный выпуск нового периодического издания "Objective: Justice" вопросу деколонизации. Специальный выпуск будет озаглавлен "Десятилетие деколонизации". Характер и формат этого издания журнального типа дает много преимуществ перед брошюрой, и его выпуск на различных языках (по бюджетным причинам "Objective: Justice" в настоящее время издается только на английском языке) потребует дополнительных финансовых расходов приблизительно в 20 000 долларов.
10. Что касается секций радио и наглядной информации УОИ, то на основе хроникального материала, собранного и распространенного УОИ во время поездки в Африку Комитета двадцати четырех в 1969 году, они готовят документальный фильм о деколонизации. В связи с двадцать пятой годовщиной Организации Объединенных Наций, исполняющейся в следующем году, Отдел радио и наглядной информации выпустит также фильм о работе Организации Объединенных Наций, направленной на приведение зависимых народов к самоуправлению. В этом фильме будет освещена деятельность Комитета двадцати четырех и Совета по Опеке.

11. Наряду с Отделом печати и изданий, Отдел радио и наглядной информации будет продолжать освещать все виды деятельности Комитета двадцати четырех и соответствующие усилия Организации Объединенных Наций в области деколонизации.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ: ПЕТИЦИИ ОТ НАРОДОВ КОЛОНИАЛЬНЫХ СТРАН

А. СТО СОРОК ВОСЬМОЙ ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА ПО ПЕТИЦИЯМ*

Председатель: Г-н Рафик ЖУЖАТИ (Сирия)

...

Ликвидация всех форм расовой дискриминации: петиции от народов колониальных стран

8. Подкомитет напоминает, что 14 марта на своем 659-м заседании Специальный комитет решил, утвердив сороковой доклад своей Рабочей группы, включить в свою повестку дня на текущий год пункт, озаглавленный "Ликвидация всех форм расовой дискриминации: петиции от народов колониальных стран (пункты 2 и 3 части В резолюции 2106 (XX) Генеральной Ассамблеи, и статья 15 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации)" и передать этот пункт на рассмотрение непосредственно на пленарных заседаниях и на рассмотрение Подкомитета по мере надобности.

9. Подкомитет отмечает, что в статье 15 вышеупомянутой Конвенции и в пунктах 2 и 3 части В резолюции 2106 (XX) Генеральной Ассамблеи Специальному комитету предлагается:

- а) передавать Комитету по ликвидации расовой дискриминации периодически или по его просьбе копии петиций от народов колониальных стран, относящиеся к Конвенции, для представления упомянутым Комитетом замечаний и рекомендаций;
- б) передавать упомянутому Комитету экземпляры докладов, касающихся законодательных, судебных, административных и других мероприятий, непосредственно относящихся к принципам и целям Конвенции и проводимых управляющими державами в территории; и

* Ранее издано под условным обозначением A/АС.109/L.595.

с) включать в свой доклад Генеральной Ассамблее краткую сводку мер, принятых им в соответствии с положениями этой резолюции.

10. Что касается аспекта пункта, упомянутого в пункте 9а выше, то Подкомитет решил, без возражений, рекомендовать Специальному комитету, чтобы, что касается текущего года, Председатель Специального комитета был уполномочен осуществлять от имени Комитета передачу Комитету по ликвидации расовой дискриминации петиций, относящихся к Конвенции, которые распространялись в течение 1969 года. При этом Подкомитет полагал, делая такую рекомендацию, что другие аспекты пункта, упомянутого в пункте 9б и с выше, будут, в соответствии с решением, принятым Специальным комитетом на 659-м заседании, рассматриваться непосредственно на пленарных заседаниях Комитета.

В. ЗАПИСКА ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ*

1. На своем 715-м заседании 25 сентября 1969 года Специальный комитет в связи с рассмотрением пункта, озаглавленного "Ликвидация всех форм расовой дискриминации: петиции от народов колониальных территорий", изучил, в частности, предложение, содержащееся в соответствующих положениях резолюции 2106 (В) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1965 года и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, о том, чтобы он передавал Комитету по ликвидации расовой дискриминации периодически или по его просьбе копии петиций от народов колониальных стран, относящихся к Конвенции, для представления упомянутым Комитетом замечаний и рекомендаций.
2. При этом в распоряжении Специального комитета имелся 148-й доклад Подкомитета по петициям (см. Приложение V А выше), в котором содержалась рекомендация этого Подкомитета по данному вопросу.
3. Утвердив на том же заседании доклад Подкомитета по петициям, Специальный комитет решил, в частности, что его Председатель должен быть уполномочен в текущем году осуществлять от имени Специального комитета передачу петиций, относящихся к Конвенции, Комитету по ликвидации расовой дискриминации.

* Ранее издано под условным обозначением А/АС.109/346.

4. В соответствии с вышеупомянутым решением исполняющий обязанности Председателя хотел бы информировать Специальный комитет, что он намерен направить Комитету по ликвидации расовой дискриминации следующие письменные петиции, которые были распространены в качестве документов Специального комитета в 1969 году:

<u>Петиции, касающиеся</u>	<u>Условное обозначение документа</u>
Намибии	A/AC.109/PET.1056
	" 1057
	" 1058
	" 1094
	" 1111
Территорий под португальским управлением	A/AC.109/PET.1083
Южной Родезии	" 1083/Add.1
	A/AC.109/PET.1073
	" 1075
	" 1076
	" 1076/Add.1
	" 1092
	" 1098
Территорий в Южной Африке	A/AC.109/PET.1107

ПРИЛОЖЕНИЕ VI*

СПИСОК ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

АФГАНИСТАН

Представители: Е.П. Г-н Абдур-Рахман ПАЖВАК
Г-н Абдул Самад ГАУС
Г-н Мир Абдул Вахаб СИДДИК
Г-н Абдул Ахад НАССЕР-ЗИАИ

БЕРЕГ СЛОНОВОЙ КОСТИ

Представители: Е.П. Г-н Симеон АКЕ
Г-н Амаду ТРАОРЕ
Г-н Коффи КУАМЕ

БОЛГАРИЯ

Представители: Е.П. Г-н Милко ТАРАБАНОВ
Г-н Любен ПЕНТЧЕВ (с мая)
Г-н Димитр САБЕВ (с марта)
Г-н Димитр С. СТАНОЕВ (с марта)

ВЕНЕСУЭЛА

Представители: Е.П. Г-н Мануэль ПЕРЕС ГЕРРЕРО (до
февраля)
Д-р Херман НАВА КАРРИЛЬО

Заместитель
представителя: Д-р Педро Эмилио КОЛЛ

Советник: Г-н Франка БАРОНИ ГЕРОДЕТТИ

ГОНДУРАС

Представители: Г-н Ф. Саломон ХИМЕНЕС-МУНГИА
Г-жа Луз Бертран де БРОМЛИ

ИНДИЯ

Представитель: Е.П. Г-н С. СЕН
Заместитель
представителя: Г-н А.С. ГОНСАЛВЕС
Г-н С.М.С. ЧАДХА
Советник: Г-н К.П. САКСЕНА

* Ранее издано под условным обозначением А/АС.109/INF.7.

ИРАК

Представители:

Г-н Аднан РАУФ
Г-н Мохамед Р. Аль-ДЖАБИРИ
Г-н Айац МУНИР

ИРАН

Представители:

Г-н Мохсен С. ЭСФАНДИАРИ (до февраля)
Г-н Хушанг АМИЕМОКРИ

Заместитель
представителя:

Г-н Фаррок НАРСИ

ИТАЛИЯ

Представитель:

Е.П. Г-н Пьеро ВИНЧИ

Заместители
представителя:

Г-н Массимо КАСТАЛЬДО
Г-н Алессандро КУАРОНИ
Г-н Марио Витторио ЗАМБОНИ

МАДАГАСКАР

Представитель:

Г-н Блез РАБЕТАФИКА

Заместители
представителя:

Г-н Раймонд РАЭЛИНА (до марта)
Г-н Габриель РАКОТАНИАИНА (с 27 марта)

МАЛИ

Представители:

Е.П. Г-н Мамаду Бубакар КАНТЕ
Г-н Мухамед Махмуд УЛД АЛИ (до августа)
Г-н Зана ДАО (с 27 августа)
Г-н Адама МАИГА (с 27 августа)

НОРВЕГИЯ

Представители:

Е.П. Г-н Эдвард ХАМБРО
Г-н Пер Галби РАВНЕ
Г-н Пер Е.С. ТРЕССЕЛТ

ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА
ТАНЗАНИЯ

Представители: Е.П. Г-н Акили Б.К. ДАНИЭЛИ
Г-н М.А. ФОУМ (до августа)
Г-н В.Е. ВАЛДРОН-РАМЗЕЙ
Г-н К.С.М. МСЕЛЛЕ (с июня)

ПОЛЬША

Представители: Е.П. Г-н Богдан ТОМОРОВИЧ
Г-н Лн СЛОВИКОВСКИЙ (до июня)
Г-н Тадеуш СТРУЛАК (с июня)

Заместитель
представителя: Г-н Эдвард САБИК

СИРИЯ

Представители: Е.П. Г-н Джордж Дж. ТОМЕХ
Г-н Рафик ЖУЖАТИ
Г-н Диа-Аллах ЭЛЬ-ФАТТАЛ

Заместители
представителя: Г-н А.Ф. ЭЛЬ-МАСРИ
Г-н Исса АВАД
Г-н Наджди ЭЛЬ-ДЖАЗАР

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО
ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ
ИРЛАНДИИ

Представитель: Е.П. Лорд КАРАДОН

Заместители
представителя: Г-н Д.Х.Т. ХИЛДЬЯРД
Г-н Дж.Д.Б. ШОУ

Советники: Г-н Д.Н. ЛЕЙН
Г-н П.Дж.С. МУН
Г-н Р.А.К. БИАТ
Г-н П.К. ПЕТРИ (с июня)
Г-жа С.Е. ХАРДЕН

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ
АМЕРИКИ

Представитель: Е.П. Г-н Сеймур Максвелл ФИНГЕР

Заместители
представителя: Г-н Джон ИЕС, мл. (до июля)
Г-н Фредерик Х. САКСТЕДЕР, мл.
Г-н Эрнст К. ГРИГ, III

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИ-
ЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

Представитель: Д-р Виктор Левонovich ИЗРАЭЛЯН

Заместители
представителя: Г-н Павел Федорович ШАХОВ

Советники: Г-н Иван Гурьевич НЕКЛЕССА (с июля)
Г-н Владимир Иванович УСТИНОВ (до июня)
Г-н Вячеслав Васильевич КУЗЬМИН

СЬЕРРА-ЛЕОНЕ

Представители: Е.П. Д-р Давидсон С.Х.В. НИКОЛ
Г-н Малькольм О. КОЛЕ (до февраля)
Г-н Фредди Б. САВАДЖ (с марта)
Г-н Чарлз Е. ВАЙЗ (с апреля)

ТУНИС

Представители: Е.П. Г-н Махмуд МЕСТИРИ (до августа)
Г-н Ахмед ШТУРУ
Г-н Мохамед ФУРАТИ
Г-н Хичем АЙЮБ
Г-н Хеди ДРИССИ
Г-н Радван ФУДХАЙЛИ

ЭКВАДОР

Представитель: Г-н Леопольдо БЕНИТЕС

Советники: Г-н Уго ХАТИВА (до августа)
Г-жа Летисиа ГЕРРЕРО (до августа)
Г-н Хорацио СЕВИЛЬЯ-БОРХА (с 6 августа)

ЭФИОПИЯ

Представители: Е.П. Г-н Лидж Эндакчачев МАКОННЕН
Г-н Кифле БОДАЖО

Заместители
представителя: Г-жа Кончит СИНЕГИОРГИС
Г-н Берхане ДЕРЕССА (с 1 апреля)

ЮГОСЛАВИЯ

Представитель: Е.П. Д-р Антон ВРАТУША

Заместители
представителя: Г-н Живоин ЯЖИЧ
Г-н Драгослав ПЕИЧ (до июля)
Г-н Александр ПСОНЧАК (с июля)

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ТРУДА

Представитель: Г-н А.А. ШАХИД

Заместитель
представителя: Г-н Р.Ф. ДЖОНКЕР

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬ- СКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИ- ЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Представители: Г-н Дональд В. ВУДВАРД
Г-н Морис ГРИН

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ

Представитель: Г-н Р. БАТЛЕР

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗО- ВАНИЯ, НАУКИ И КУЛЬТУРЫ

Представитель: Г-н Альфонсо де СИЛЬВА

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

Представитель: Д-р Р.М. МАЛАН

ГЛАВЫ II - IV

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
II. ЗАСЕДАНИЯ, СОСТОЯВШИЕСЯ ВНЕ ЦЕНТРАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ	1 - 19	II4
ПРИЛОЖЕНИЯ:		
I. СОРОК ПЕРВЫЙ ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ		I21
II. ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ.....		I23
III. СОРОК ВТОРОЙ ДОКЛАД РАБОЧЕЙ..... ГРУППЫ		I25
IV. ПЕРЕСМОТРЕННЫЙ ТЕКСТ КОММЮНИКЕ, ИЗДАННОГО 16 АПРЕЛЯ 1969 ГОДА, ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ОТНОСИТЕЛЬНО ПОСЕЩЕНИЯ КОМИТЕТОМ АФРИКИ		I26
V. СПИСОК ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ, ПРИСУТ- СТВОВАВШИХ НА ЗАСЕДАНИЯХ СПЕ- ЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА, ПРОИСХОДИВ- ШИХ ВНЕ ЦЕНТРАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ.....		I28
III. ВОЕННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И МЕРОПРИЯТИЯ КО- ЛОНИАЛЬНЫХ ДЕРЖАВ В ТЕРРИТОРИЯХ ПОД ИХ УПРАВЛЕНИЕМ, КОТОРЫЕ МОГУТ ПРЕПЯТСТВОВАТЬ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ		
A. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ	1 - 6	I29
B. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	7	I30
ПРИЛОЖЕНИЕ: ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА I		I34

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. ВОПРОС О ПОСЫЛКЕ ВЫЕЗДНЫХ МИССИЙ В ТЕРРИТОРИИ		
А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ	I - I3	I76
В. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	I4	I78
ПРИЛОЖЕНИЕ: ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ		I80

ГЛАВА II

ЗАСЕДАНИЯ, СОСТОЯВШИЕСЯ ВНЕ ЦЕНТРАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ

1. В своем докладе Генеральной Ассамблее, представленном на ее двадцать третьей сессии 1/, Специальный комитет предусматривал, в качестве части своей программы работы на 1969 год, возможность проведения ряда заседаний вне Центральных учреждений в течение текущего года согласно положениям резолюции 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 27 ноября 1961 года, в которой, создавая Комитет, Ассамблея уполномочила его "собираться вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в тех случаях, когда такие заседания могут потребоваться для эффективного выполнения им своих функций". Приняв это решение, Комитет имел в виду конструктивные результаты, достигнутые на его предыдущих сессиях вне Центральных учреждений. Он также напомнил, что он не проводил заседаний вне Центральных учреждений в течение 1968 года, хотя Генеральная Ассамблея предусмотрела необходимые финансовые меры для этой цели.

2. В пункте 3 постановляющей части резолюции 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 года Генеральная Ассамблея утвердила программу работы, намеченную Специальным комитетом на 1969 год, включая возможность проведения ряда заседаний вне Центральных учреждений. В рамках утвержденной таким образом программы правительства Объединенной Республики Танзания и Замбии направили Комитету письменные приглашения 5 марта и 11 марта соответственно (А/АС.109/309 и 310) относительно проведения в течение 1969 года заседаний в их столицах. В письме от 4 апреля правительство Демократической Республики Конго также послало приглашение Комитету (А/АС.109/312) с предложением провести заседания в его столице в 1969 году.

3. Во время обсуждения вопроса об организации работы Специального комитета, происходившего на его заседаниях, состоявшихся между 13 февраля и 28 апреля 2/, некоторые члены Комитета подчеркнули значение проведения заседаний в Африке. Эти члены Комитета считали, что проведение еще одной сессии вне Центральных учреждений позволит Комитету установить, какие усилия народы Африки прилагали под колониальным господством для своего освобождения и определить, какой новый вклад Комитет может сделать и какую новую инициативу он может проявить в будущем, чтобы помочь этим народам достигнуть свободы и

1/ А/7200 (часть I), глава I, пункт 192.

2/ А/АС.109/PV.652-657, 659, 661 и Corr.1, 670 и Corr.1.

независимости. Это также позволило бы Комитету возобновить свои контакты с освободительными движениями и заслушать петиционеров, которые в ином случае не могли бы выступать в Комитете в Нью-Йорке. Таким образом Комитет получил бы большую возможность сделать еще более эффективный вклад в дело осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

4. На своем 666-м заседании 3 апреля Специальный комитет рассматривал рекомендации о проведении ряда сессий вне Центральных учреждений, содержащиеся в сорок первом докладе Рабочей группы (см. приложение I к настоящей главе). На рассмотрении Комитета находился также доклад Генерального секретаря об административных и финансовых последствиях этих рекомендаций (см. приложение II к настоящей главе). На том же заседании и после выступлений представителей Союза Советских Социалистических Республик, Мали, Мадагаскара, Сирии, Югославии, Ирака, Соединенных Штатов Америки, Объединенной Республики Танзания и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, а также Председателя (A/АС.109/PV.666 и Corr.1) Комитет решил принять доклад Рабочей группы при условии, что замечания и оговорки, сделанные некоторыми членами Комитета, будут приведены в отчете об этом заседании.

5. Утверждая этот доклад, Специальный комитет решил, что он примет, выразив им свою признательность, приглашения, полученные им от правительств Объединенной Республики Танзания и Замбии, провести заседания в их соответствующих столицах; Комитет также решил вопрос о своем отъезде из Центральных учреждений с целью проведения этих заседаний в течение первой недели мая и что он должен провести заседания, начиная с 5 мая, в столицах соответствующих государств в следующем порядке и в течение приблизительно указанного срока:

Лусака восемь рабочих дней
Дар-эс-Салам восемь рабочих дней

6. Специальный комитет также постановил, что повестка дня его заседаний в Африке в 1969 году должна включать вопросы о Южной Родезии, о территориях под португальским управлением и Намибии, причем в первую очередь должны быть заслушаны петиционеры; повестка дня этих заседаний должна также включать, если это окажется необходимым, те доклады Подкомитета I, II и III, которые могут поступить в его распоряжение. В то же время Комитет принял к сведению указание, содержащееся в докладе Рабочей группы, а именно, что делегации Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки не будут иметь возможности принять участие в предложенных заседаниях вне Централь-ных учреждений.

7. После принятия этих решений 3 апреля Председатель издал от имени Специального комитета в тот же день коммюнике о предстоящих заседаниях Комитета в Лусаке и Дар-эс-Саламе, которое должно было распространить Управление общественной информации.

8. При письме от 3 апреля Председатель также препроводил копию этого коммюнике Административному генеральному секретарю Организации африканского единства (ОАЕ). В своем ответе от 16 апреля (А/АС.109/317) этот последний сообщил, что представитель ОАЕ примет участие в заседаниях Комитета в Лусаке и Дар-эс-Саламе.

9. На своем 667-м заседании 16 апреля Специальный комитет рассмотрел, в свете других приглашений, полученных от правительства Демократической Республики Конго, дальнейшие рекомендации относительно проведения заседаний вне Центральные учреждений в 1969 году, которые содержатся в сорок втором докладе Рабочей группы (см. приложение III к настоящей главе). На том же заседании и после выступлений представителей Сирии, Ирака, Берега Слоновой Кости, Объединенной Республики Танзания и Гондураса, а также Председателя (А/АС.109/PV.667) Комитет решил принять рекомендации, содержащиеся в этом докладе. Тем самым Комитет согласился принять, выразив свою признательность, приглашение, которое он получил от правительства Демократической Республики Конго, провести свои заседания в Киншаса.

10. Утверждая упомянутый доклад, Специальный комитет также решил, изменив, таким образом, решение, изложенное выше в пункте 5, провести заседания, начиная с 5 мая 1969 года, в столицах соответствующих государств в следующем порядке и в течение приблизительно указанного срока:

Киншаса	четыре рабочих дня
Лусака	шесть рабочих дней
Дар-эс-Салам	шесть рабочих дней

11. На основе вышеупомянутого решения, принятого 16 апреля, Председатель от имени Специального комитета выпустил в тот же день пересмотренный текст его коммюнике о предстоящих заседаниях Комитета в Киншаса, Лусака и Дар-эс-Саламе. Текст этого пересмотренного коммюнике, который Управление общественной информации широко распространило, приложен к настоящей главе (см. приложение IV).

12. Члены Специального комитета^{3/} прибыли в Киншасу 4 мая. Заседания Комитета происходили в Киншасе с 5 по 8 мая во Дворце Наций; Комитет прибыл в Лусаку 9 мая и проводил там свои заседания с 9 по 16 мая в

^{3/} Список представителей, присутствовавших на заседаниях, состоявшихся вне Центральные учреждений, приведен в приложении V к настоящей главе.

Колледже высшего образования имени Эвелин Хон; он прибыл в Дар-эс-Салам 17 мая и его заседания происходили там с 19 по 23 мая в Университетском колледже.

13. Во время происходившей в Африке сессии Специальный комитет провел двадцать четыре пленарных заседания, а Подкомитет по петициям - шесть заседаний. Комитет заслушал пятнадцать групп петиционеров и разослал пять письменных петиций в качестве официальных документов, не считая заявлений с просьбой о заслушании.

14. Во время своего пребывания в Киншасе, некоторые члены Специального комитета посетили по приглашению Революционного правительства Анголы в изгнании лагерь для беженцев из Анголы, устроенный этой организацией в Франкетти. Некоторые члены Специального комитета также посетили учебный лагерь, находившийся в ведении той же организации вблизи Киншасы.

15. По случаю открытия и закрытия заседаний Специального комитета, происходивших в трех столицах, были сделаны следующие заявления общего характера:

<u>Столица</u>	<u>Открытие заседаний</u>	<u>Закрытие заседаний</u>
Киншаса	Его Превосходительство г-н Жустин Мари Бомбоко, Государственный Министр иностранных дел и внешней торговли, выступавший от имени Президента Демократической Республики Конго; Председатель; и представители Сирии, Эфиопии, Эквадора, Союза Советских Социалистических Республик, Италии и Индии (A/AC.109/SR.671)	Его Превосходительство г-н Жустин Мари Бомбоко, Государственный Министр иностранных дел и внешней торговли, выступавший от имени Президента Демократической Республики Конго и Председатель (A/AC.109/SR.675)
Лусака	Его Превосходительство д-р Кеннет Каунда, Президент Замбии; Председатель и представители Индии, Сьерра-Леоне, Гондураса, Польши, Норвегии, а также представитель Административного генерального секретаря Организации африканского единства (A/AC.109/SR.676)	Его Превосходительство г-н Елижа Муденда, Министр иностранных дел, выступавший от имени Президента Замбии и Председатель (A/AC.109/SR.686)
Дар-эс Салам	Его Превосходительство г-н Стефен Мхандо, Государственный министр иностранных дел, выступавший от имени Президента Объединенной Республики Танзания; Председатель и представители Мали, Афганистана, Венесуэлы, Голландии и Италии (A/AC.109/SR.687)	Его Превосходительство г-н Стефен Мхандо, Государственный министр иностранных дел, выступавший от имени Президента Объединенной Республики Танзания; Председатель (A/AC.109/SR.693)

16. В соответствии с решениями, принятыми Специальным комитетом по направленным ему и перечисленным ниже просьбам, представители следующих правительств приняли участие в заседаниях Комитета, происходивших вне Центральных учреждений, в качестве наблюдателей:

<u>Правительства, представившие</u> <u>просьбы</u>	<u>Заседания, на которых эти просьбы</u> <u>были удовлетворены, с указанием</u> <u>даты</u>
Аргентина (А/АС.109/313)	671-е заседание, состоявшееся 5 мая (А/АС.109/SR.671)
Чехословакия (А/АС.109/318 и Add.1-2)	672-е, 677-е и 687-е заседания, состоявшиеся 6, 12 и 19 мая (А/АС.109/SR.672, 677 и 687)
Нигерия (А/АС.109/319)	674-е заседание, состоявшееся 7 мая (А/АС./109/SR.674)
Уганда (А/АС.109/320)	675-е заседание, состоявшееся 8 мая (А/АС.109/SR.675)
Замбия (А/АС.109/321)	676-е заседание, состоявшееся 9 мая (А/АС.109/SR.676)
Демократическая Республика Конго (А/АС.109/323)	687-е заседание, состоявшееся 19 мая (А/АС.109/SR.687)
Куба (А/АС.109/324)	688-е заседание, состоявшееся 20 мая (А/АС.109/SR.688)
Румыния (А/АС.109/325)	690-е заседание, состоявшееся 21 мая (А/АС.109/SR.690 и Corr.1)

Представители Организации Объединенных Наций по вопросу просвещения, науки и культуры (ЮНЕСКО) также приняли участие, с разрешения Комитета, в заседаниях, состоявшихся в Лусаке и в Дар-эс-Саламе.

17. Заслушав выступление петиционеров, касающееся Намибии, Южной Родезии и территорий под португальским управлением, Специальный комитет приступил к общим прениям по каждому из этих вопросов. Приняв во внимание информацию, представленную петиционерами в свете мнений, высказанных во время этих прений, Комитет принял следующие согласованные мнения и резолюции по этим вопросам:

- а) два согласованных мнения по вопросу о Намибии на его 692-м заседании, состоявшемся 22 мая в Дар-эс-Саламе, и на его 704-м заседании, состоявшемся 3 июля по его возвращении в Центральные учреждения;
- б) резолюцию по вопросу о Южной Родезии, принятую на его 698-м заседании 10 июня по его возвращении в Центральные учреждения;
- с) резолюцию по вопросу о территориях под португальским управлением на его 701-м заседании, состоявшемся 24 июня по его возвращении в Центральные учреждения.

Отчет о рассмотрении Специальным комитетом вышеупомянутых пунктов, в том числе заявлений, сделанных ему петиционерами, вместе с текстом согласованных мнений и резолюций, принятых по ним, содержится в главах VI, VII и VIII настоящего доклада 4/.

18. Заканчивая свою сессию вне Центральных учреждений, Специальный комитет единогласно принял на своем 693-м заседании 23 мая резолюцию (A/АС.109/327), в которой он выражал свою благодарность правительствам, пригласившим его. Эта резолюция гласит:

"Специальный комитет,

проводя с 5 по 23 мая 1969 года заседания последовательно в Киншасе (Демократическая Республика Конго), Лусаке (Замбия) и Дар-эс-Саламе (Объединенная Республика Танзания) и заслушав заявления представителей этих правительств,

выражает свою глубокую благодарность правительствам и народам Демократической Республики Конго, Замбии и Объединенной Республики Танзания за их приглашение Специальному комитету провести заседания в Киншасе, Лусаке и Дар-эс-Саламе, за предоставление Комитету необходимых условий для его заседаний и за их щедрое и любезное гостеприимство".

19. 13 июня текст этой резолюции был передан постоянными представителями при Организации Объединенных Наций пригласивших Комитет стран для передачи его их соответствующим правительствам.

4/ См. A/7623/Add.1, глава VI (Южная Родезия), раздел В.2; A/7623/Add.2, глава VII (Намибия), пункты 29 и 30; A/7623/Add.3, и Corr.1, глава VIII (территории под португальским управлением), пункт 19.

ПРИЛОЖЕНИЕ I *

СОРОК ПЕРВЫЙ ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ

Председатель: Г-н Махмуд МЕСТИГИ (Тунис)

1. Рабочая группа провела свои 64-е и 65-е заседания, соответственно, 26 и 28 марта 1969 года.

Вопрос о проведении ряда заседаний вне Центральных учреждений

2. На этих заседаниях Рабочая группа, в соответствии с решением, принятым Специальным комитетом на его 659-м заседании 14 марта 1969 года, рассмотрела вопрос о проведении в этом году Комитетом ряда заседаний вне Центральных учреждений, принимая во внимание приглашения, направленные Комитету в этой связи правительствами Объединенной Республики Танзания и Замбии (A/AC.109/309 и 310).

3. В начале рассмотрения этого вопроса Председатель информировал Рабочую группу о том, что представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки сообщили ему, что в том случае, если Комитет примет решение провести в этом году ряд заседаний вне Центральных учреждений, то их делегации не смогут принять участия в этих заседаниях.

4. После обмена мнениями, Рабочая группа согласилась на этом заседании рекомендовать Специальному комитету следующее:

а) чтобы он постановил провести ряд заседаний в этом году вне Центральных учреждений и принял, с выражением своей благодарности, приглашения, с которыми выступили правительства Объединенной Республики Танзания и Замбии;

б) чтобы в повестку дня этих заседаний были включены вопросы о Южной Родезии, территориях под португальским управлением и Намибии, имея в виду, что первоочередное внимание будет уделено заслушанию петиционеров; в повестку дня этих заседаний следует, если это будет целесообразно, включить также доклады подкомитетов I, II и III, которые будут в наличии;

в) Комитет должен съехать из Центральных учреждений для проведения этих заседаний в течение первой недели мая 1969 года;

г) с учетом вышеизложенного, Комитет должен провести свои заседания в столицах соответствующих государств в следующем

* Ранее выпущено под условным обозначением A/AC.109/L.543.

порядке и примерно в следующей продолжительности, начиная с 5 мая 1969 года:

Лусака - восемь рабочих дней

Дар-эс-Салам - восемь рабочих дней;

5. Рабочая группа решила также рекомендовать Специальному комитету просить своего Председателя, во-первых, подготовить выпуск для прессы относительно намеченных заседаний, который должен быть как можно более широко распространен Управлением общественной информации, особенно, в районах, которые предполагается посетить для того, чтобы петиционеры, которые хотели бы предстать перед Комитетом, могли познакомиться с его планами, и во-вторых, обратиться к соответствующим двум правительствам с просьбой придать самой широкой гласности планы Комитета относительно проведения заседаний в Лусаке и Дар-эс-Саламе. Рабочая группа приняла далее решение рекомендовать Управлению общественной информации обеспечить широкое освещение предложенных заседаний в Центральном учреждении в прессе, по радио, путем съемки кино и фотодокументации.

6. Кроме того, Рабочая группа согласилась рекомендовать Специальному комитету:

a) следуя установившейся в прошлом процедуре и учитывая продолжительность предложенных заседаний в Центральном учреждении, заменить существующую практику составления отчетов о пленарных заседаниях Комитета системой кратких отчетов на двух языках (на английском и французском языках) лишь в предварительном виде, имея в виду, что впоследствии эти краткие отчеты будут переизданы на всех рабочих языках;

b) во избежание задержек в ходе подготовки этих отчетов послания, которые поступают от петиционеров во время намечаемых заседаний в Центральном учреждении, следует, как правило, распространять только на том языке, на котором они представлены, имея в виду, что делегации будут иметь возможность запрашивать устный перевод таких посланий в ходе заседаний, и что те послания, в отношении которых Комитет по петициям может принять решение об их распространении в качестве официальных документов, впоследствии будут изданы на всех рабочих языках.

Приложение П*

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

1. В соответствии со статьей 13.1 финансовых положений Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь должен представлять Специальному комитету до принятия им решения доклад об административных и финансовых последствиях рекомендаций Рабочей группы о том, чтобы Комитет принял приглашения, полученные от правительств Объединенной Республики Танзания и Замбии, провести сессии в их столицах. Рабочая группа рекомендовала, чтобы Специальный комитет провел эти сессии, начиная с 5 мая 1969 г., в течение указанных приблизительно сроков: в Лусаке - 8 рабочих дней; в Дар-эс-Саламе - 8 рабочих дней.

2. Исходя из предположения, что пребывание в Африке не займет в целом более 4 недель в мае 1969 года, включая время на переезд, и с учетом оговорок, изложенных ниже в пункте 3, связанные с этим минимальные расходы составят 142 000 долл., согласно следующей смете:

	(в долл.)
Путевые расходы и суточные 21 представителя.....	39 200
Путевые расходы и суточные 48 сотрудников Секретариата:	
(7 сотрудников основного персонала и 3 секретаря, 1 сотрудник административной службы, 1 сотрудник финансовой службы, 1 секретарь, 1 сотрудник службы обслуживания конференций, 8 устных переводчиков, 2 редактора, 8 переводчиков-составителей кратких отчетов, 10 машинисток, 2 сотрудника прессы, 1 сотрудник радио и группа из 3 сотрудников по кино- и звукоформлению).....	72 000
Оклады временного персонала, привлеченного Женевским отделением, и персонала Управления общественной информации, работающего по контрактам.....	18 000
Прочие расходы (в том числе телеграфные расходы, транспортировка оборудования, производственные расходы Управления общественной информации и различные предметы снабжения).....	12 800
	142 000

* Ранее выпущено под условным обозначением A/AC.109/L.547.

3. Вышеприведенная смета основана на следующих предположениях:

а) что все необходимое оборудование и предметы снабжения, перечисленные ниже, будут предоставлены в распоряжение Организации Объединенных Наций бесплатно в местах проведения совещаний:

- i) пишущие машинки, бумага, восковки и т.д.
- ii) мимеографы, принадлежности и соответствующий персонал
- iii) микрофоны
- iv) будки для устных переводчиков и соответствующее оборудование
- v) местный транспорт
- vi) канцелярские принадлежности и соответствующие помещения для заседаний

б) что отчетность о заседаниях Комитета будет представлять собой лишь сводные предварительные краткие отчеты на двух языках (на английском и французском) и что эти краткие отчеты впоследствии будут переизданы на всех рабочих языках.

4. Вышеуказанные расходы могут быть покрыты за счет ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей, в которых предусматривается 200 000 долл. на деятельность Специального комитета в 1969 году.

Приложение III*

СОРОК ВТОРОЙ ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ

Председатель: Г-н Махмуд МЕСТИРИ (Тунис)

1. Рабочая группа провела свое 66-е заседание 15 апреля 1969 года.

Вопрос о проведении ряда заседаний вне Центральных учреждений

2. На этом заседании Рабочая группа рассмотрела дальнейшие рекомендации, которые должны быть сделаны Специальному комитету в отношении проведения его заседаний вне Центральных учреждений в этом году, принимая во внимание приглашение, направленное Комитету в этой связи правительством Демократической Республики Конго (А/АС.109/312).

3. Рабочая группа напомнила, что Специальный комитет, по рекомендации Рабочей группы, постановил на своем 666-м заседании 3 апреля принять приглашение, направленное ему правительствами Объединенной Республики Танзания и Замбии, провести, начиная с 5 мая 1969 г., ряд заседаний приблизительно в течение восьми рабочих дней в столице каждой из этих стран.

4. После обмена мнениями Рабочая группа приняла согласованное мнение, в котором она рекомендует Специальному комитету, чтобы:

а) он постановил принять, выразив свою признательность, приглашение, направленное ему правительством Демократической Республики Конго;

б) он постановил, изменив вышеуказанное решение (см. пункт 3 выше), провести заседания в столицах заинтересованных стран с учетом удобств принимающих правительств и наличия воздушных рейсов, в следующем порядке и в течение примерно указанного срока, начиная с 5 мая:

Киншаса	-	4 рабочих дня
Лусака	-	6 рабочих дней
Дар-эс-Салам	-	6 рабочих дней

5. Принимая эти решения, Рабочая группа отметила, что продолжительность заседаний Комитета вне Центральных учреждений остается неизменной и что предлагаемое изменение в его плане поездки не вызовет никаких дополнительных расходов, превышающих финансовые последствия (see annex II to this chapter), которые уже утверждены Комитетом.

* Ранее выпущено под условным обозначением А/АС.109/L.552.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ПЕРЕСМОТРЕННЫЙ ТЕКСТ КОММЮНИКЕ, ИЗДАННОГО 16 АПРЕЛЯ 1969 ГОДА ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ОТНО- СИТЕЛЬНО ПОСЕЩЕНИЯ КОМИТЕТОМ АФРИКИ

Получив приглашения от правительств Объединенной Республики Танзания, Замбии и Демократической Республики Конго, Специальный комитет двадцати четырех решил провести в этом году ряд заседаний в Дар-эс-Саламе, Лусаке и Киншасе.

Это решение, так же как и решения, принятые Специальным комитетом в предыдущие годы относительно проведения заседаний в различных столицах Африки, было принято в соответствии с резолюцией 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 27 ноября 1961 года, которая, создавая Специальный комитет, уполномочила его "собираться вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в тех случаях, когда такие заседания могут потребоваться для эффективного выполнения им своих функций". В связи с этим следует напомнить, что Специальный комитет в своем докладе Генеральной Ассамблее, представленном на ее двадцать третьей сессии, сообщил Ассамблее, что он быть может наметит проведение в 1969 году ряда заседаний вне Центральных учреждений. После рассмотрения доклада Комитета, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 года утвердила доклад, включающий программу работы, назначенную Комитетом на 1969 год.

Решив провести еще ряд заседаний вне Центральных учреждений в текущем году, Специальный комитет, в частности, учитывал конструктивные результаты, достигнутые на предыдущих сессиях в Африке. Хотя Специальный комитет по-прежнему хотел бы посетить сами колониальные территории или получить на месте опыт в отношении реального положения там, осуществлению этого желания, к сожалению, воспрепятствовала отрицательная позиция соответствующих управляющих держав. Тем не менее, благодаря тому, что его предыдущие сессии в Африке позволили ему находиться вблизи всего происходящего и ввиду возможности контакта с представителями движений национального освобождения из колониальных территорий, Специальный комитет мог более непосредственно, чем раньше, ознакомиться с условиями в этих территориях и лучше понять желания и устремления их народов. Приобретенные таким образом Специальным комитетом знание и понимание положения нашли надлежащее отражение в целом ряде конкретных и важных резолюций, которые явились основой соответствующих решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее последующих сессиях.

Также ценным для работы Специального комитета во время его предыдущих сессий вне Центральных учреждений оказалось сотрудничество, которое он установил с Организацией африканского единства

(ОАЕ), благодаря участию ее Координационного комитета для освобождения Африки, и Административного генерального секретаря, и с Лигой арабских государств благодаря участию исполняющего обязанности Генерального секретаря этой Лиги.

Специальный комитет все в большей степени обеспокоен тем, что прогресс в деле осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам далеко не оправдал ожиданий, вызванных ее принятием более восьми лет тому назад. В частности, все еще не наблюдается заметного движения в направлении мирного разрешения проблем в рамках упомянутой Декларации, которые до сих пор остаются неразрешенными в Африке.

Предстоящая сессия Специального комитета в вышеупомянутых странах послужит поэтому не только тому, что вновь будет сделан упор на активную солидарность Организации Объединенных Наций с колониальными народами в их законной борьбе за осуществление их права на самоопределение и независимость. Эта сессия также послужит тому, что в большей степени выявится способность Специального комитета помогать этим народам в осуществлении их стремлений, провозглашенных в Уставе, к свободе и независимости. Наконец, в свете опыта прошлого, эта сессия облегчит выступление в Специальном комитете представителей национальных освободительных движений, желающих выразить свое мнение относительно будущего их стран, и не имеющих возможности поехать в Нью-Йорк.

Программа заседаний Специального комитета вне Центральных учреждений будет следующей:

Киншаса, демократическая Республика Конго - между 5 и 8 мая 1969 г.

Лусака, Замбия - между 9 и 16 мая 1969 г.

Дар-эс-Салам, Объединенная Республика Танзания - между 17 и 23 мая 1969 г.

Повестка дня этих заседаний будет включать вопрос о Южной Родезии, территориях под португальским управлением и Намибии при условии, что в первую очередь будут заслушаны петиционеры.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

СПИСОК ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ, ПРИСУТСТВОВАВШИХ НА ЗАСЕДАНИЯХ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА, СОСТОЯВШИХСЯ ВНЕ ЦЕНТРАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ

<u>Председатель:</u>	Г-н Махмуд МЕСТИРИ	(Тунис)
<u>Заместитель Председателя:</u>	Г-н Герман НАВА КАРРИЛЛО	Венесуэла
<u>Докладчик:</u>	Г-н Абдул Самад ГАУС	Афганистан
<u>Члены Комитета:</u>	Г-н Коффи КУАМЕ	Берег Слоновой Кости
	Г-н Любен ПЕНЧЕВ	Болгария
	Г-н Гумберто Лопес ВИЛЬЯМИЛ	Гондурас
	Г-н С.М.С. ЧАДХА	Индия
	Г-н Али АЛ-ХИЛЛИ	Ирак
	Г-н Фаррок ПАРСИ	Иран
	Г-н Массимо КАСТАЛЬДО	Италия
	Г-н Реймон РАОЗЛИНА	Мадагаскар
	Г-н Мохамед Махмуд УЛЬД АЛИ	Мали
	Г-н Пер Г. РАВНЕ)	Норвегия
	Г-н Кетил БЕРДЕ)	
	Г-н А. Дириа ХАССАН)	Объединенная
	Г-н Мбутта МИЛАНДО)	Республика
	Г-н Б.Т. НДЕРУМАКИ)	Танзания
	Г-н Кристофер НГАИЗА)	
	Г-н Станислав ПАВЛИШЕВСКИ)	Польша
	Г-н Эдвард ШИМАНСКИ)	
	Г-н Рафик ЖУЕЖАТИ	Сирия
	Г-н Павел Федорович ШАХОВ)	Союз Советских
	Г-н А.И. ШИШКОВ)	Социалистических
	Г-н Владимир И. УСТИНОВ)	Республик
	Г-н Фредди САВАЖ	Сьерра-Леоне
	Г-н Хеди ДРИССИ	Тунис
	Г-н Леопольд БЕНИТЕС	Эквадор
	Г-н Берхану БАТА)	Эфиопия
	Г-н Берхане ДЕРЕССА)	
	Г-н Драгослав ПЕЖИЧ	Югославия

ГЛАВА III

ВОЕННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И МЕРОПРИЯТИЯ КОЛОНИАЛЬНЫХ ДЕРЖАВ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ИХ УПРАВЛЕНИЕМ, КОТОРЫЕ МОГУТ ПРЕПЯТСТВОВАТЬ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДО- СТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

1. На своем 659-м заседании 14 марта 1969 г. Специальный комитет, утвердив сороковой доклад Рабочей группы (А/АС.109/L.537), постановил рассмотреть отдельно пункт, озаглавленный "Военная деятельность и мероприятия колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам", и передать его Подкомитету I для рассмотрения и представления доклада.

2. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 720-м заседании 29 октября.

3. При рассмотрении этого пункта повестки дня Специальный комитет принял во внимание соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности резолюцию 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 г., касающуюся вопроса о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и резолюцию 2430 (XXIII) от 18 декабря 1968 г., касающуюся двадцати четырех территорий, входящих в компетенцию Специального комитета. В пункте 3 своей резолюции 2465 (XXIII) Генеральная Ассамблея одобрила программу работы, предусмотренную Специальным комитетом на 1969 год, в том числе исследование военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, которые могут препятствовать осуществлению Декларации; в пункте 9 этой резолюции она призывает "колониальные державы ликвидировать свои военные базы и установки в колониальных территориях и воздерживаться от создания там новых баз и от использования все еще существующих для вмешательства в дело освобождения народов колониальных территорий в ходе осуществления ими своих законных прав на свободу и независимость". В пункте 4 резолюции 2430 (XXIII) Генеральная Ассамблея вновь повторяет "свое заявление о том, что всякая попытка, направленная на ... создание военных баз и сооружений в этих территориях несовместима с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи".

4. На 720-м заседании 29 октября Председатель Подкомитета I, в заявлении, сделанном в Специальном комитете (А/АС.109/PV.720) представил доклад этого Подкомитета по данному пункту повестки дня (см.

приложение к настоящей главе). Доклад Подкомитета включает десять подготовленных Секретариатом по его просьбе рабочих документов, содержащих информацию о военной деятельности и мероприятиях в ряде территорий.

5. На том же заседании выступили представители Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Берега Слоновой Кости, Италии, Союза Советских Социалистических Республик, Ирана и Венесуэлы (А/АС.109/IV.720).

6. На том же заседании Специальный комитет принял доклад Подкомитета 16 голосами против 3 при 3 воздержавшихся и утвердил содержащиеся в нем заключения и рекомендации, при условии, что оговорки, сформулированные некоторыми его членами, будут приведены в отчете заседания. Эти заключения и рекомендации изложены ниже в разделе 7.

В РЕШЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

7. Текст заключений и рекомендаций, принятых Специальным комитетом на его 720-м заседании 29 октября, о которых упоминается выше в пункте 6, воспроизведены ниже.

Заключения

а) Структура, цели и задачи военных учреждений в колониальных странах по существу остаются такими, как они изложены в докладе Специального комитета за предыдущий год 1/. Поэтому Специальный комитет вынужден подтвердить заключения, сделанные на основании изучения им указанного вопроса в 1968 году, и вновь подчеркнуть, что эта военная деятельность и мероприятия представляют собой одно из наиболее серьезных препятствий на пути осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

б) После повторного полного рассмотрения положения в более чем шестнадцати колониальных территориях Специальный комитет с сожалением отмечает, что ни одно из государств, несущих ответственность за управление колониальными и подопечными территориями, не выполнило положений пункта 12 постановляющей части резолюции 2105 (XX) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1965 года, пункта 11 постановляющей части резолюции 2189 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1966 года, пункта 10 постановляющей части резолюции 2326 (XXII) Генеральной

1/ А/7200 (часть II), глава IV.

Ассамблеи от 16 декабря 1967 года и пункта 9 постановляющей части резолюции 2465 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1968 года, в которых Генеральная Ассамблея предложила всем колониальным державам демонтировать их военные базы и сооружения в колониальных территориях и воздержаться от создания новых. Вследствие этого серьезная и постоянно возрастающая угроза международному миру и безопасности, возникающая в нескольких случаях в результате военной деятельности колониальных держав, как указывается в докладе Подкомитета за предыдущий год, не ослабевает. На основе имеющейся у него информации Специальный комитет вынужден подтвердить свои предыдущие заключения и подчеркнуть, что военная деятельность в территориях в действительности не сокращается, а, наоборот, расширяется.

с) Специальный комитет обращает особое внимание на положение в южной части Африки, которое в его нынешней форме является еще большей угрозой международному миру и безопасности. Специальный комитет отмечает, что в Анголе, Мозамбике, Южной Родезии и Намибии правительства Португалии, Южно-Африканской Республики и незаконный режим в Южной Родезии укрепили свою военную власть над африканскими территориями и народами и все еще отказывают им в их неотъемлемом праве на самоопределение и независимость.

д) В Мозамбике, Анголе и Гвинее, называемой Португальской Гвинеей, португальские власти еще более усилили колониальную войну против освободительных движений в территориях. По некоторым данным, Португалия увеличила свой военный бюджет на 1968-1969 годы на 50 млн. долл., по сравнению с данными на 1967-1968 годы, доведя таким образом его объем до 400 млн. долларов. Большая часть этих расходов предназначена на использование против Мозамбика, Анголы и Гвиней, называемой Португальской Гвинеей. По скромным подсчетам в африканских территориях, находящихся под португальским управлением, в военных операциях в настоящее время участвует 130 000 португальских солдат. Специальный комитет отмечает также, что Португалия по-прежнему получает оружие от своих союзников по Организации Североатлантического договора и что одна Португалия, без помощи своих союзников, не смогла бы в течение столь длительного времени удерживать за собой Анголу, Мозамбик и Гвинею, называемую Португальской Гвинеей.

е) В Южной Родезии незаконный режим также расширяет свою деятельность против африканского народа и национально-освободительного движения. Предполагается, что в настоящее время 3 000 человек из состава южноафриканских сил безопасности осуществляют военные операции совместно с силами безопасности незаконного режима в Южной Родезии. Хотя и не имеется соответствующих данных, однако, считают, что после 1968 года численность сил безопасности незаконного режима была значительно увеличена.

г) В Намибии Южно-Африканская Республика, игнорируя Организацию Объединенных Наций, удерживает эту территорию только посредством своей военной мощи и еще более расширяет свои возможности по производству различных видов современного оружия. Как сообщают, Южная Африка в настоящее время имеет на своем вооружении ракеты всех видов.

е) Что касается южной части Африки в целом, то Специальный комитет отмечает, что южноафриканские вооруженные силы вместе с родезийскими и португальскими вооруженными силами осуществляют объединенные военные операции на всех фронтах в южной части Африки, создавая тем самым огромную угрозу независимости и территориальной целостности соседних африканских государств, что является еще одним доказательством их военного союза и расширяющегося сотрудничества в борьбе против освободительных движений. Петиционеры, которые выступили перед Специальным комитетом в 1969 году, обращали серьезное внимание на военную и экономическую поддержку, получаемую этими режимами со стороны различных западных стран, которые все являются членами НАТО.

и) Что касается малых территорий, таких как Гуам, подопечная территория Тихоокеанские острова, Бермудские острова, Багамские острова и Гибралтар, то очевидно, что военный персонал, оборудование, военно-морские и военно-воздушные сооружения и базы, которыми располагают колониальные державы, значительно превосходят потребности обороны этих малых территорий и что они направлены непосредственно против третьих сторон в глобальной военной стратегии колониальных держав и их союзников. Общим результатом таких мероприятий в этих малых территориях является то, что военные и стратегические потребности управляющих держав и их союзников преобладают над интересами народов этих территорий.

1) На основании вышеприведенной информации, Специальный комитет еще раз подтверждает выводы, сделанные им в предыдущем году в отношении военной деятельности колониальных держав в территориях под их управлением. Он желает подчеркнуть, в частности, что подобная деятельность, создавая угрозу международному миру и безопасности, вместе с тем представляет собой серьезное препятствие на пути осуществления Декларации, отрицательно сказывается на экономическом, социальном и политическом развитии территорий и привела к отчуждению земель и природных ресурсов колониальных народов.

Рекомендации

а) Специальный комитет подтверждает рекомендации, содержащиеся в его докладе за 1968 год (А/7300 (часть II) и подчеркивает, что в целом военная деятельность и мероприятия колониальных держав в территориях под их управлением представляют серьезное препятствие на

пути осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

b) Специальный комитет вновь осуждает военный союз правительств Южной Африки и Португалии и незаконного расистского режима меньшинства в Южной Родезии, направленный на подавление военной силой неотъемлемого права угнетенных народов этого района на самоопределение и независимость; и вновь призывает все государства прекратить всякую поддержку и помощь, включая поставки оружия и военного снаряжения, тем режимам, существование и деятельность которых противоречат интересам международного мира и безопасности.

c) Специальный комитет выражает сожаление в связи с позицией всех государств, несущих ответственность за управление колониальными и подопечными территориями, которые не выполнили резолюций Генеральной Ассамблеи, предлагающих всем колониальным державам демонтировать их военные базы и сооружения в колониальных территориях и воздержаться от создания новых.

d) Специальный комитет предлагает всем государствам, несущим ответственность за управление колониальными и подопечными территориями, безоговорочно выполнять положения пункта 13 резолюции 2105 (XX) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1965 года, пункта 11 резолюции 2180 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1966 года, пункта 10 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1967 года и пункта 9 резолюции 2465 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1968 года, в которых Генеральная Ассамблея предложила всем колониальным державам демонтировать их военные базы и сооружения в колониальных территориях и воздержаться от создания новых.

e) Специальный комитет вновь предлагает колониальным державам немедленно прекратить отчуждение земель, принадлежащих народам этих территорий, для создания военных баз и сооружений и вернуть такие уже отчужденные земли их законным владельцам, а также отказаться от использования экономических ресурсов и рабочей силы указанных территорий для дальнейшего проведения военной деятельности, противоречащей законным интересам колониальных народов.

ПРИЛОЖЕНИЕ *

ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА I

Докладчик:

Г-н Рафик ЖУЖАТИ

(Сирия)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
A. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА В ПОДКОМИТЕТЕ	1 - 5	I35
B. ПРИНЯТИЕ ДОКЛАДА	6	I35
ЗАКЛЮЧЕНИЯ	7	I30
РЕКОМЕНДАЦИИ	7	I32
ДОБАВЛЕНИЯ: РАБОЧИЕ ДОКУМЕНТЫ, ПОДГОТОВЛЕННЫЕ СЕКРЕТАРИАТОМ ПО ПРОСЬБЕ ПОДКОМИ- ТЕТА I ПО ВОПРОСУ О ВОЕННОЙ ДЕЯ- ТЕЛЬНОСТИ И МЕРОПРИЯТИЯХ КОЛОНИ- АЛЬНЫХ ДЕРЖАВ В ТЕРРИТОРИЯХ ПОД ИХ УПРАВЛЕНИЕМ		
I. НАМИБИЯ	1 - 13	I37
II. ТЕРРИТОРИИ ПОД ПОРТУГАЛЬСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ ..	1 - 32	I41
III. ЮЖНАЯ РОДЕЗИЯ	1 - 7	I57
IV. ГИБРАЛТАР	1 - 5	I59
V. СЕЙШЕЛЬСКИЕ ОСТРОВА	1 - 4	I61
VI. ПАПУА И ПОДОПЕЧНАЯ ТЕРРИТОРИЯ НОВАЯ ГВИНЕЯ	1 - 7	I63
VII. ГУАМ	1 - 5	I65
VIII. БАГАМСКИЕ ОСТРОВА	1 - 4	I67
IX. БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА	1 - 11	I68
X. ПОДОПЕЧНАЯ ТЕРРИТОРИЯ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА	1 - 20	I70

* Ранее выпущено по условным обозначениям A/AC.109/L.604.

А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА В ПОДКОМИТЕТЕ

1. На 659-м заседании 14 марта 1969 года Специальный комитет, приняв 40-й доклад Рабочей группы (А/АС.109/L.532), постановил включить в свою повестку дня на 1969 год пункт, озаглавленный "Военная деятельность и мероприятия колониальных держав в территориях под их управлением, которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам". Комитет также принял решение передать этот пункт на рассмотрение Подкомитета I.

2. В соответствии с этим решением Подкомитет рассматривал указанный пункт на 69-м - 72-м заседаниях, состоявшихся с 28 августа по 22 сентября 1969 года.

3. При рассмотрении указанного пункта Подкомитет имел в своем распоряжении десять рабочих документов, подготовленных Секретариатом по просьбе Подкомитета, в которых содержалась имеющаяся в распоряжении Секретариата информация о военной деятельности и мероприятиях в следующих территориях: Намибия, территории под португальским управлением, Южная Родезия, Гибралтар, Сейшельские острова, Папуа и подопечная территория Новая Гвинея, Гуам, Багамские острова, Бермудские острова и подопечная территория Тихоокеанские острова (см. доклады I-X).

4. Помимо этого, Подкомитет имел в своем распоряжении относящиеся к указанному вопросу выдержки из заявлений петиционеров на заседаниях Специального комитета в 1969 году, касающиеся военной деятельности в колониальных территориях (см. А/АС.109/SR.672, 673, 677, 681, 683, 684 и 688-691).

5. При формулировании заключений и рекомендаций по обсуждаемому вопросу Подкомитет также учитывал дополнительную относящуюся к нему информацию, представленную его членами.

В. ПРИНЯТИЕ ДОКЛАДА

6. Рассмотрев вопрос и изучив документацию и другую информацию, имеющуюся в его распоряжении, Подкомитет единогласно сделал следующие заключения и рекомендации а/ на 72-м заседании 22 сентября 1969 года.

а/ Заключения и рекомендации, которые были представлены Подкомитетом I на рассмотрение Специального комитета, были приняты этим последним без изменений. Они воспроизведены в пункте 7 настоящей главы.

ДОБАВЛЕНИЯ

РАБОЧИЕ ДОКУМЕНТЫ, ПОДГОТОВЛЕННЫЕ СЕКРЕТАРИАТОМ
ПО ПРОСЬБЕ ПОДКОМИТЕТА I ПО ВОЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
И МЕРОПРИЯТИЯМ КОЛОНИАЛЬНЫХ ДЕРЖАВ В ТЕРРИТОРИЯХ,
НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ИХ УПРАВЛЕНИЕМ

ДОБАВЛЕНИЕ I

НАМИБИЯ

Военные и полицейские силы

1. 13 ноября 1968 года министр обороны Южной Африки г-н П.В. Ботха заявил в Претории, что границы военного командования должны измениться, с тем чтобы они соответствовали границам дивизионных комиссаров южноафриканской полиции, и что Уолфиш Бей (который образует анклав в Намибии и, фактически, составляет часть мыса Доброй Надежды, управляемого территорией) станет после этого частью "Командования Юго-Западной Африкой". Он также заявил, что каждый военный округ будет возглавляться бригадиром и что офицеру, командующему "Округом Юго-Западной Африки", полковнику А.Дж. ван Девентеру было соответственно присвоено звание бригадира.

2. В Уолфиш Бей был выделен район для проведения военных учений южноафриканских сил обороны. Информация, опубликованная южноафриканским правительством, показывает, что в этом районе в течение 1968 года и в начале 1969 года часто проходили учебные стрельбы из стрелкового оружия и артиллерийских орудий.

3. В 1968 году южноафриканские военные силы впервые прошли специальную подготовку по ведению боевых действий против мятежников. В течение августа и сентября в Республике были проведены два военных учения, направленных против партизан, продолжавшихся, соответственно, девять и двенадцать дней. В первом учении участвовали 5 000 человек, а во втором 2 000 человек. Не было сообщений о проведении таких учений в Намибии.

Военные снаряжения и оборудование

4. Как указывалось ранее, подразделения южноафриканских вооруженных сил, размещенных в Намибии, составляют часть южноафриканских военных служб, численность которых меняется время от времени. Поэтому не имеется дополнительных данных об их составе и снаряжении. Единственным исключением является полк Виндхука, который является частью южноафриканского противотанкового корпуса народного ополчения, в котором военнотружашие проходят неполный срок службы, за исключением, когда они мобилизованы по особой причине.

5. Важным событием в течение 1968 года явилось значительное увеличение производства в Южной Африке военного снаряжения, которое ранее импортировалось. Согласно заявлению, сделанному в марте 1968 года министром обороны Южной Африки г-ном Ботха, Южная Африка уже обеспечивает себя различными видами легкого оружия, включая винтовки, минометы,

гранаты, бомбы и другие взрывчатые вещества. Выступая в южноафриканской палате Ассамблеи 8 мая, г-н Ботха сказал, что правительство полно решимости ускорить осуществление своей программы по превращению Южной Африки в страну, которая сравнительно, если не полностью, удовлетворяет спрос на вооружение, и будет приветствовать создание заводов по производству вооружения в Республике рекомендованными иностранными промышленниками, при условии, что контроль будет возложен на Южную Африку.

6. С целью удовлетворения потребностей в вооружении Южной Африки в течение этого года был принят закон (Акт № 57 1968 года), предусматривающий создание корпорации по развитию и производству вооружения с первоначальным капиталом в 100 млн. рэндов. Корпорация уполномочена принимать любые предприятия по производству вооружения от Совета по вооружению, созданного на основе закона (Акт № 63 1968 года), который также был принят в течение этого года, осуществлять контроль над производством, приобретением или поставкой вооружения.

7. Выступая на симпозиуме по вопросу "Южная Африка и международная борьба за власть" в Почефстроме в конце августа, г-н Ботха заявил, что его страна в настоящее время имеет гораздо лучшее снаряжение для осуществления своей военной задачи и что новые меры приведут к эффективному сотрудничеству промышленного сектора в вопросе потребности в вооружении страны.

8. На ежегодном съезде Союза прессы, проведенном в начале октября в Увонго, в Натале, г-н Ботха заявил, что Южная Африка создаст свой первый полигон для управляемых снарядов для экспериментальных испытаний и запусков вблизи озера Сент-Люсия на побережье Зулуленд (в Южной Африке). Ранее сообщалось, что было осуществлено испытание экспериментальных ракет в Цумебе в Намибии, это сообщение было опровергнуто представителем Южной Африки в Первом комитете Генеральной Ассамблеи^{a/}. Первый южноафриканский управляемый снаряд был успешно запущен с нового полигона 17 декабря 1968 года и, согласно сообщениям, пролетел около трех миль. Позже второй снаряд успешно совершил четырехмильный полет. Перед запуском г-н Ботха заявил собравшимся гостям, что полигон Сент-Люсия является важным техническим средством оборонительных сил и что опасения в том, что Южная Африка расширит этот полигон, с тем чтобы он мог использоваться для испытания межконтинентальных ракет, являются совершенно необоснованными.

^{a/} См. А/7200 (часть II), глава IV, приложение, дополнение I, пункт 19.

9. Прилагалось усилие для содействия развитию судостроительной промышленности в Южной Африке. Согласно сообщениям Сэр Эрик Ярроу, британский судостроительный магнат, заявил в марте 1968 года, что вполне вероятно, что его капиталовложения в Южной Африке со временем могут расшириться, с тем чтобы охватить строительство военных кораблей. Южноафриканский министр общинного развития г-н Блаар Куцее заявил в Кейптауне, что его страна будет строить свои подводные лодки, если этого потребуют обстоятельства. Тем временем южноафриканское правительство закупало суда подобного типа из Франции. 19 марта 1969 года одна из трех подводных лодок глубокого погружения типа "Дафни" с обычными двигателями, заказанных Южной Африкой, была спущена на воду в Нанте, во Франции. Каждая из этих подводных лодок, которые имеют длину 190,3 фута и ширину 22,3 фута, имеет на вооружении двенадцать 550-миллиметровых торпед, и ее экипаж состоит из шести офицеров и тридцати девяти матросов, которые пройдут подготовку во Франции.

Использование силы против борцов за свободу Намибии

10. Подробные данные относительно боевых действий между южноафриканской полицией и борцами за свободу Намибии, в основном в полосе Восточной Каприви в течение июня-декабря 1968 года, даны в подготовленном Секретариатом рабочем документе относительно этой территории b/.

Военное сотрудничество с другими странами

11. Отношения с Францией. Между январем и мартом в различных сообщениях прессы указывалось, что Южная Африка стремится закупить большое количество вооружения во Франции и что французские производители вооружения готовы продать оружие Южной Африке, если французское правительство даст разрешение. В январе 1968 года сообщалось, что в письме к Президенту Франции Британская либеральная партия выразила озабоченность по поводу сообщений, что Франция, возможно, согласится поставить Южной Африке вооружение, которое не могло быть получено в Соединенном Королевстве.

12. Отношения с Португалией и Южной Родезией. Выступая на собрании офицеров в Вуртреккерхугте, около Претории, 20 июля 1968 года, южноафриканский министр обороны г-н П.В. Ботха охарактеризовал следующим образом недавнюю гибель южноафриканского полицейского в стычке с "террористами" в Южной Родезии.

"В настоящий момент нам угрожают необычным ведением боевых действий; это доказано смертью южноафриканца. Но если "терроризм" добьется успеха, большая обычная угроза будет угрожать

b/ См. A/7623/Add.2, глава VII, приложение, пункты 72-78.

нашей власти. По этой причине Южная Африка проявляет интерес к тому, что происходит в Анголе, Родезии и Мозамбике, и это необязательно приводит к тому, что мы должны вмешиваться в их внутренние дела. В конечном счете убийства направлены на Республику Южной Африки. По поводу этого мы не можем иметь иллюзий. Выражаясь словами премьер-министра, я говорю "истинные друзья не нуждаются в соглашениях".

13. Информация относительно военного сотрудничества между Португалией, Южной Африкой и незаконным режимом Южной Родезии содержится в добавлениях II и III ниже с/

с/ См. также A/7623/Add.1, глава VI, приложение I, пункт 88;
A/7623/Add.3, глава VIII, приложение I, пункты 83-86 и 94.

ДОБАВЛЕНИЕ П

ТЕРРИТОРИИ ПОД ПОРТУГАЛЬСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

Общая военная организация

1. Не произошло больших изменений в общей военной организации в территориях, находящихся под португальским управлением. Однако со времени последнего доклада был произведен ряд перемен в португальском военном командовании. В начале сентября 1968 года при изменении состава кабинета г-н Салазар произвел новые назначения на должности министров армии и военно-морского флота. Позже в сентябре после занятия должности премьер-министр Марселло Каэтано назначил генерала Са Виана Ребело министром обороны, который заменил генерала Гомеса де Араужо, и генерала Венансио Десландеса, бывшего генерал-губернатора Анголы начальником штаба вооруженных сил. Что касается территорий, то в мае 1968 года бригадир Антонио Спинола был назначен губернатором и командующим вооруженных сил в Гвинее, называемой Португальской Гвинеей, который заменил генерала Арнальда Шульца, завершившего двухгодичный срок службы; и в июле, вслед за назначением впервые генерал-губернатором гражданского лица в Мозамбике, генерал Антонио Аугусто дос Сантос был назначен командующим вооруженных сил в Мозамбике. В число новых назначений, сделанных правительством премьер-министра Каэтано, входят в 1968 году назначения на должности командующего воздушными силами и командующего военно-морскими силами в Анголе; в январе 1969 года назначение генерала Каулза де Арриага командующим Мозамбикским военным районом, который заменил генерала Коста Гомеса в середине 1969 года; в марте 1969 года новое назначение на должность командующего военно-морской обороной Гвиней, называемой Португальской Гвинеей.

Военные расходы

2. Еще не имеется данных по общим фактическим военным расходам Португалии в 1968 году. Первоначальная общая смета на этот год составила 8 259 млн. эскудо ^{a/}, но дополнительные ассигнования, сделанные в течение этого года, составили сумму более 2 891 млн. эскудо, что в общем за год составило 11 150 млн. эскудо ^{b/}, или почти 400 млн. долл. США вместо 350 млн. долл. США, ожидаемых в прошлом году.

^{a/} Один эскудо равняется 0,35 долл. США; 28,5 эскудо равняется одному доллару США.

^{b/} В декабре 1968 года правительство ассигновало 170 млн. эскудо в течение 1968-1970 годов для закупки запасных частей и других металлических изделий для военно-воздушных сил у внутренних и иностранных концернов. Однако эта сумма должна быть включена лишь в обычный бюджет 1970 года. (См. пункт 23 ниже.)

Хотя первоначальные бюджетные ассигнования на 1969 год на военные расходы и расходы по безопасности составляют лишь 6 339,9 млн. эскудо, если военные действия в африканских территориях будут по-прежнему такого же размера, то фактические расходы в этом году, как показал предыдущий опыт, могут удвоиться и поэтому составят около 13 500 млн. эскудо.

3. Таблица 1 ниже показывает, что с 1962 года фактические расходы Португалии по "чрезвычайным заморским военным силам" каждый год составляли немногим менее половины общих военных расходов и расходов на оборону, которые повысились на 60 процентов с 6 117 млн. до 10 233,4 млн эскудо в 1967 году. Эти данные показывают, что ежегодные военные расходы, составляющие почти 80 процентов общих обычных расходов страны, в 1967 году составляли 1 080 эскудо (38 долл. США) на душу населения для 9,5 млн. жителей Португалии.

Таблица 1

Португалия: фактические военные расходы и расходы
на безопасность
1962-1967

(в млн. эскудо)

Год	Чрезвычайные заморские силы	Общие военные расходы и расходы на безопасность	Общие обычные расходы
1962	3 264,5	6 116,6	8 295,7
1963	3 354,9	6 275,3	8 886,5
1964	3 592,3	6 983,2	9 594,7
1965	4 155,7	7 705,2	10 585,9
1966	4 466,9	8 441,6	11 585,9
1967	5 754,0	10 233,4	13 078,6

Источник: Португалия. Conta Geral do Estado за соответствующие годы.

4. Данные о военных бюджетах территорий под португальским управлением на 1969 год приведены ниже в таблице 2. В течение 1968 года дополнительные ассигнования значительно расширили первоначальные военные сметы Анголы и Мозамбика. В Анголе увеличение составило 195,8 млн. эскудо, доведя общие военные расходы до 1 147 млн. эскудо. В Мозамбике дополнительные ассигнования составили 134,4 млн. эскудо, доведя общие расходы до 1 044,7 млн. эскудо. Другие военные, полувоенные ассигнования и ассигнования на безопасность на 1968 год приводятся ниже в таблице 3.

Таблица 2

Военные бюджеты заморских территорий на 1967-1969 гг.

(распределение между тремя видами вооруженных сил и деление расходов между территориями и Португалией)

(в млн. эскудо)

Год и территория	Армия	ВВС	ВМС	Итого	Итого	
					Из них за счет поступлений территорий	Дополнительные ассигнования Португалии
Ангола						
1967 г.	533,0	180,0	69,0	782,0	782,0	-
1968 г.	678,9	200,5	71,9	951,3	951,3	-
1969 г.	974,7	220,0	94,9	1 289,6	1 289,6	-
Мозамбик						
1967 г.	609,4	166,0	63,0	838,4	838,4	-
1968 г.	667,3	180,0	63,0	910,3	910,3	-
1969 г.	674,0	202,0	69,0	945,0	945,0	-
Гвинея (так называемая Португальская Гвинея)						
1967 г.	30,1	32,2	26,1	88,4	12,1	76,3
1968 г.	30,5	35,3	27,0	92,8	12,2	80,6
1969 г.	34,8	36,4	34,9	106,1	2,1	104,0
Острова Зеленого Мыса						
1967 г.	15,0	1,4	3,3	19,7	4,3	15,4
1968 г.	16,1	1,5	7,6	25,2	4,5	20,7
1969 г.	21,3	1,9	10,6	33,8	5,3	28,5
Сан-Томе и Принсипи						
1967 г.	7,4	0,8	2,3	10,5	5,5	5,0
1968 г.	7,0	1,1	2,3	10,4	5,1	5,3
1969 г.	6,9	1,8	2,7	11,4	5,2	6,2
Макао и зависимые территории						
1967 г.	26,9	-	1,2	28,1	28,1	-
1968 г.	28,7	-	0,9	29,6	29,6	-
1969 г.	25,7	-	1,3	27,0	27,0	-

Таблица 2 (продолжение)

Год и территория	Армия	ВВС	ВМС	Итого	Итого	
					Из них за счет поступлений территорий	Дополнительные ассигнования Португалии
Тимор и зависимые территории						
1967 г.	31,5	-	1,8	33,3	5,1	28,2
1968 г.	31,6	-	1,8	33,4	5,1	28,3
1969 г.	32,7	-	2,2	34,9	3,1	31,8
Итого						
1967 г.	1 253,3	380,4	166,7	1 800,4	1 675,5	124,9
1968 г.	1 460,1	418,4	174,5	2 053,0	1 918,1	134,9
1969 г.	1 770,1	462,1	215,6	2 447,8	2 277,3	170,5

Источник: Португалия. Diário do Governo, Series I, 1967 and 1968.
 For 1969: Ibid., 22 and 29 January and 8 February 1969;
 EM "Economia de Moçambique Vol. 6, No. 3, March 1969.

Таблица 3

Ангола и Мозамбик: военные расходы и расходы на безопасность
за 1968 год (в млн. эскудо)

	Ангола	Мозамбик
Военные расходы	1 147,1	1 044,7
Первоначальная смета	951,3	910,3
Дополнительные расходы	195,8	134,4
Военно-морской департамент территорий	27,4	95,0
Расходы на безопасность	268,7	180,9
Полиция общественной безопас- ности (Public Security Police) (ПСП)	221,4	75,2
Общественная безопасность	-	61,7
ПИДЕ (Policia Internacional e de Defesa do Estado)	33,3	35,0
Добровольный корпус	14,0	9,0
Итого	1 443,2	1 320,6

Источники: Португалия, Diario do Governo, Серия I, 1968 год;
 Ангола, Boletim Oficial, Серия I, 1968 год;
 Мозамбик, там же, Серия I, 1968 год.

Вооруженные силы

5. Последняя информация по португальским вооруженным силам показывает, что за последние два года произошло значительное увеличение персонала вооруженных сил армии, военно-морского флота и военно-воздушных сил. Сравнительные данные за 1967-1968 и 1968-1969 годы из The Military Balance^{9/} приводятся ниже:

9/ Институт стратегических исследований, The Military Balance, 1967-1968; там же, 1968-1969 годы, Лондон.

	<u>1967-1968</u>	<u>1968-1969</u>
Армия	120 000	150 000
Военно-морской флот	15 000	15 000
Морская пехота	500	2 500
Военно-воздушные силы	13 500	17 500

6. Численностью в 120 000 человек, армия, согласно сообщениям, состояла из следующих подразделений: 15 пехотных полков, 3 пехотных батальонов, 6 стрелковых батальонов, 5 полков полевой артиллерии, 2 полков тяжелой артиллерии, 1 полка береговой артиллерии, 1 полка зенитной артиллерии, 2 смешанных батальонов прибрежной/зенитной артиллерии, 6 полков кавалерии, 1 бронетанкового батальона, 2 инженерных полков, 2 батальонов связи, 1 железнодорожного батальона, 2 медицинских батальонов, 2 квартирмейских батальонов и 1 артиллерийско-технической работы.

7. Согласно другому источнику португальские вооруженные силы составляли численность 182 500 человек и, кроме того, в 1968 году имелось более 15 000 полувоенных сил и 500 000 подготовительных резервистов. Мужчины призывных возрастов (т.е. между 18 и 45 годами) составили численность 1 820 000 человек, и поэтому соотношение регулярных вооруженных сил к мужчинам призывных возрастов составило один к десяти.

8. Не имеется точных цифр о численности войск в трех африканских территориях. В 1968 году, согласно различным источникам, общая численность составляла 120 000-150 000: 40 000-80 000 в Анголе, 40 000-70 000 в Мозамбике и 15 000-30 000 в Гвинее, называемой Португальской Гвинеей, причем эта цифра была увеличена примерно на 7 000 человек к концу года. В одном из последних заявлений премьер-министр Каэтано сказал, что в Африке находятся 130 000 человек. Неясно, включают ли эти цифры все возрастающее число африканцев, набираемых в армию, которые, как сообщают, составляют 27 000-31 000 лишь в Мозамбике и Анголе, причем в Анголе имеются 15 000-19 000, а в Мозамбике - 12 000.

9. В течение 1968 года правительство осуществило различные меры с целью улучшения условий службы и подготовки кадров для вооруженных сил. В марте военным служащим, набранным в заморских территориях, были предоставлены пенсии наравне с военными служащими, набранными в Португалии (Декрет № 48 773 от 12 марта); в августе было введено обязательное начальное образование для вооруженных сил в заморских территориях, и военному командованию было поручено создать специальные полковые школы для этой цели (Portaria (Декрет) № 23 557 от 26 августа 1968 года); в декабре шкала заработной платы для войск, проходящих службу в заморских территориях, была объединена в общую систему, основанную на шкале, используемой в Мозамбике (Декрет № 48 727 от 4 декабря 1968 года); заработная плата низшего звена армии и военно-воздушных сил была увеличена (Декрет № 47 730 от 14 декабря 1968 года); и надбавки на

дороговизну, ранее выплачиваемые гражданским служащим и персоналу вооруженных сил Португалии, были распространены на персонал вооруженных сил, проходящий службу в территориях (Декрет № 48 726 от 4 декабря 1968 года). Контроль за подготовкой по всем видам военных специальностей, за исключением дзюдо в качестве спортивной подготовки, был возложен на департамент национальной обороны (Декрет № 48 462 от 2 июля 1968 года), и условия службы милиции были приравнены к условиям службы регулярных войск. Например, было разработано положение о приеме сотрудников милиции в военную академию (Декрет-закон № 48 254 от 21 февраля 1968 года) и о применении положений об амнистии регулярных вооруженных сил к *forças militarizadas*, включая полицию общественной безопасности (ПСП) (Декрет-закон № 48 456 от 26 июня 1968 года, который изменяет Декрет-закон № 47 702 от 15 мая 1967 года). Начиная с 1969 года, была предоставлена амнистия всем лицам, которые эмигрировали, не завершив военную службу, если они добровольно регистрируются у властей (Декрет-закон № 48 851 от 22 января 1969 года).

Снаряжение и военные сооружения

10. В мае 1968 года правительство утвердило ассигнования в размере 2 000 млн. эскудо с целью чрезвычайного переоснащения армии и военно-воздушных сил в 1968 и 1969 годах (Декрет-закон № 48 368 от 4 мая 1968 года), причем половина этой суммы будет расходоваться каждый год. Как сообщалось в общем рабочем документе, представленном Секретариатом по территориям под португальским управлением^{d/}, хотя часть средств, ассигнованных на 1968 год, очевидно, предназначалась для закупки вертолетов "Алуэтт", во Франции, не имеется информации о переоснащении армии. Другое ассигнование в размере 170 млн. эскудо было сделано в декабре 1968 года (будет перечислено в бюджет на 1970 год) для покупки запасных частей и бомб, боевых припасов, взрывчатых веществ, как зажигательных, так и дымовых, военных пиротехнических материалов и звуковых бакенов; а также товаров и видов обслуживания для эксплуатации и ремонта самолетов и вертолетов, включая перевозочные средства, запасные части, электронное и другое оборудование (Декрет № 48 728 от 4 декабря 1968 года). Это положение особо уполномочивает государственного секретаря военно-воздушных сил заключить контракты для закупки этих товаров и видов обслуживания с национальными и иностранными предприятиями.

11. Программа по расширению военно-морского флота Португалии, начавшаяся в 1964 году, как ожидается, будет завершена в 1973 году. Однако уже имеются указания, что рассматривается дальнейшее расширение. В интервью в феврале 1969 года министр военно-морского флота перечислил некоторые шаги по будущему расширению военно-морского флота. Он предположил, что дальнейшее расширение, зависящее от военного положения, возможно будет включать приобретение вертолетоносца, военных кораблей большого водоизмещения и огневой мощи, включая оборудование

^{d/} A/7623/Add.3, глава VIII, приложение I, пункт 55.

по запуску ракет. Он также отметил потребность в подготовке более молодых офицеров, в которых особо ощущается недостаток в командном составе военно-морского флота в заморских территориях.

12. Согласно сборнику Яна "Боевые корабли, 1967-1968 годы", военный флот Португалии состоит из 3 подводных лодок, 1 эсминца, 13 миноносцев, 16 патрульных кораблей, 6 океанских минных тральщиков, 12 прибрежных минных тральщиков, 35 патрульных лодок и 60 вспомогательных судов и обслуживающих судов. Данные из других источников на 1968 год несколько отличаются от этих цифр возможно потому, что продолжали поступать новые суда^{e/}.

13. Согласно вынешней программе строительства флота ожидается, что к концу 1970 года португальский военный флот будет иметь 18 современных единиц, состоящих из 8 фрегатов (из которых 7 будет новых и 1 переоборудован), 4 подводных лодок и 6 сторожевых кораблей и значительного числа новых патрульных кораблей и десантных судов. В мае 1968 года министр военно-морского флота заявил, что военно-морской флот уже имеет 2 из 4 подводных лодок, 4 из 8 фрегатов, 6 патрульных лодок и 3 десантных судна. На эту же дату строились 2 подводные лодки, 3 фрегата, 6 сторожевых кораблей, 1 разведывательное судно, 10 патрульных лодок и 8 десантных судов (3 LDM, 1 LDG и 4 LDP). Среди кораблей, вступавших в строй в течение этого года, было несколько десантных судов, 1 из 4 патрульных кораблей, заказанных в 1967 году, 2 подводные лодки, построенные во Франции согласно соглашению 1964 года^{f/}; 1 фрегат Jão Belo, 1 эсминец Almirante Magalhães Correia, третий из трех миноносцев, построенных согласно соглашению о взаимной помощи от 1960 года с Соединенными Штатами Америки (два других Almirante Sago Coutinho и Almirante Pereira da Silva уже находятся в строю).

14. Цифры, опубликованные в The Military Balance, 1968-1969 годы, на середину 1968 года показывают, что португальские военно-воздушные силы претерпели некоторые изменения со времени предыдущего ежегодного обзора на 1967-1968 годы. Сравнительные цифры показаны ниже:

^{e/} The Defence Handbook of the Armed Forces of the World (второе издание), 1968 год, дает полную численность флота в размере 140 судов: 1 эсминец, 13 фрегатов, 3 подводные лодки, 46 океанских минных тральщиков, 2 минных траулера, 16 патрульных кораблей, 12 прибрежных минных тральщиков, 1 канонерка, 20 патрульных лодок, 1 учебное судно, 6 разведывательных кораблей, 5 судов для защиты рыбаков, 2 речных канонерки, 2 танкера, 1 плавучий маяк, 1 водолазное судно, 1 ремонтное судно и 7 десантных судов.

^{f/} См. A/7200 (часть II), глава IV.

Таблица 4

Португальские военно-воздушные силы

	<u>1967-1968 гг.</u>	<u>1968-1969 гг.</u>
Персонал	13 500	17 500
Военные самолеты	140	100
Поршневые бомбардировщики B 26	20	20
Эскадрильи самолетов типа "Сейбр" F-86F	2	1
Эскадрильи самолетов типа "Тандерджет" F-34G	2	1
Эскадрильи легких истребителей- бомбардировщиков типа G-91	2	2
Разведывательная противолодочная эскадрилья самолетов типа P-2 Нептун	1	1
Транспортная группа с типами само- летов "Норатлас", C-47s, C-54s DC-6s	1	a/
Парашютный полк ^{b/}	3 000	4 000

Источник: The Military Balance, 1967-1968 гг., стр. 56; там же, 1968-1969 гг., стр. 57.

a/ Около 60 средних транспортных самолетов, включая 12 самолетов типа "Норатлас", 40 типа C-47s, C-54s и DC-6s.

b/ С одним батальоном в каждой из трех африканских территорий.

15. Согласно Defence Handbook of the Armed Forces of the World (второе издание) на 1968 год португальские военно-воздушные силы насчитывали приблизительно 650 самолетов в боевой готовности. Типы и происхождение самолетов показаны ниже в таблице 5:

Таблица 5

Перечень самолетов по состоянию на 1968 год с
разбивкой по производителю и происхождению

<u>Типы самолетов</u>	<u>Производитель</u>	<u>Присхождение</u>
Учебно-тренировочные самолеты типа Д.Х. Чигманк	Де Хэвилланд Эйркрафт Ко, Лтд.	Канада /Соединенное Королевство а/
Учебно-тренировочные самолеты типа Д.Х. Вампир	Де Хэвилланд Эйркрафт Ко, Лтд.	Канада/Соединенное Королевство а/
Транспортные самолеты типа Юнкерс J-52	Юнкерс Флюгцойг унд Моторенверке	Федеративная Респуб- лика Германии
Самолеты для связи типа Дорнье До 27	Дорнье СтВН	Федеративная Респуб- лика Германии
Вертолеты типа Алуэт	Сюдавиасьон	Франция
Самолеты для связи типа Хольст Бруссар	Сосьете дез Авион Макс Хольст	Франция
Транспортные самолеты типа Норд 2502	Норд-Авиасьон-Сосьете Насьональ де Конструк- сьон Аэронотик	Франция
Истребители типа G.91R Фиат	Сосиата пер Азиони Фиат	Италия
Самолеты типа НАА F-86F	Норт Америкэн Эйвиэйшн, Инк.	Соединенные Штаты
Учебно-тренировочные самолеты типа НАА AT-6	Норт Америкэн Эйвиэйшн	Соединенные Штаты
Транспортные самолеты C-47	Дуглас Эйркрафт Компани	Соединенные Штаты
Транспортные самолеты типа C-54	Дуглас Эйркрафт Компани	Соединенные Штаты
Транспортные самолеты типа DC-6	Дуглас Эйркрафт Компани	Соединенные Штаты
Легкие бомбардиров- щики типа B-26	Дуглас Эйркрафт Компани	Соединенные Штаты

<u>Типы самолетов</u>	<u>Производитель</u>	<u>Происхождение</u>
Самолеты типа Дуглас C-45D	Дуглас Эйркрафт Компани	Соединенные Штаты
Патрульные противолодочные самолеты типа P-2E	Локхид Эйркрафт Корпорейшн	Соединенные Штаты
Учебно-тренировочные самолеты типа Локхид T-33	Локхид Эйркрафт Корпорейшн	Соединенные Штаты
Самолеты типа Локхид FV-2 Гарпун	Локхид Эйркрафт Корпорейшн	Соединенные Штаты
Транспортные самолеты типа Бич C-45	Бич Эйркрафт Корпорейшн	Соединенные Штаты
Учебно-тренировочные самолеты типа Бич T-11	Бич Эйркрафт Корпорейшн	Соединенные Штаты
Учебно-тренировочные самолеты типа Сессна T-37	Сессна Эйркрафт Компани	Соединенные Штаты
Самолеты типа Боинг B-17G	Боинг Корпорейшн	Соединенные Штаты
Самолеты для связи типа Пайпер L-21	Пайпер Эйркрафт Корпорейшн	Соединенные Штаты
Самолеты типа F-84G	Рипаблик Эйвизейшн Корп.	Соединенные Штаты
Вертолеты типа Сикорски VH-19	Сикорски Эйркрафт Корпорейшн - Отдел Юнайтед Эйркрафт Корпорейшн	Соединенные Штаты
Самолеты типа Грамман Альбатрос	Грамман Эйркрафт Инджиниринг Корп.	Соединенные Штаты

а/ Головной компанией является компания Де Хэвилланд Эйркрафт Ко, Лтд., Соединенное Королевство.

Источник: Jane's All the World's Aircraft, подготовлено и издано by John W.R.Taylor, B.P.C. Publishing Limited, London, 1968-1969 годы и предыдущие издания; The Defence Handbook of the Armed Forces of the World (второе издание), 1968 год; и The United States Air Force Dictionary, издано by Woodford Ages Haflin, Air University Press, Washington, 1956 год.

16. В Мозамбике, где имеется в настоящее время более 300 аэродромов, около 100 второстепенных аэропортов и посадочных площадок размещается в трех северных округах Кабо Дельгадо, Нхасса и Тете. Более крупные населенные центры на севере обслуживаются коммерческими авалиниями, включая Маррупа и Вила Кабрал в Нхасса, Муеда, Пасала и Нампула в округах Кабо Дельгадо и Моатизе в округе Тете. Однако многие посадочные площадки используются исключительно в военных целях. В течение 1968 года продолжалась работа по расширению аэропортов и аэродромов, включая оборудование аэропорта в Бейра, и аэродром в Моатизе в связи с предполагаемым расширением воздушного сообщения, связанного со строительством плотины Кабора Басса. Также было поручено расширить аэропорт Луренсу Маркиш с целью принятия самолетов типа Боинг 707 и 727 и расширить аэропорты в Кулимане и Порто Амелио.

17. В Анголе имеется более 400 аэропортов и посадочных площадок, по-видимому, по крайней мере 40 используются для регулярных коммерческих полетов. Из этого количества по 6 приходится на округа Кванза Порт и Хуила, 5 - в Уиге, по 4 - в Бенгуела и Заире, по 3 - в Лунда и Моксико, по 2 - в Кванза-Порт, Луанде, Хуамбо и Мосамедиш и по одному - в Маланже и Куандо-Кубанго. После вспышки партизанских действий на восточной границе число аэропортов и посадочных площадок в этой части территории увеличилось. Согласно одному источнику, в сентябре 1967 года уже имелось 23 аэродрома в юго-восточной Анголе.

18. Хотя не имеется информации о количестве аэродромов в Гвинее, называемой Португальской Гвинеей (см. A/7623/Add.3, глава УШ, приложение IV), описания военных действий в различных газетах показывают, что в этой территории имеется даже большее число аэродромов, чем в Анголе и Мозамбике. Продолжение оккупации территории португальскими войсками зависит в основном от военно-воздушных сил как в прямых нападениях на партизан, так и в снабжении изолированных португальских военных казарм.

19. На островах Зеленого Мыса международный аэропорт на острове Сал и аэропорт на острове Сан-Тома по-прежнему используются в качестве стратегических пунктов перебросок войск между Португалией и Анголой и Мозамбиком. В 1967 году аэропорт на Сале использовался для 1 129 полетов, что составляет увеличение на 43,6 процента по сравнению с предыдущим годом. Аэропорт на Сан-Томе также использовался для полетов на Биафру.

Полувоенные силы и силы внутренней безопасности в заморских территориях

20. В Анголе (см. A/7623/Add.3, глава УШ, пункты 32-42) правительство проявляло в 1968 году все возрастающую озабоченность по поводу вопроса о внутренней "подрывной деятельности". В результате были

приняты различные меры с целью укрепления полувоенных сил и сил внутренней безопасности, включая создание специальных железнодорожных бригад для защиты железных дорог и расширение полиции общественной безопасности (PSP) и ПИДЕ.

21. В Мозамбике и Гвинее, называемой Португальская Гвинея, полувоенные силы и силы безопасности также были укреплены. Как указывается выше в пункте 9, в 1968 году правительство приняло специальные меры по расширению привилегий для персонала милиции и других полувоенных организаций, которые ранее предоставлялись регулярным вооруженным силам. Также во всех трех территориях ПСП становится неотъемлемой частью португальских военных соединений. Она находится под командованием армейских офицеров и офицеров военно-воздушных сил и рассматривается согласно португальскому законодательству как одна из *forças militarizadas*. Кроме того, она подразделена на региональные команды, имеющие такую же структуру, как и военные команды, и, хотя она используется главным образом в качестве полицейских сил безопасности с задачей "защиты" сельскохозяйственных, промышленных или горнодобывающих предприятий, ПСП может быть призвана оказать помощь в различных военных действиях.

Португальская военная политика относительно заморских территорий

22. Как сообщалось ранее (см. A/7623/Add.3, глава УШ, приложение I), после занятия должности премьер-министра Казтано вновь подтвердил "неизменность основ португальской политики", включая политику относительно заморских территорий. Он придерживался мнения, что Португалия не может отказаться от своих заморских территорий, и португальские действия в Анголе, Мозамбике и Гвинее, называемой Португальской Гвинеей, направлены на защиту от имени африканского населения "постепенной и надежной эволюции" в направлении полного экономического и культурного развития и участия в управлении.

23. В последнем интервью, опубликованном в бразильской газете *O Estado de São Paulo*, когда д-ра Казтано спросили, может ли Португалия оказывать поддержку войне в течение неопределенного времени, на которую затрачивается так много людских и денежных средств, то д-р Казтано сказал, что 130 000 войск в заморских территориях далеко недостаточно для этих районов и фактически их будет недостаточно, если бы они не предназначались для поддержки огромного большинства местного населения. Он признал, что военные расходы являются большими, но он сказал, что они по плечу стране, которая продолжает свою обычную жизнь и продолжает осуществлять Третий национальный план развития на 1968-1973 годы. В апреле 1969 года д-р Казтано сказал по радио, что его предстоящее посещение заморских территорий в Африке преследует цель заверить их, что португальцы в своей стране едины в решимости "отстоять и защитить национальные интересы". Он также предложил условия мира "всем, кто искренне отвергает войну и хочет сотрудничать в великой и привлекательной задаче строительства португальского многорасового общества".

24. В Анголе, Мозамбике и Гвинее, называемой Португальской Гвинеей, португальские военные усилия, по-видимому, преследуют две цели: военная цель заключается в оккупации и контроле территории, а социально-психологическая цель заключается в завоевании доверия местного населения. Информация по этим видам деятельности содержится в справочных документах по отдельным территориям (A/7623/Add.3, глава УШ, приложения I-III).

25. Некоторые указания на расширение военной оккупации Анголы можно получить из того факта, что португальский министр обороны в июле и министр армии в декабре 1968 г. посетили военные подразделения. Ниже излагается дислокация войск, как об этом сообщалось:

<u>Округ</u>	<u>Размещение войск</u>
Кабинда	Белизе, Кабинда, Цинге, Маломбо, Чимбете
Заире	Санто Антонио, Сан-Сальвадор до Конго
Уиге	Того, Бамбе, Негаге, Санта Эолалия
Луанда	Луанда, Намбуангонго, Зала
Моксико	Калунда, Кангамба, Казомбо, Гаго Коутино, Лусуссе, Лумбала, Лумея, Нинда
Куанто-Кубанго	Куито Куанавале, Н'Рикуина, Серпа Пинто
Бие	Силва Порто
Хуамбо	Новый Лиссабон

26. Кроме оккупации войсками большая часть кофейных ферм, находящихся под владением европейцев в Анголе, была укреплена. Один репортер, который посетил типичную кофейную ферму в районе Дембос, отметил, что ее охраняют гражданские лица, вооруженные автоматическими винтовками. На ферме имелось укрепленное помещение, в котором находились пулеметы, ящики с гранатами и другими боеприпасами и двусторонняя рация, готовая призвать на помощь. Это, он сказал, была кофейная ферма образца 1968 года. Самооборона фермеров поддерживается подвижными эскадронами полувоенной местной полиции, которая поддерживает связь по радио круглосуточно. Он сообщил также, что в некоторых районах африканцы, которые владеют небольшими кофейными плантациями, были сконцентрированы в более крупных новых деревнях, и им было роздано около 15 винтовок на деревню для использования подготовленными добровольцами.

Военное положение в территориях

27. Информация о военном положении в Анголе, Мозамбике и Гвинее, называемой Португальской Гвинеей, содержится в общих рабочих документах по территориям, находящимся под португальским управлением (см. А/7623/Add.3, глава УШ, приложения I-Ш).

Военное сотрудничество Португалии с другими странами, касающееся территорий, находящихся под управлением Португалии

28. Как сообщалось ранее (см. А/7623/Add.3, глава УШ, приложение I, пункты 75-90), в течение последнего года в заявлениях португальского правительства уделялось все большее внимание стратегической важности ее территорий в Африке для защиты западного мира вообще и для защиты маршрута вокруг южной оконечности в Африке, в особенности. По словам г-на Франка Ногейра, португальского министра иностранных дел, Мозамбик с его длинной береговой линией вдоль Индийского океана, аэропортами и морскими портами мог бы с помощью Южной Африки гарантировать безопасность коммуникаций вокруг южной оконечности Африки. Поскольку Португалия считает, что Ангола, острова Зеленого Мыса и Гвинея, называемая Португальской Гвинеей, играют подобную же стратегическую роль в Атлантическом океане (см. там же, приложение IV, пункт 13), г-н Ногейра выразил ту точку зрения, что район действий Организации Североатлантического договора (НАТО) должен быть расширен на весь Атлантический океан и должен включать его южную часть.

29. В феврале 1969 года, во время визита португальского министра обороны генерала Горацио Хозе де Са Вьяна Ребело южноафриканский министр обороны г-н Питер У.Бота заявил, что его страна и Португалия "оказывают важную услугу свободному миру, сохраняя коммуникации вокруг южной оконечности Африки". В своем ответе генерал Ребело заявил, что равновесие сил в Южной Африке зависит от мощи и стабильности Южной Африки. Португалия, которая способствовала этому равновесию, рада иметь Южную Африку в качестве дружественного соседа.

30. После того, как Казтано занял кресло премьер-министра в сентябре 1968 года, он формально отрицал существование военного пакта между Португалией и Южной Африкой и Южной Родезией. Однако из имеющейся информации видно, что консультации между Португалией и Южной Африкой становятся все более оживленными и возможно вступают в новую фазу. На это указывает также и то, что за вышеупомянутым визитом португальского министра обороны в Южную Африку в феврале 1969 года последовал ответный визит южноафриканского министра обороны и командующего вооруженными силами генерала Химстра в Португалию. Планируется, что дальнейшие переговоры будут проводиться на министерском уровне как в Лиссабоне, так и в Претории.

31. В соответствии с коммюнике, опубликованным *Mouvement Populaire de libération l'Angola (MPLA)* в феврале 1969 года, Южная Африка создает военную базу в юго-восточной Анголе, в Луатуамбе, в районе Куандо-Кубанго. Согласно другому источнику, португальские дезертиры сообщили о наличии как родезийских, так и южноафриканских "советников", работающих в португальской армии, а в марте 1968 года *Frente de Libertação de Moçambique (Frelimo)* сообщил о наличии батальона южноафриканских войск в Чико и нескольких рот в Чикоа, Магуе и Зумбо. Все эти населенные пункты находятся в районе Тете.

32. Имеются также сообщения о том, что Федеративная Республика Германии помогает Португалии в ее колониальных войнах.. В особенности сообщают, что Федеративная Республика Германии планирует помощь в подготовке португальских войск и в предоставлении военных советников, а также медицинской помощи.

ДОБАВЛЕНИЕ III
ЮЖНАЯ РОДЕЗИЯ

Войска и полиция

1. После незаконного объявления независимости 11 ноября 1965 года эта территория постоянно находилась в состоянии чрезвычайного положения, и из-за принятых мер безопасности, и из-за других мер информации военного характера была сокращена. Кроме того, после того, как Совет Безопасности наложил полное эмбарго на поставки оружия в Южную Родезию, незаконный режим не публиковал никакой информации в отношении его существующих в настоящее время источников получения вооружений и военного оборудования. Соответственно, не имеется никаких последних данных о теперешней мощи вооруженных сил.

2. Однако вполне очевидно, что вооруженные силы были значительно усилены после незаконного объявления независимости. Наиболее значительным свидетельством этого является большое увеличение военных расходов за последние четыре года. В 1964-1965 финансовом году, который был последним бюджетным периодом до незаконного объявления независимости, общегосударственные расходы на вооруженные силы, включая полицию, составляли 11,1 млн. фунтов стерлингов. А в бюджете на 1968-1969 финансовый год содержались ассигнования в размере 14,7 млн. фунтов стерлингов на вооруженные силы, т.е. увеличились примерно на 30 процентов по сравнению с предыдущей суммой a/.

3. 30 января 1968 года "министр обороны" заявил, что численность южнородезийской армии будет увеличена; численность Специальной авиаэскадрильи удвоится, а численность родезийской легкой пехоты, состоящей исключительно из белых, будет увеличена. Это заявление было сделано в связи с ведущейся в настоящее время кампанией вербовки в армию, начатой министерством.

4. Из заявлений официальных лиц южнородезийского режима также известно, что численность полицейских сил также увеличивается. 2 августа 1968 года было сообщено, что группа южнородезийской полиции, находящаяся в Южной Африке, вербует большое количество молодых южноафриканцев для работы в Британской южноафриканской полиции Южной Родезии. Сообщалось, что вербовочная группа заявила, что реакция молодежи была одобряющей и что кампания вербовки будет продолжаться во всех основных городах республики.

a/ Бюджетный смета на 1968-1969 гг. предусматривает общие расходы в 14,7 млн. ф.ст.

Наличие южноафриканских войск в Южной Родезии

5. Как сообщалось в предыдущем рабочем документе о военных действиях, правительство Южной Африки в августе 1967 года направило отряд южноафриканской полиции, которая является полувоенной организацией, в Южную Родезию для подкрепления юнородезийским вооруженным силам, сражающимся против африканских националистов около границы с Замбией. В то время южноафриканские войска безопасности в Южной Родезии по предварительным подсчетам составляли 300 человек, которые были вооружены броневиками, различными средствами передвижения и самолетами. Согласно сообщениям печати, к концу 1968 года южноафриканские войска безопасности, находящиеся в Южной Родезии, уже насчитывали 2 700 человек.

Военные операции

6. В 1968 году было сообщено, что произошли серьезные столкновения между вооруженными силами незаконного режима, поддержанными южноафриканскими войсками безопасности и африканскими партизанами. В сообщениях указывалось, что военные действия были в особенности крупными в марте, июле и августе 1968 года в нескольких пунктах вдоль 500-мильной границы между Южной Родезией и Замбией, в основном в долине реки Замбези, в районе Уанки и в районах плотины Карриба, Карой и Синка. Военные операции в 1968 году, как и в предыдущие годы, главным образом проводились в тех районах, где режим к настоящему времени, по различным сообщениям, сосредоточил 5 600 солдат своих вооруженных сил и 2 700 человек полувоенной полиции, переброшенной из Южно-Африканской Республики.

7. Говоря о деятельности африканских партизан в 1968 году, "министр обороны" г-н Джек Хоуман заявил в январе 1969 года, что после того, как начались нападения в 1968 году, более 160 партизан было убито и еще большее число было взято в плен. Войска безопасности потеряли 12 человек убитыми и 30 ранеными. Один южноафриканский полицейский был убит и 3 умерли в долине реки Замбези. Кроме того, 3 человека из войск безопасности были случайно убиты во время несения службы. Г-н Хоуман выразил благодарность южноафриканской полиции за ее помощь.

ДОБАВЛЕНИЕ IV

ГИБРАЛТАР

Роль Гибралтара по отношению к Организации Североатлантического договора (НАТО)

1. Гибралтар является штабквартирой морского района командования (CIBMED) Организации Североатлантического договора (НАТО), входящего в состав южного сектора командования НАТО. Это одно из командований, подчиненных через посредство главнокомандующего Союзными вооруженными силами южного сектора Европы, Верховному союзному командующему в Европе (SACEUR). Штабквартира южного сектора военно-морского командования находится в Мальте, а командования южного сектора Европы - в Неаполе. Главной функцией CIBMED является оборона Гибралтарского пролива и прилегающих районов.

2. 14 ноября 1968 года министр обороны Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии объявил о решении его правительства увеличить взнос Англии в оборонительные мероприятия НАТО в 1969 году. Это включало решение послать в Средиземное море авианосец, который будет чередоваться в несении службы с десантным кораблем или с кораблем первого эшелона десанта для того, чтобы обеспечить "почти постоянное присутствие крупных кораблей" в данном районе, начиная с января 1969 года. Сообщалось, что усиленный британский флот не возвратится на Мальту и что, вероятно, потребуются дополнительные средства обслуживания, которые и будут созданы на Гибралтаре. Согласно сообщению печати представитель правительства Соединенного Королевства впоследствии объяснил в ответ на запрос в Палате общин, что фактически планируется, чтобы все боевые единицы Королевского военно-морского флота придавались НАТО в зависимости от наличия кораблей и потребностей НАТО.

Другие события

3. Сообщалось, что 31 марта 1969 года 5 английских минных тральщиков покинули Мальту и направились в Гибралтар, где 4 из них должны были находиться в резерве. Они были пятью оставшимися кораблями седьмого соединения минных тральщиков Королевского военно-морского флота, которое прежде базировалось на Мальте, бывший порт приписки английского Средиземноморского флота.

4. В заявлении о сметных расходах на оборону на 1969 год правительство Соединенного Королевства, оценивая потребности английского флота, указало, что необходимо постоянно использовать судоремонтную верфь Гибралтара.

5. Согласно информации, представленной Генеральному секретарю Соединенного Королевства в соответствии со статьей 73е Устава от 3 сентября 1968 года, за год, закончившийся 31 декабря 1967 года, численность военного персонала Соединенного Королевства в Гибралтаре была следующей: пехотинцы - 1 050 человек; матросы - 444 человека; летчики - 460 человек. В течение 1967 года было призвано для обучения в местной войсковой части, известной под названием "Полк Гибралтара", 130 человек, включая добровольцев в возрасте 17 и более лет. Личный состав местного военно-морского корабля, известного под названием "Штабная единица", Королевский военно-морской резерв. Гибралтар (корабль Ее Королевского Величества "Кальпо"), был доведен несколько выше, чем до половины необходимой численности к концу 1967 года, и процесс отбора и подготовки будущих офицеров и старших матросов продолжался. Планируемая численность личного состава корабля по-прежнему равняется 10 офицерам и 96 матросам.

ДОБАВЛЕНИЕ V

СЕЙШЕЛЬСКИЕ ОСТРОВА

Британская территория в Индийском океане

1. Как сообщалось в предыдущем рабочем документе, представленном Подкомитету а/ в соответствии с условиями государственного декрета Соединенного Королевства от 8 ноября 1935 года, три из 92 островов и атоллов, составляющих Сейшельские острова (а именно: острова Фаркуар, острова Альдабра и Десрочес), в административном отношении были отторгнуты от территории и вместе с архипелагом Чагос, который до этого был частью территории о. Маврикия, образовали отдельную административную единицу, названную "Британская Территория в Индийском океане". Согласно заявлениям управляющей державы это мероприятие было проведено с согласия правительств острова Маврикия и Сейшельских островов, которые должны были получить компенсацию за потерю островов и атоллов. Цель этого мероприятия состояла в том, чтобы использовать эти острова для строительства военных сооружений для военно-морского флота, которые использовались бы правительствами Соединенного Королевства и Соединенных Штатов. Однако, хотя эти два правительства заключили соглашение в 1966 году о совместном использовании любых военных средств, которые могут быть построены на "Британской территории в Индийском океане", правительство Соединенного Королевства впоследствии заявило, что оно решило не использовать "территорию" в качестве района сосредоточения десантных войск и у него нет никаких планов создания там каких-либо военных сооружений.

2. В отношении Сейшельских островов было достигнуто соглашение в 1965 году о том, что Соединенное Королевство предоставит компенсацию правительству Сейшельских островов путем оплаты расходов по строительству международного порта на о-ве Махе, где располагается город Виктория, столица Сейшельских островов. Сообщалось, что во исполнение этого обязательства министерство общественного строительства и работ Соединенного Королевства в октябре 1968 года предоставило подряд на 3,4 млн. фунтов стерлингов компании "Костейн сивил энджинерз, лтд" на строительство аэропорта, которое было начато позднее в 1968 году.

3. В редакционной статье, опубликованной в "Сейчеллес уикли" 1 февраля 1969 года, г-н Манчам, лидер Сейшельской демократической партии, которая контролирует четыре из восьми выбранных депутатов в Совет управляющих, выразил свое несогласие с позицией, занятой представителями Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки в Организации Объединенных Наций в отношении "Британской территории в Индийском океане". Впоследствии он объяснил в письме, опубликованном в "Ле Сейшеллуа", что его несогласие не связано с

а/ E/1900 (часть II), глава IV, приложение, добавление V.

предлагаемым совместным военным использованием островов Паркуар, Альдабра и Десроches Соединенным Королевством и Соединенными Штатами Америки, а с их отторжением от Сейшельских островов. Он заявил, что когда бывший Законодательный совет попросил дать согласие на включение этих островов в "Британскую территорию в Индийском океане", то его партия дала свое согласие на это, исходя из того, что это приведет только к изменению административной структуры и не повлияет на статус островов, которые его партия рассматривает как неотъемлемую часть Сейшельских островов. Он заявил, что у него нет возражений против использования этих островов для военных целей в том случае, если Соединенное Королевство будет нести ответственность за всю территорию Сейшельских островов.

Американские средства слежения и телеметрии на острове Махе

4. 4 февраля 1969 года примерно 100 рабочих, занятых на орбитальной станции слежения правительства Соединенных Штатов, находящейся на о-ве Махе, забастовали в поддержку требований о повышении заработной платы. 14 февраля вслед за переговорами, проведенными правительством Сейшельских островов, было объявлено, что управляющей державе были представлены предложения в отношении увеличения заработной платы, выплачиваемой правительственным работникам, проходящим испытательный срок, и что американские власти обязались обеспечить такое положение, при котором будут выплачиваться сравнительные надбавки к заработной плате служащим, занятым на станции слежения.

ДОБАВЛЕНИЕ VI

ПАПУА И ПОДОПЕЧНАЯ ТЕРРИТОРИЯ НОВАЯ ГВИНЕЯ

Армия

1. Никаких еще действий не было предпринято, для того чтобы создать третий батальон Полка тихоокеанских островов в Папуа и Новой Гвинее, как это предусматривалось австралийским правительством в 1964 году. Согласно сообщениям австралийской печати вопрос о создании третьего батальона был отложен австралийским правительством до окончания общего рассмотрения политики Австралии в области обороны. Некоторые комментаторы отмечали, что проблемы, связанные с расширением Полка тихоокеанских островов, являются сложными и что управляющая держава обеспокоена тем, что дальнейшее расширение будет противоречить ее политике, в соответствии с которой Полк тихоокеанских островов должен быть "верной и эффективной силой, полностью послушной законно созданной власти", что было видно из большинства правительственных заявлений, которые были сделаны в недавнее время об этом Полке. По мнению этих комментаторов, управляющая держава не хочет увеличивать войска на территории более быстрыми темпами, чем общую систему образования. Однако австралийское правительство заявило, что у него нет необходимых квалифицированных офицеров и сержантского состава для обучения предлагаемого батальона.

2. Утвержденная численность Полка тихоокеанских островов, состоящего из двух батальонов, равняется 1 732 человек. На 31 июля 1968 года число местных жителей в Полку тихоокеанских островов составляло шесть офицеров и 1 398 солдат и сержантов. Кроме того, в нем служили 68 австралийских офицеров и 74 австралийских солдата и сержанта. Общее число военнослужащих из Папуа и Новой Гвинеи составляло: 6 офицеров и 2 461 солдат. На территории также 600 человек служат в гражданском военном формировании.

3. В январе 1969 года д-р Р.Крокомб, исполнительный директор новогвинейской научно-исследовательской группы Австралийского национального университета, выступая на конференции круглого стола по проблемам молодежи, организованной Комиссией южной части Тихого океана и правительством Папуа и Новой Гвинеи, обратил внимание на то, что он называл "одной из наибольших опасностей, стоящих перед территорией". Он заявил, что власть будущих гражданских правительств в Папуа и Новой Гвинее может быть подорвана деятельностью армии, которая в течение нескольких лет осуществляла наблюдение за гражданскими работами, во время которых была предпринята работа по развитию деревень - строительство небольших мостов, школ и водных резервуаров. Он утверждал, что подобная работа должна осуществляться гражданскими властями так, чтобы люди не

обращался к военным властям за помощью. Деятельность армии впоследствии нашла защиту у ее командующего и у спикера Ассамблеи. Бригадир Ян Н. Хантер, командующий военным округом Папуа - Новая Гвинея, заявил, что работа по оказанию гражданской помощи, проводимая армией на территории, способствовала созданию чувства национализма. Он отрицал тот факт, что подобная деятельность могла подорвать или подорвет деятельность правительства.

4. Г-н Джон Гиз, спикер Ассамблеи, по чьей просьбе сообщается, что военный патруль помог построить взлетную площадку в его избирательном округе Милне Бей, заявил, что армия выделяла такие отряды только в том случае, если народ просил о них, возможно через свои местные советы управления или через выборных лиц. Это были такие проекты, которые правительство не могло осуществить, и они способствовали тому, чтобы люди осуществляли такие проекты сами.

5. В июле 1968 года австралийский министр армии г-н Линч заявил, что местные военнослужащие Полка тихоокеанских островов не будут служить во Вьетнаме, несмотря на их просьбы.

Военно-морской флот

6. Сообщается, что все пять сторожевых катеров в настоящее время присоединились к соединению Папуа-Новая Гвинея, базирующемуся на о-ве Манус. Пятое судно "Маданг" должно осуществлять съемку берега территории, после того как оно присоединится к соединению 15 марта 1969 года. Оно будет нести патрульную службу, когда будет закончена съемка.

Военно-воздушные силы

7. Звено эскадрильи № 38 Королевских австралийских ВВС (три самолета типа Карibu) поступили в Порт-Морсби. Была начата работа по расширению взлетной площадки Борам около Вевак, для того чтобы превратить ее во взлетную площадку для самолетов и реактивных транспортных самолетов.

ДОБАВЛЕНИЕ VII

ГУАМ

Общие сведения

1. Представитель Гуама в Вашингтоне г-н А.Б. Вон Пат обратился с письмом к государственному секретарю Соединенных Штатов 13 ноября 1968 года, в котором он писал, среди прочего:

"Основания требовать, чтобы на Гуаме не было военных баз не больше, чем основания требовать, чтобы таких баз не было в Вашингтоне, Нью-Йорке, Калифорнии или на Гавайях. В связи с нашим географическим положением военные базы на Гуаме имеют очень важное значение для нашей национальной безопасности, безопасности американских граждан на Гуаме, а также около 200 млн. наших сограждан, живущих под американским флагом в других местах. Кроме того, законодательный орган Гуама 7-го созыва официально принял резолюцию, в которой он просит министра обороны больше использовать Гуам в качестве оборонной или военной базы".

2. Это письмо было направлено Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций постоянным представителем Соединенных Штатов 9 декабря 1968 года и было распространено в качестве документа Организации Объединенных Наций (A/7401) в соответствии с просьбой г-на Вон Пата.

Военная часть "морские бараки"

3. В дополнение к другим базам, существующим на Гуаме, как это было описано в прошлогоднем докладе, на острове существует военная часть, называемая "морские бараки", которая существовала здесь с 1899 года, за исключением периода японской оккупации во время второй мировой войны. Эта военная часть в основном ответственна за обеспечение безопасности военно-морской базы, военно-воздушной базы, станций военно-морской связи и за охрану военно-морского журнала. Эта часть также ответственна за военно-морскую гауптвахту, и из ее состава комплектуется также спасательная группа на острове. Дополнительный персонал обслуживает раненых матросов и морских пехотинцев, доставляемых в военно-морской госпиталь Соединенных Штатов на о-ве Гуам.

4. Обучение также проводится на обычной основе. В трехнедельной школе сержантского состава, которая работает через каждые шесть месяцев, изучаются такие военные дисциплины, как штыковой бой, чтение карт, строевая подготовка и руководство боем. Когда классные занятия оканчиваются, слушатели совершенствуют свои знания в полевых условиях. Другими важными аспектами, на которые обращают

внимание во время подготовки в военной части "морские бараки" на Гуаме, являются стрельба из винтовки М-14 и физическая подготовка.

Военные расходы

5. Из бюджета последнего финансового года фонды, ассигнованные Конгрессом Соединенных Штатов на строительство военно-морских и военно-воздушных объектов в Гуаме, составили 19 млн. долларов. В феврале 1968 года сообщалось, что 13 390 000 долл. фактически были ассигнованы на расходы. Далее сообщалось, что Управление общего обслуживания заверило г-на Вон Пата, что оно готово построить на о-ве Гуам склад снабжения, если будет предоставлена соответствующая площадь для такого склада и если правительственные и федеральные службы используют складские помещения. До этого большая часть материалов привозилась со складов из Гонолулу и Манилы, а некоторые даже доставлялись из самих Соединенных Штатов.

ДОБАВЛЕНИЕ VIII

БАГАМСКИЕ ОСТРОВА

Военные сооружения

1. Самым большим военным сооружением на территории является совместный Англо-американский атлантический центр подводных испытаний и оценки данных (AUTEC), расположенный на острове Андрос. Наземные сооружения были построены компанией из Майами (Соединенные Штаты) "Нат Харрисон Ассошиэте". В осуществлении проекта принимали участие также следующие компании: Интернэшнэл Телефон энд Телеграф Корпорейшн Контрол Дата, Интернэшнэл Бизнес Машинс, Коллинс Радио, Моторола, Борг-Варнер, Фриден, Биссетт-Берман, Бекман и Кэлкомп.

2. В этом комплексе, расположенном на территории в 420 акров, работают примерно 400 человек основного персонала, которым помогают более чем 140 жителей Багамских островов, примерно 60 служащих военно-морских сил США, 58 английских военнослужащих и 25 гражданских служащих США.

3. База состоит из трех полигонов: полигон испытания оружия, радиолокационный полигон и акустический полигон. Самым большим является полигон испытания оружия, задача которого состоит в том, чтобы "обеспечить данные, позволяющие оценить усовершенствованные компоненты систем подводного оружия". Радиолокационный полигон строится. Цель его состоит в том, чтобы "обеспечить кораблям проверку точности их средств определения расстояния и положения подводных объектов". Цель акустического полигона, по сообщениям, связана с потребностями обнаружения подводных лодок во время войны.

Деятельность Соединенного Королевства и Соединенных Штатов

4. В сентябре и октябре 1968 года английская подводная лодка "Типту" принимала участие в совместных маневрах с данным Центром. В январе 1969 года войсковая часть Королевских военно-морских пехотинцев провела маневры на Багамах, цель которых состояла в том, чтобы определить маневренность войск. Сообщается, что эта часть, которая обычно размещается в Плимуте, Англия, является частью стратегического резерва и всегда находится в состоянии боевой готовности, для того чтобы ее можно было перебросить в любой конец земного шара в случае необходимости.

ДОБАВЛЕНИЕ IX

БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА

Деятельность Соединенных Штатов

1. Численный состав военно-воздушной базы Киндли составлял 1 916 человек на 20 августа 1968 года (1 360 военных, 237 гражданских служащих США и 319 местных служащих и иностранных подданных). На базе также проживало 3 802 иждивенца военных. На самой военной базе размещалось примерно 1 080 человек (300 военных, 100 гражданских служащих США, 180 местных жителей и иностранных подданных, а также 500 иждивенцев военнослужащих).

2. В декабре 1968 года сообщалось, что эскадрилья патрулирования Соединенных Штатов "VP-16" прибыла на военно-воздушную базу Киндли, для того чтобы заменить эскадрилью "VP-10", которая закончила шестимесячный период службы по борьбе с подводными лодками. Сообщалось, что основная задача эскадрильи "VP-16" состоит в том, чтобы обнаруживать, выслеживать и уничтожать вражеские подводные лодки. Второстепенные задачи, как сообщают, состояли в том, чтобы устанавливать мины, следить за судоходством, проводить разведку, воздушный поиск и спасательные операции.

3. В конце 1968 года в местной прессе сообщалось, что бомбы и торпеды были найдены местными жителями в нескольких случаях в воде и на земле около военно-морской базы Соединенных Штатов.

Деятельность Соединенного Королевства

4. В мае 1968 года фрегат Леопард Королевского военно-морского флота прибыл в Гамильтон, Бермудские острова, с Багамских островов и оставался в порту во время проведения выборов. Следует напомнить, что вслед за беспорядками, которые произошли в апреле 1968 года, на территории были размещены примерно 180 офицеров и солдат королевских фузиллеров a/.

5. 16 сентября 1968 года капитан-лейтенант Джон Вильямс, представитель ДИТО на Бермудских островах, выступая от имени commodore Джона Тоунли, старшего военно-морского офицера Вест-Индии (SNOWI), заявил, что численность королевских военно-морских патрульных судов Вест-индской эскадры, расположенной на Бермудских островах, будет увеличена с сентября 1968 года. Он заявил, что беспорядки, происшедшие на территории в апреле 1968 года, явились фактором, в результате которого было принято решение об увеличении числа патрульных судов. "Несколько месяцев тому назад, - добавил он, - в данном районе произошло четыре события, каждое из которых требовало присутствия военного корабля. Беспорядки на Бермудских островах были одним из таких событий".

a/ См. A/7200/Add.10, глава XXVIII, приложение I, пункты 35-39.

6. Сообщается, что служба патрульных судов включает в себя готовность этих судов в случае чрезвычайных обстоятельств, - таких как беспорядки на Бермудских островах, - помочь другим кораблям и вообще "продемонстрировать свое присутствие в данном районе".

7. Ожидалось, что в сентябре 1968 года четыре корабля Королевского военно-морского флота посетят Бермудские острова. К ним относятся: "Эскимос", фрегат общего типа; "Миневра" и "Сириус", фрегаты класса Линдер; и "Рил", противолодочный фрегат, тип-12, на борту которого находился отряд королевских военно-морских пехотинцев. Подразделение первого Йоркского и Ланкастерского полка, который находится в Соединенном Королевстве, проходило обучение на территории в октябре 1968 года.

8. Коммодор Мартин Люси, который заменил коммодора Джона Тоунли в качестве старшего военно-морского офицера, заявил 2 декабря 1968 г., что Королевский военно-морской флот занимается вопросами, которые могут возникнуть "в связи с любой ситуацией по поддержанию внутренней безопасности" в данном районе. Сообщалось, что 3 января 1969 г. коммодор Люси заявил, что Соединенное Королевство планирует удвоить свои силы в бассейне Карибского моря. Это было сделано и теперь в этом районе находятся два фрегата Королевского флота. Штаб-квартира этих сил находится на одном из Бермудских островов под названием Ирландия.

Деятельность Канады

9. Сообщалось, что в октябре 1968 г. более 500 военнослужащих канадских ВВС придут на Бермудские острова для проведения маневров в течение трех месяцев по борьбе против подводных лодок и для общего обучения. Первая группа - 415-я эскадрилья с острова Принц Эдвард - прибыла 11 октября 1968 г. и оставалась на Бермудских островах в течение двух недель. Эскадрилья состояла примерно из 80 офицеров и 100 солдат. В ноябре и декабре 1968 г. две эскадрильи из штата Новая Шотландия прибыли для учебы по противолодочной борьбе. Канадские подводные лодки Онондага и Оканаган и самолет приморского командования канадских вооруженных сил приняли участие в маневрах.

10. В декабре 1968 г. сообщалось, что авианосец Бонавенчур водоизмещением в 20 000 тонн и два эсминец Рестигуш и Скинер, на борту которых находилось примерно 1 500 человек, приняли участие в противолодочных маневрах в Атлантическом океане.

11. Сообщалось, что десять канадских самолетов типа CF-100 канадских вооруженных сил приняли участие в совместных маневрах, в которых принимали участие также соединения NORAD Соединенных Штатов и Канады в декабре 1968 года; цель маневров состояла в том, чтобы испытать возможности обнаружения оборонительных предупредительных систем вдоль восточного берега Северной Америки.

ДОБАВЛЕНИЕ X

ПОДОПЕЧНАЯ ТЕРРИТОРИЯ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

Общие сведения

1. Площадь подопечной территории Тихоокеанские острова составляет около трех миллионов квадратных миль, и эта территория расположена в западной части Тихого океана несколько выше экватора между 10° и 22° северной широты и 130° и 172° восточной долготы. В состав территории входит более 2 000 островов, расположенных в трех основных архипелагах: Каролинские, Маршалловы и Марианские острова. В последний архипелаг входит также остров Гуам, который является не частью подопечной территории, а не имеющей статуса штата территорией Соединенных Штатов Америки. Общая численность населения подопечной территории на 30 июня 1968 г. составляла 94 469 человек.
2. Правовой статус подопечной территории определяется: а) Соглашением об опеке между Соединенными Штатами и Советом Безопасности Организации Объединенных Наций, вступившим в силу 18 июля 1947 г., в соответствии с которым Соединенные Штаты управляют территорией; б) государственным законом 451 Соединенных Штатов от 30 июня 1954 г. с внесенными в него поправками, в котором предусматривается, что до тех пор пока Конгресс Соединенных Штатов не примет иного решения, Президент Соединенных Штатов осуществляет гражданскую администрацию в территории; в) исполнительным приказом 11021 Президента Соединенных Штатов, подписанным 7 мая 1962 г., в соответствии с которым ответственность за гражданскую администрацию в территории возлагается на министра внутренних дел Соединенных Штатов; г) приказом министра внутренних дел № 2876 от 30 января 1964 г., в котором определяются характер и сфера исполнительной юрисдикции, осуществляемой Верховным комиссаром, и юрисдикции судов территории; д) приказом министра внутренних дел № 2918 от 27 декабря 1968 г., которым заменяется приказ министра внутренних дел № 2882 с внесенными в него поправками и в котором определяются законодательные полномочия Конгресса Микронезии; е) государственным законом 90-16 Соединенных Штатов, подписанным 10 мая 1967 г., в котором предусматривается назначение Верховного комиссара Президентом по рекомендации и с согласия Сената; ж) Кодексом подопечной территории от 22 декабря 1952 г., пересмотренным 10 декабря 1966 г. с внесенными в него поправками; и з) государственными законами, принятыми Конгрессом Микронезии и не вошедшими в этот Кодекс.
3. В статье 5 Соглашения об опеке, касающегося подопечной территории Тихоокеанские острова и принятого Советом Безопасности 2 апреля 1947 г., указывается следующее:

"При выполнении своих обязательств, вытекающих из статьи 76а и статьи 84 Устава, управляющая власть обеспечивает, чтобы территория под опекой в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций играла свою роль в поддержании международного мира и безопасности. В этих целях управляющая власть имеет право:

1. Создавать морские военные и воздушные базы и сооружать укрепления в подопечной территории;
2. Размещать и содержать вооруженные силы в территории; и
3. Использовать добровольцев, средства и помощь, предоставляемые подопечной территорией, при выполнении обязательств по отношению к Совету Безопасности, взятых на себя в этой связи управляющей властью, а также для местной обороны и для поддержания закона и порядка в подопечной территории" а/

4. После вступления в силу Соглашения об опеке тогдашний Президент Соединенных Штатов Гарри С. Трумэн временно возложил функции гражданской администрации на островах на министра флота Соединенных Штатов и назначил адмирала Лунса Э. Денбилла, исполнявшего в то время обязанности главнокомандующего Тихоокеанского флота Соединенных Штатов, Верховным комиссаром подопечной территории Тихоокеанские острова. Главнокомандующий Тихоокеанского флота продолжал выполнять функции Верховного комиссара до 8 января 1951 г., когда он был заменен первым гражданским Верховным комиссаром — покойным сенатором Альбертом Д. Томасом. Это назначение явилось первым шагом по направлению к передаче функций управления подопечной территорией гражданскому правительственному учреждению. 1 июля 1951 г. функции управления подопечной территорией от министра флота перешли к министру внутренних дел, хотя острова северной части Марианского архипелага были переданы в ведение министерства внутренних дел лишь 7 мая 1962 года. В настоящее время функции контроля над всеми островами выполняются гражданским Верховным комиссаром.

5. Нет никаких данных о базах, находящихся в территории, о их количестве и о численности находящихся там вооруженных сил. В этой связи представитель управляющей власти на тридцать шестой сессии Совета по Опеке в ответ на вопрос о наличии баз в территории заявил, что подобные данные являются секретной информацией и, безусловно, не подлежат разглашению в соответствии со статьей 3 Соглашения об Опеке.

Земельные иски

6. В 1963 году было достигнуто предварительное соглашение с лицами, претендовавшими на примерно 617 акров территории на острове Куаджа-лейн (т.е. на всю территорию острова) и на 65 акров на острове Далап,

составляющем, как и Куаджалейн, часть района Маршалловых островов. На следующий год было достигнуто урегулирование этих исков на основе выплаты компенсации за территорию, занятую правительством Соединенных Штатов на Куаджалейне в целях обороны, а на Далапе - для строительства аэродрома, который в настоящее время используется в гражданских целях.

7. 12 февраля 1964 г. Верховный комиссар подопечной территории объявил об успешном завершении переговоров. В соглашении, подписанном 52 землевладельцами с Маршалловых островов, а также представителями управляющей власти, предусматривалась аренда на девяносто девять лет с 9 февраля 1964 г. острова Куаджалейн и территории аэродрома на острове Далап с уплатой в качестве арендной платы в общей сложности 750 000 долл. США за 750 акров по 1 000 долл. за акр, из которых 500 долл. составляют арендную плату за прошлые годы с процентами, а 500 долл. - плату за дальнейшее пользование до истечения срока аренды. Если Соединенные Штаты освободят территорию до истечения срока аренды, она будет возвращена владельцам без всяких требований о возмещении арендной платы за какую-либо часть территории. Срок аренды может быть продлен, однако в этом случае требуется повторное согласование ее условий путем переговоров.

8. В апреле 1969 года поступили сообщения о том, что генерал-лейтенант Льюис У. Уолт, заместитель командующего морского корпуса Соединенных Штатов, в течение недели посетил несколько островов подопечной территории с целью подыскать районы, подходящие для строительства постоянных военных баз. Генерал Уолт посетил Палау, Бабелтуап, Пелилиу и Ангуар на Западных Каролинских островах и Сайпан, Ниниан и Рота на Марианских островах. По имеющимся сообщениям, он заявил, что военное ведомство проявляет большой интерес к этому району ввиду военной необходимости подыскания "дополнительных учебных районов с различными условиями". Генерала Уолта сопровождали контрадмирал Филип П. Коул, бригадный генерал Х. Поггемейер и семь других офицеров.

9. На своей тридцать шестой сессии, состоявшейся в июне 1969 года, Совет по Опеке рассмотрел сообщение (Т/СОМ.10/L.22) по вопросу об этом визите, к которому прилагалась копия резолюции № 69 (I)-8, принятой законодательным собранием Палау 11 апреля 1969 г., где законодательное собрание указало, в частности, что намечаемая программа учений была бы не в интересах народа Палау, и потому не может встретить одобрения.

10. На той же сессии Совет по Опеке получил несколько петиций, и в том числе одну петицию в виде резолюции Конгресса Микронезии, в которой выдвигалось требование о пересмотре, исправлении, отмене или повторном согласовании условий Соглашения об опеке (Т/РЕТ.10/60). В совместной резолюции № 45 Сената, принятой Конгрессом Микронезии,

было постановлено требовать повторных переговоров об условиях Соглашения, касающихся подопечной территории, с тем чтобы занятие любой части территории для использования в военных целях подлежало ратификации Конгрессом Микронезии. Совет также заслушал устное сообщение г-на Ф.Т.Улудонга, президента Микронезийского студенческого клуба центра "Восток-Запад" на Гавайских островах. Это устное сообщение было сделано на 1350-м заседании Совета 10 июня 1969 г. на основе ранее представленной г-ном Улудонгом письменной петиции (T/PET.10/52), в которой, в частности, выражалась поддержка совместной резолюции № 45 Сената, принятой Конгрессом Микронезии.

II. В связи с этими петициями представитель управляющей власти сослался на недавно сделанное министром внутренних дел Соединенных Штатов заявление, в котором подтверждалась его твердая решимость впредь избегать занятия территории Микронезии в каких-либо правительственных целях без всестороннего обсуждения этого вопроса со всеми заинтересованными сторонами и без полной и достаточной компенсации землевладельцам. Управляющая власть считает, что урегулирование этих проблем в территории должно обеспечиваться не посредством внесения поправок в Соглашение об опеке, а путем совместных усилий населения Микронезии и Соединенных Штатов, направленных на определение будущего постоянного статуса территории. По мнению управляющей власти, подобные усилия, безусловно, обеспечат гораздо более полное урегулирование проблем, связанных с занятием территорий в военных и других целях, чем внесение поправок в Соглашение.

Переселение жителей

I2. Одна из основных проблем на Маршалловых островах за прошедшие годы возникла в результате переселения жителей островов в связи с испытаниями атомного и термоядерного оружия, которые проводились на испытательных полигонах Тихоокеанских островов. С 1946 по 1955 год было проведено несколько переселений жителей.

I3. Первое переселение имело место в 1946 году, еще до того, как территории стала подопечной. Жители атолла Бикини, в общей сложности 167 человек, были эвакуированы в несколько этапов в начале на Ронгерик, затем на Куаджалейн и, наконец, в 1948 году на остров Кили в южной части Маршалловых островов, где они поселились на территории, предоставленной им управляющей властью. Поскольку материальные и климатические условия на острове Кили резко отличаются от условий на Бикини, переселенные жители с трудом привыкали к своему новому месту жительства. Население атолла Бикини, где имеется большая лагуна, имели возможность вылавливать достаточное количество рыбы и пользоваться хорошими лодочными стоянками, которых нет на Кили. Территория Бикини гораздо больше территории Кили, на котором, однако, выпадает больше осадков, а почвы являются более плодородными. На острове Кили населению атолла Бикини пришлось привыкать к новым

методам выращивания продовольственных культур, которые не произрастают на их прежнем месте жительства. Поэтому они медленно приспосабливались к новой обстановке, и от них часто поступали жалобы на непривычные условия среды.

14. Во второй раз, вскоре после создания администрации опеки 137 жителей атолла Энвенток были переселены на Уджеланг. Самой неотложной проблемой населения атолла Уджеланг была проблема отсутствия достаточного морского транспорта. Уджеланг находится на значительном расстоянии от центральных учреждений района в Маджуро, и нередко проходит около полугода между прибытиями судов, забирающих копру и доставляющих различные товары.

15. Все эти переселения жителей имели место в 1954 году, когда среди населения островов Ронгелап и Утирик неожиданно обнаружили симптомы заболеваний, вызванных радиоактивными осадками после термоядерных испытаний, проведенных в начале этого года, на тихоокеанском испытательном полигоне. Из зараженной местности было эвакуировано 236 жителей - 154 с острова Утирик и 72 с острова Ронгелап. Они были временно переселены на атолл Маджуро, и предполагалось впоследствии вернуть их на постоянное местожительство, что и было сделано с населением атолла Утирик в 1955 году. Население острова Ронгелап получило компенсацию за причиненный ему ущерб и вернулось на остров в июле 1957 года, после того как уровень радиации был признан безопасным для проживания.

16. В четвертый раз население островов "Мид коридор" атолла Куаджалейн было переселено на остров Эбейе, когда армия Соединенных Штатов и правительство подопечной территории объявили о закрытии этого района и его непригодности для проживания ввиду проводимых здесь испытаний ракетного оружия.

17. Совет по Опеке рассмотрел эти вопросы на своей тридцать шестой сессии. Петиционер, который выступил перед Советом, упомянул, в частности, о положении населения Бикини и коснулся вопросов, связанных с населением островов "Мид коридор" и Энвенток, которые затрагивались в петициях и сообщениях, направленных Совету (см. T/COM.10/L.17 и L.21 и T/PET.10/45).

18. Представитель управляющей власти информировал Совет по Опеке о том, что в текущем году управляющая власть приступила к крупным мероприятиям, результатом которых явится полное восстановление условий среды атолла Бикини и водворение его прежнего населения на постоянное место жительства. По имеющимся оценкам, расходы по программе восстановления, которая будет осуществляться по этапам в течение шести лет, составят приблизительно 3 млн.долл. США. Население Бикини является равноправным партнером в подготовке этой программы и примет активное участие в работах по восстановлению условий среды и зеленых насаждений и в строительных работах.

19. В сообщениях жителей островов "Лид коридор" атолла Куаджалейн выражается желание населения этих островов вернуться на прежнее место жительства ввиду трудностей, с которыми они сталкиваются на Эбейе. В связи с этими сообщениями специальный представитель управляющей власти информировал Совет по Опеке о том, что в настоящее время ведутся переговоры между представителями правительства подопечной территории, министерством обороны Соединенных Штатов и племенными вождями и выборными руководителями общины.

20. В своей петиции (T/PET.IO/45) население острова Уджеланг жаловалось на сложившуюся там обстановку и просило Организацию Объединенных Наций посодействовать установлению даты их возвращения на атолл Энветок. В своих замечаниях (T/OBS.IO/I7) управляющая власть заявила, что в настоящее время она не может вернуть бывших жителей Энветока на этот остров. Она надеется, что в ближайшем будущем с населением острова Уджеланг будет заключено соглашение, которое позволит устранить причины этих жалоб. Если в будущем окажется возможным вернуть этих жителей на Энветок, им будет предоставлено такое право и оказана помощь, если они пожелают им воспользоваться.

ГЛАВА IV

ВОПРОС О ПОСЫЛКЕ ВЫЕЗДНЫХ МИССИЙ В ТЕРРИТОРИИ

А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

1. На своем 659-м заседании 14 марта 1969 г. Специальный комитет, утвердив сороковой доклад Рабочей группы (А/АС.109/L.537), решил среди прочего, рассмотреть вопрос о посылке выездных миссий в территории в качестве отдельного пункта. Далее Комитет решил, что этот пункт должен рассматриваться на его пленарных заседаниях и, в случае необходимости, его подкомитетами в связи с рассмотрением ими той или иной территории.

2. Специальный комитет рассматривал этот пункт на своих 706-м, 708-м и 709-м заседаниях с 10 июля по 15 августа (А/АС.109/PV.706, 708 и 709).

3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет принял во внимание соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности резолюцию 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 г., касающуюся вопроса о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и резолюцию 2430 (XXIII) от 18 декабря 1968 г., касающуюся двадцати четырех территорий, входящих в компетенцию Специального комитета. В пункте 15 резолюции 2465 (XXIII) Генеральная Ассамблея настоятельно призывает управляющие державы "сотрудничать со Специальным комитетом путем обеспечения выездным миссиям доступа в колониальные территории в соответствии с решениями, принятыми Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом ранее". В пункте 5 резолюции 2430 (XXIII) Генеральная Ассамблея настоятельно призывает управляющие державы "разрешить выездным группам Организации Объединенных Наций посетить эти территории и оказать им полное содействие и помощь".

4. На 706-м заседании 10 июля Председатель, сделав заявление в Специальном комитете (А/АС.109/PV.706), представил доклад (см. приложение к настоящей главе) о консультациях, которые он провел с представителями управляющих держав в соответствии с пунктом 3 постановляющей части резолюции, принятой Специальным комитетом на его 636-м заседании 19 сентября 1968 года^{1/}. На том же заседании выступили с заявлениями представители Союза Советских Социалистических Республик и Индии (А/АС.109/PV.706).

5. На 708-м заседании 12 августа представитель Индии, выступив с заявлением в Комитете (А/АС.109/PV.708), внес проект резолюции (А/АС.109/L.587), соавторами которого в конечном счете стали следующие государства-члены: Афганистан, Берег Слоновой Кости, Гондурас, Индия, Иран, Ирак, Мадагаскар, Объединенная Республика Танзания, Сирия, Тунис и Югославия. На том же заседании были сделаны заявления представителями Объединенной Республики Танзания, Сирии,

^{1/} А/7200 (часть II), глава V, раздел II.

Мадагаскара, Югославии и Союза Советских Социалистических Республик (A/АС.109/PV.708).

6. На 709-м заседании 15 августа представители Венесуэлы, Ирана и Польши сделали заявления (A/АС.109/PV.709).

7. На том же заседании представитель Индии внес от имени соавторов пересмотренный проект резолюции (A/АС.109/L.587/Rev.1), в котором

а) в пункте 1 постановляющей части слова "колониальные державы" были заменены словами "управляющие державы";

б) в пункте 2 постановляющей части слова "территории, находящиеся под их господством" были заменены словами "территории, находящиеся под их управлением".

8. На том же заседании представитель Норвегии выступил по мотивам голосования (A/АС.109/PV.709). Представитель Индии также выступил в осуществление своего права ответа (A/АС.109/PV.709).

9. На том же заседании Специальный комитет принял пересмотренный проект резолюции (A/АС.109/L.587/Rev.1) поименным голосованием 17 голосами при 4 воздержавшихся, причем никто не голосовал против. Результаты голосования были следующие:

<u>Голосовали за:</u>	Афганистан, Болгария, Эквадор, Гондурас, Индия, Иран, Ирак, Берег Слоновой Кости, Мадагаскар, Мали, Польша, Сирия, Тунис, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенная Республика Танзания, Венесуэла, Югославия.
-----------------------	--

<u>Голосовали против:</u>	Никто не голосовал против.
---------------------------	----------------------------

<u>Воздержались:</u>	Италия, Норвегия, Соединенное Королевство. Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.
----------------------	---

Текст резолюции (A/АС.109/339) воспроизведен ниже в пункте 14.

10. На том же заседании с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Соединенных Штатов и Соединенного Королевства (A/АС.109/PV.709). Дальнейшие заявления в осуществление права ответа были сделаны представителями Объединенной Республики Танзания и Соединенных Штатов (A/АС.109/PV.709).

11. 20 августа 1969 г. текст резолюции был препровожден представителям управляющих держав к сведению их правительств.

12. Помимо рассмотрения данного пункта на пленарных заседаниях Специального комитета, как это изложено выше, Подкомитеты I, II и III, при обсуждении переданных на их рассмотрение вопросов, касающихся отдельных территорий, приняли во внимание положения упомянутых в пункте 3 выше резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся вопроса о посылке выездных миссий в территории, равно как и предыдущие решения Специального комитета, относящиеся к этому пункту.

13. В дальнейшем, Специальный комитет, приняв следующие доклады Подкомитетов I, II и III, утвердил ряд заключений и рекомендаций, как это указано ниже, касающихся посылки выездных миссий в отдельные территории.

<u>Главы</u>	<u>Территории</u>	<u>Соответствующие пункты</u>
IX	Сейшельские острова и остров Св. Елены	пункт 9 (14)
XV	Острова Гильберта и Эллис, Питкерн и Соломоновы острова	пункт 10 (7)
XVI	Остров Ниуэ и острова Токелау	пункт 11 (4)
XVII	Новые Гебриды	пункт 10 (6)
XVIII	Гуам и Американское Самоа	пункт 11 (6)
XIX	Подопечная территория Тихоокеанские острова	пункт 9 (7)
XX	Папуа и подопечная территория Новая Гвинея и Кокосовые (Килинг) острова	пункт 13 (5)
XXIII	Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис, Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент	пункт 18 (10)
XXIV	Виргинские острова Соединенных Штатов	пункт 9 (8)
XXV	Бермудские острова	пункт 11 (10)
XXVI	Багамские острова	пункт 9 (8)
XXVII	Острова Теркс и Кайкос	пункт 9 (8)
XXVIII	Каймановы острова	пункт 9 (9)
XXIX	Монтсеррат	пункт 9 (9)
XXX	Британские Виргинские острова	пункт 10 (11)

В. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

14. Текст резолюции, принятой Специальным комитетом на его 709-м заседании 15 августа, которая упоминается в пункте 9 выше, воспроизведена ниже:

Специальный комитет,

напоминая о своих предыдущих резолюциях и резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о выездных миссиях,

отмечая с глубоким сожалением отрицательные или содержащие оговорки ответы управляющих держав,

вновь подтверждая важное значение выездных миссий в колониальных территориях как средства получения информации из первых рук о таких территориях, а также относительно желаний народа,

1. сожалеет, что усилия Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, направленные на посылку выездных миссий в колониальные территории, постоянно срывались управляющими державами;

2. настоятельно предлагает управляющим державам пересмотреть свое отношение к выездным миссиям и разрешить таким миссиям въезд в территории, находящиеся под их управлением.

ПРИЛОЖЕНИЕ*

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

1. На своем 636-м заседании 19 сентября 1968 г. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам принял резолюцию по вопросу о посылке выездных миссий в территории^{а/}. Текст этой резолюции приводится ниже:

"Специальный комитет,

напоминая, что в своих резолюциях 2105 (XX) от 20 декабря 1965 г., 2189 (XXI) от 13 декабря 1966 г. и 2326 (XXII) от 16 декабря 1967 г., равно как и в других относящихся к этому вопросу резолюциях, Генеральная Ассамблея одобрила посылку выездных миссий в территории и просила управляющие державы сотрудничать в этом отношении, разрешив таким миссиям посещать территории, находящиеся под их управлением,

отмечая с глубоким сожалением, что ответы управляющих держав на эти просьбы, как это видно из доклада Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, по-прежнему являются отрицательными по своему характеру или содержат оговорки,

будучи убежденным, что лишенное духа сотрудничества отношение заинтересованных управляющих держав к посылке выездных миссий Специальным комитетом препятствует усилиям Комитета, направленным на содействие полному, скорейшему и эффективному осуществлению Декларации,

учитывая, что прежние выездные миссии Организации Объединенных Наций играли конструктивную роль в деле оказания территориям помощи в скорейшем достижении независимости в условиях мира и стабильности,

1. вновь подтверждает важное значение выездных миссий как средства обеспечения соответствующей информацией из первых рук относительно политических, экономических и социальных условий в территориях, а также относительно взглядов, желаний и чаяний народа;

* Ранее выпущено под условным обозначением A/АС.109/334.

а/ A/7200 (часть II), глава V, раздел II.

2. настоятельно предлагает управляющим державам пересмотреть свое отношение к посылке выездных миссий Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и разрешить таким миссиям въезд в территории под их управлением;

3. просит своего Председателя начать консультации с управляющими державами в связи с проведением в жизнь пункта 2 настоящей резолюции и представить по этому вопросу в надлежащее время доклад Специальному комитету".

2. В соответствии с пунктом 3 резолюции Председатель 25 сентября 1968 г. направил идентичные письма постоянным представителям Австралии, Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки, исполняющему обязанности Постоянного представителя Новой Зеландии, Заместителю постоянного представителя Испании и временному поверенному в делах Постоянного представительства Португалии с препровождением текста вышеупомянутой резолюции и с просьбой сообщить мнения своих соответствующих правительств о времени и способах проведения консультаций, предусмотренных в резолюции.

3. Затем Председатель провел консультации с теми представителями, которые в ответ на его письмо заявили о желании обсудить с ним этот вопрос, в частности с представителями Австралии, Новой Зеландии, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов. В ходе этих консультаций Председатель подчеркнул важность выездных миссий для работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации и, следовательно, необходимость пересмотра управляющими державами своего отношения к посылке выездных миссий Специальным комитетом. При этом Председатель напомнил также, что в пункте 15 постановляющей части резолюции 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 г., а также в некоторых предыдущих резолюциях Генеральная Ассамблея настоятельно призвала управляющие державы "сотрудничать со Специальным комитетом путем обеспечения выездным миссиям доступа в колониальные территории в соответствии с решениями, принятыми Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом ранее".

4. Кроме того, Председатель подробно изложил те соображения, которые легли в основу решений Специального комитета в этом отношении и которые были кратко изложены в его докладе двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи следующим образом.

"Что касается зависимых территорий в целом, то Специальный комитет вновь подтвердил жизненно важное значение выездных групп как средства получения необходимой и непосредственной информации относительно политических, экономических и социальных условий в территориях, а также о точках зрения, пожеланиях и стремлениях народа. При этом Комитет учитывал конструктивную

роль, которую сыграли предыдущие выездные группы Организации Объединенных Наций в оказании помощи территориям в деле скорейшего достижения независимости в условиях мира и стабильности. Комитет был также убежден, что нежелание управляющих держав сотрудничать в деле направления выездных групп Комитетом, затрудняло его усилия в деле способствования полному, скорейшему и эффективному осуществлению Декларации".

5. Далее Председатель обратил внимание на созданную Специальным комитетом и одобренную Генеральной Ассамблеей в пункте 3 постановляющей части ее резолюции 2465 (XXIII) программу посылки выездных миссий в течение текущего года; эта программа была изложена в докладе Комитета двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи следующим образом^{с/}:

"Комитет будет по-прежнему стремиться заручиться полным сотрудничеством управляющих держав, с тем чтобы отправлять, по мере надобности, выездные группы в территории Карибского бассейна, района Индийского и Тихого океанов и в территории, находящиеся в Африке. В этой связи Генеральная Ассамблея несомненно снова пожелает настоятельно призвать управляющие державы к сотрудничеству, облегчая посещения этих территорий в соответствии с ранее принятыми Комитетом решениями и любыми другими решениями в этом отношении, которые Комитет может найти уместным принять в 1969 году".

6. В ответ на эти представления представитель Австралии заявил, что позиция его правительства по вопросу о посылке выездных миссий Специальным комитетом была уже изложена в ходе прений в Специальном комитете, которые предшествовали принятию резолюции Комитета от 19 сентября 1968 года^{д/}, и эта позиция не изменилась. Как несомненно помнит Председатель, эта позиция сводилась к тому, что правительство Австралии не считало желательным, чтобы миссии Комитета посещали территории, находящиеся под его управлением. Представитель Австралии напомнил также, что Австралия не голосовала за резолюцию Генеральной Ассамблеи 2465 (XXIII), на пункт 15 постановляющей части которой ссылался Председатель.

7. Представитель Новой Зеландии, со своей стороны, информировал Председателя о том, что точка зрения его правительства по этому вопросу остается такой же, как она была изложена в письме от 24 мая 1968 года^{е/} и как ее изложил представитель Новой Зеландии в ходе

с/ Там же, пункт 189.

д/ А/7.00 (часть II), глава V, раздел II.

е/ Там же, приложение, пункт 6.

общих прений в Четвертом комитете 26 ноября 1968 г. (A/C.4/SR.1769). Его правительство всегда считало, что выездные миссии Организации Объединенных Наций могли бы играть конструктивную роль в развитии самоуправляющихся территорий и, в частности, в проверке актов самоопределения от имени международного сообщества. В соответствии с этой точкой зрения власти Новой Зеландии не исключали возможности посещения или посещений Ниуэ или о-вов Токелау выездной миссией Организации Объединенных Наций до осуществления права на самоопределение. Однако правительство Новой Зеландии считает, что со стороны может показаться, что оно обращает слишком много внимания на две самых маленьких самоуправляющихся территории в том случае, если миссия будет послана исключительно на Ниуэ и о-ва Токелау. В связи с этим оно считает, что миссии целесообразно было бы посетить эти территории в настоящее время только в том случае, если бы такое посещение явилось частью более широкого плана посещений различных территорий этого района.

8. Представители Соединенного Королевства, с которыми Председатель обсуждал этот вопрос как в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, так и в Лондоне, заявили, что, как делегация Соединенного Королевства ранее информировала Специальный комитет, вопрос о выездных миссиях вызывает трудные принципиальные проблемы для их правительств, и они не могут дать Комитету никаких поводов ожидать изменения позиции их правительства по этому вопросу. Хотя правительство Соединенного Королевства на нынешнем этапе не может связать себя положительным ответом на какой-либо конкретный запрос о разрешении посылки выездной миссии в ту или иную территорию, мнения, выраженные Председателем от имени Комитета, будут рассмотрены самым тщательным образом.

9. Представитель Соединенных Штатов заявил, что его правительство тщательно изучило представления, сделанные Председателем. Однако оно продолжает придерживаться той точки зрения, что посылка выездных миссий в территории под управлением Соединенных Штатов в настоящее время не оправдывается.

10. Дальнейшие доклады Председателя по этому вопросу будут, в случае необходимости, изданы в качестве дополнений к настоящему документу.

ГЛАВА V

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ	1-15	185
В. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	16	188
ПРИЛОЖЕНИЯ		
I. ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ		191
II. ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ		230

ГЛАВА V

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

1. На своем 659-м заседании 14 марта 1969 года Специальный комитет, утвердив сороковой доклад рабочей группы (А/АС.109/L.537), постановил, в частности, рассмотреть в качестве отдельного пункта "Осуществление Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций".

2. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своих 704-м-706-м и 710-м - 717-м заседаниях с 3 июля по 2 октября.

3. При рассмотрении этого пункта повестки дня Специальный комитет руководствовался соответствующими положениями резолюции 2426 (XXIII) от 18 декабря 1968 года относительно осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, в частности, пунктом 9 постановляющей части этой резолюции, в котором Генеральная Ассамблея просила Специальный комитет изучить этот вопрос и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать четвертой сессии. Специальный комитет принял также во внимание другие резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности, резолюцию 2395 (XXIII) от 29 ноября 1968 года по вопросу о территориях, находящихся под португальским управлением, в пункте 13 постановляющей части которой Генеральная Ассамблея выражает "свою признательность соответствующим государствам-членам Организации, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев, а также заинтересованным специализированным учреждениям и другим международным организациям по оказанию помощи за предоставленную ими до сих пор помощь и просит их увеличить свою помощь, в том числе в области здравоохранения и медицины, жертвам португальского колониализма".

4. В ходе рассмотрения этого пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении доклад, представленный Генеральным секретарем в ответ на предложение, адресованное ему в пункте 8b постановляющей части резолюции 2426 (XXIII) (см. приложение I к настоящей главе).

5. На 704-м заседании 3 июля Председатель, обращая внимание Специального комитета на доклад Генерального секретаря, о котором говорится выше в пункте 4, информировал Комитет о своем намерении

провести консультации с Председателем Экономического и Социального Совета в соответствии с положениями пункта 7 постановляющей части резолюции 2426 (XXIII) Генеральной Ассамблеи и в соответствии с предыдущими решениями Специального комитета и Совета. На 706-м заседании 10 июля были сделаны заявления представителями Болгарии и Сирии, а также Председателем (A/АС.109/PV.706).

6. На 710-м заседании 20 августа Председатель в заявлении Специальному комитету (A/АС.109/PV.710) представил доклад о своих консультациях с Председателем Экономического и Социального Совета (см. приложение II к настоящей главе). На том же заседании были сделаны заявления представителями Объединенной Республики Танзания, Индии, Сирии и Венесуэлы (A/АС.109/PV.710).

7. На своем 711-м заседании 5 сентября Специальный комитет по предложению представителя Туниса постановил просить Председателя составить для рассмотрения проект согласованного мнения по этому пункту.

8. На 712-м заседании 12 сентября Председатель представил на рассмотрение текст проекта согласованного мнения, подготовленный им в соответствии с решением Специального комитета (A/АС.109/PV.712). На том же заседании представитель Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) сделал заявление (A/АС.109/PV.712).

9. Специальный комитет рассмотрел проект согласованного мнения, представленный Председателем на 713-м и 714-м заседаниях 17 и 22 сентября. На 713-м заседании заявления были сделаны представителями Венесуэлы, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Индии, а также Председателем (A/АС.109/PV.713). На 714-м заседании Председатель информировал Комитет о том, что ввиду отсутствия общего согласия он решил не приступать к принятию проекта согласованного мнения (A/АС.109/PV.714). На том же заседании заявления были сделаны представителями Объединенной Республики Танзания и Индии (A/АС.109/PV.714).

10. 29 сентября проект резолюции по этому пункту (A/АС.109/L.603) был внесен делегациями Афганистана, Болгарии, Индии, Мали и Объединенной Республики Танзания. Специальный комитет рассмотрел проект резолюции на своих 716-м и 717-м заседаниях 29 сентября и 2 октября (A/АС.109/PV.716 и 717).

11. На 717-м заседании представитель Объединенной Республики Танзания сделал заявление по проекту резолюции от имени авторов (A/АС.109/PV.717). С объяснением мотивов голосования выступил представитель Норвегии (A/АС.109/PV.717).

12. На том же заседании Специальный комитет в результате поименного голосования принял проект резолюции (A/АС.109/L.603) 13 голосами при 5 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Ниже приводятся результаты голосования:

Голосовали за: Афганистан, Болгария, Венесуэла, Индия, Иран, Мали, Объединенная Республика Танзания, Польша, Сирия, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Эфиопия, и Югославия.

Голосовали против : Никто не голосовал против.

Воздержались: Берег Слоновой Кости, Италия, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

I3. Текст резолюции (A/АС.109/345) воспроизводится ниже в пункте I6.

I4. На том же заседании дальнейшие заявления с объяснением мотивов голосования были сделаны представителями Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и Италии (A/АС.109/PV.717). Представитель Ирака заявил, что его делегация голосовала бы за проект резолюции, если бы она присутствовала при голосовании.

I5. 8 октября текст резолюции был препровожден специализированным учреждениям и международным организациям, связанным с Организацией Объединенных Наций, различным заинтересованным программам, Организацией Объединенных Наций и Организации африканского единства (ОАЕ).

В. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

16. Текст резолюции, принятой Специальным комитетом на его 717-м заседании 2 октября, на который делается ссылка выше в пункте 11, воспроизводится ниже.

Специальный комитет,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций",

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

ссылаясь также на резолюции 2311 (XXП) от 14 декабря 1967 года, 2426 (XXIII) от 18 декабря 1968 года и другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи,

принимая во внимание доклад, представленный Генеральным секретарем 1/ в ответ на просьбу, которая содержится в пункте 8^b постановляющей части резолюции 2426 (XXIII) Генеральной Ассамблеи,

принимая также во внимание доклад, представленный Председателем 2/ в соответствии с пунктом 7 постановляющей части той же резолюции, о его консультациях с Председателем Экономического и Социального Совета,

принимая во внимание резолюцию 1450 (XLVII), принятую Экономическим и Социальным Советом 7 августа 1969 года,

учитывая, что народы и национально-освободительные движения в нескольких колониальных территориях и особенно в Африке нуждаются в срочной помощи со стороны специализированных учреждений и соответствующих международных организаций, особенно в области образования и подготовки кадров, здравоохранения и питания,

признавая необходимость в дальнейших мерах, которые надлежит принять с целью быстрого и эффективного осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций,

1/ См. Приложение I к этой главе.

2/ См. Приложение II к этой главе.

отмечая, что Генеральный секретарь намеревается представить Генеральной Ассамблее на двадцать четвертой сессии доклад о мерах, принятых им в соответствии с пунктом 8а постановляющей части резолюции 2426 (XXIII) Генеральной Ассамблеи,

1. выражает свою признательность тем специализированным учреждениям и международным организациям, включая, в частности, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, которые сотрудничают с Организацией Объединенных Наций в осуществлении соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

2. выражает свое глубокое сожаление по поводу того, что некоторые из специализированных учреждений и соответствующих международных организаций не осуществляют полного сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в осуществлении соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

3. одобряет доклад Председателя 3/ и рекомендует специализированным учреждениям и соответствующим международным организациям превратить в жизнь предложения, отмеченные в докладе;

4. рекомендует специализированным учреждениям и соответствующим международным организациям, а также различным программам в рамках системы Организации Объединенных Наций принять меры, как в отдельности, так и совместно друг с другом, по расширению масштаба своей помощи беженцам из колониальных территорий, особенно в Африке, включая помощь соответствующим правительствам в подготовке и выполнении проектов, отвечающих интересам этих беженцев;

5. рекомендует специализированным учреждениям и соответствующим международным организациям, а также различным программам в рамках системы Организации Объединенных Наций оказывать всяческую помощь народам, борющимся за свое освобождение от колониального господства, и, в частности, разработать в рамках своей соответствующей сферы деятельности и в сотрудничестве с Организацией африканского единства, а через ее посредство - с национально-освободительными движениями, конкретные программы помощи угнетенным народам Южной Родезии, Намибии и территорий под португальским управлением;

6. рекомендует соответствующим организациям заключить соглашения о взаимоотношениях и другие специальные соглашения с Организацией африканского единства, чтобы содействовать полному и быстрому осуществлению пункта 3 постановляющей части резолюции 2426 (XXIII) Генеральной Ассамблеи и пункта 5 постановляющей части, указанного выше;

7. обращается с призывом к специализированным учреждениям и соответствующим международным организациям принять необходимые меры для прекращения финансовой, экономической, технической и другой

3/ Там же.

помощи правительствам Португалии и Южной Африки, пока они не откажутся от своей политики расовой дискриминации и колониального господства;

8. рекомендует, чтобы для облегчения усилий, предпринимаемых государствами-членами с целью полного соблюдения пункта 6 постановляющей части резолюции 2426 (XXIII) Генеральной Ассамблеи, Генеральная Ассамблея предложила исполнительным или высшим - в зависимости от конкретного случая - органам специализированных учреждений и соответствующих международных организаций рассмотреть на основе докладов, которые должны быть представлены их соответствующими главами, должностными административными лицами, любые конкретные проблемы, с которыми они могут встретиться в работе по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

9. рекомендует Генеральной Ассамблее попросить Генерального секретаря получить и передать Специальному комитету информацию о мерах, принятых вышеупомянутыми органами в соответствии с положениями пункта 8 постановляющей части, упомянутого выше;

10. постановляет при соблюдении решений, которые Генеральная Ассамблея может принять на двадцать четвертой сессии, продолжить рассмотрение настоящего пункта в течение 1970 года и соответственно предлагает Председателю Ассамблеи, принимая во внимание вышесказанное, продолжать свои консультации с Председателем Экономического и Социального Совета.

ПРИЛОЖЕНИЕ I *

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
ВВЕДЕНИЕ	192
ОТЧЕТЫ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, СВЯЗАННЫХ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	
Международная организация труда	197
Продовольственная и сельскохозяйственная организация	198
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	203
Всемирная организация здравоохранения	205
Международный банк реконструкции и развития	211
Международный валютный фонд	214
Международная организация гражданской авиации	215
Всемирный почтовый союз	216
Международный союз электросвязи	217
Всемирная метеорологическая организация	218
Межправительственная морская консультативная организация	221
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	222
Детский фонд Организации Объединенных Наций	223
Программа развития Организации Объединенных Наций	224
Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев	225
Совместная всемирная продовольственная программа Организации Объединенных Наций и ФАО	226
Лига арабских государств	227
Организация американских государств	229

* Ранее выпущено под условным обозначением A/АС.109/333 и Add.1-4.

ВВЕДЕНИЕ

1. На своей двадцать третьей сессии Генеральная Ассамблея 18 декабря 1968 года приняла резолюцию 2426 (XXIII), касающуюся осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. Пункты постановляющей части этой резолюции гласят:

"Генеральная Ассамблея"

1. вновь обращается с призывом к специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и международным организациям, связанным с Организацией Объединенных Наций, в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в деле достижения целей и осуществления положений резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций;

2. выражает свою признательность Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и тем специализированным учреждениям и международным организациям, которые сотрудничают с Организацией Объединенных Наций в осуществлении соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

3. рекомендует специализированным учреждениям и соответствующим международным организациям оказывать помощь народам, борющимся за свое освобождение от колониального господства и, в частности, разработать в рамках своей соответствующей сферы деятельности и в сотрудничестве с Организацией африканского единства, а через ее посредство - с национально-освободительными движениями, конкретные программы помощи угнетенным народам Южной Родезии, Намибии и территорий под португальским господством;

4. вновь обращается с призывом ко всем специализированным учреждениям и международным организациям и, в частности, к Международному банку реконструкции и развития и Международному валютному фонду принять все необходимые меры для прекращения финансовой, экономической, технической и другой помощи правительствам Португалии и Южной Африки, пока они не откажутся от своей политики расовой дискриминации и колониального господства;

5. рекомендует Международному банку реконструкции и развития отозвать предоставленные им правительствам

Португалии и Южной Африки займы и кредиты, которые используются этими правительствами в целях подавления национально-освободительного движения в португальских колониях и в Намибии, а также против африканского населения Южной Африки;

6. просит все государства, посредством деятельности в специализированных учреждениях и международных организациях, членами которых они являются, содействовать полному и скорейшему претворению в жизнь соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

7. просит Экономический и Социальный Совет рассмотреть, в консультации со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, соответствующие меры для координации политики и деятельности специализированных учреждений в деле выполнения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

8. приглашает Генерального секретаря:

а) продолжать оказывать помощь специализированным учреждениям и соответствующим международным организациям в разработке надлежащих мер для осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и представить по этому вопросу доклад двадцать четвертой сессии Ассамблеи;

б) получить от специализированных учреждений и соответствующих международных организаций и передать на рассмотрение Специальному комитету конкретные предложения относительно наилучших путей и средств достижения полного и скорейшего претворения в жизнь соответствующих резолюций;

9. просит Специальный комитет продолжить изучение этого вопроса и представить доклад двадцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи".

2. Идентичными письмами от 5 марта 1969 г. Генеральный секретарь направил текст этой резолюции исполнительным главам следующих специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций:

Международной организации труда (МОТ)

Продовольственной и сельскохозяйственной организации (ФАО)

Организации Объединенных Наций по вопросам образования,
науки и культуры (ЮНЕСКО)

Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ)

Международного банка реконструкции и развития (МБРР)

Международного валютного фонда (МВФ)

Международной организации гражданской авиации (ИКАО)

Всемирного почтового союза (ВПС)

Международного союза электросвязи (МСЭ)

Всемирной метеорологической организации (ВМО)

Межправительственной морской консультативной организации
(ИМКО)

Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ)

Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и
развитию (ЮНКТАД)

Организации Объединенных Наций по промышленному развитию
(ЮНИДО)

Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)

Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)

Управления Верховного комиссара Организаций Объединенных
Наций по делам беженцев (УВКООН)

Учебного и исследовательского института Организации Объ-
единенных Наций (ЮНИТАР)

Совместной всемирной продовольственной программы Организа-
ции Объединенных Наций и ФАО (ВПП)

Лиги арабских государств (ЛАГ)

Организации африканского единства (ОАЕ)

Организации американских государств (ОАГ)

3. В этих письмах Генеральный секретарь с учетом приглашения,
адресованного ему в пункте 8 постановляющей части резолюции, за-
явил следующее:

...

"В связи с подпунктом а пункта 8 постановляющей части
резолюции хочу сообщить Вам, что я готов оказывать помощь,
которая может потребоваться.

Что касается подпункта b пункта 8 постановляющей части этой резолюции, то я буду признателен Вам за получение возможно скорее для направления Специальному комитету конкретных предложений относительно наилучших путей и средств достижения полного и скорейшего претворения в жизнь соответствующих резолюций".

...

4. Основные части ответов, полученных Генеральным секретарем от заинтересованных международных организаций в ответ на вышеупомянутые письма, воспроизводятся ниже.

5. Представляя Специальному комитету информацию, содержащуюся в этих ответах, Генеральный секретарь хочет также упомянуть о следующих событиях, касающихся претворения в жизнь соответствующих резолюций.

6. Согласно постановлению, вынесенному Административным комитетом по координации (АКК) на его сорок шестой сессии, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев организовал специальное совещание с 28 по 30 января 1969 года с членами организаций, входящих в систему Организации Объединенных Наций, по проектам, которые разрабатываются в пользу беженцев в Африке, входящих в круг ведения Верховного комиссара. Поддерживая заключения и рекомендации, принятые на этом совещании, АКК на своей сорок седьмой сессии, состоявшейся в апреле 1969 года, выразил мнение о том, что они должны подготовить путь в дальнейшем усиленному сотрудничеству между отдельными учреждениями в отношении беженцев из соответствующих территорий.

7. На той же сессии АКК проводились консультации по вопросу о выполнении резолюции 2426 (XXIII) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций^{a/}. В ходе этих консультаций был отмечен значительный прогресс, достигнутый в сотрудничестве с Верховным комиссаром, а также посредством соглашений и прочих специальных

^{a/} Краткая сводка результатов этих консультаций содержится в 35-м докладе АКК (E/4668, пункты 9-14).

мероприятий с Организацией африканского единства в разработке мер по увеличению объема помощи, которую могут оказывать учреждения беженцам из территорий в Африке.

8. Что касается подпункта а пункта 8 резолюции 2426 (XXIII) Генеральной Ассамблеи, то Генеральный секретарь установил контакт с исполнительными главами заинтересованных учреждений и организаций и, как это требуется в резолюции, намерен представить Генеральной Ассамблее доклад о результатах таких консультаций.

ОТВЕТЫ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ И МЕЖДУНАРОДНЫХ
ОРГАНИЗАЦИЙ, СВЯЗАННЫХ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ТРУДА ^{b/}

Подлинный текст на английском языке
19 марта 1969 года

Принятие резолюции 2426 (XXIII) было доведено до сведения Административного совета МОТ на его 174-й сессии в феврале-марте 1969 года.

Ваше предложение помощи в связи с постановляющим пунктом 8 этой резолюции принимается к сведению с признательностью. В соответствии с политикой, утвержденной Административным советом на его 173-й сессии, в отношении осуществления Декларации МОТ поддерживает тесный контакт с Организацией африканского единства и другими заинтересованными организациями и готова отозваться на любую просьбу об оказании помощи, которая может быть представлена в соответствии с решением Административного совета.

^{b/} В последующем сообщении от 3 ноября 1969 г. МОТ просила, чтобы письмо Генерального директора Международной организации труда от 15 декабря 1969 г. на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций было вновь обращено внимание Генеральной Ассамблеи (см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать третья сессия, Приложения, пункт 69 повестки дня (A/C.4/714)).

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

Подлинный текст на английском языке
8 апреля 1969 года

В отношении пункта 8а резолюции я хотел бы напомнить, что мы написали письмо г-ну Джермакой 5 февраля 1969 г., которое воспроизводится ниже, с просьбой об информации относительно действий, предпринимаемых Секретариатом Организации Объединенных Наций. Указание со стороны Организации Объединенных Наций в этом отношении было бы весьма полезным для ФАО при рассмотрении вопроса о том, какие конкретные предложения мы могли бы сделать в отношении осуществления этой резолюции.

Письмо ФАО от 5 февраля 1969 г. на имя Заместителя
Генерального секретаря по вопросам опеки и
несамоуправляющихся территорий

Подтверждаю получение Вашего письма от 12 декабря на имя Генерального директора с приложенной копией резолюции 2395 (XXIII) относительно территорий под португальским управлением, принятой Генеральной Ассамблеей на ее 1730-м пленарном заседании 29 ноября 1968 года. В этой связи также уместно сослаться на резолюцию 2426 (XXIII) Генеральной Ассамблеи.

Как Вам известно, руководствуясь ранее принятыми резолюциями по этому вопросу, ФАО оказывает всяческую возможную помощь беженцам из португальских колоний. В ряде случаев давалось разрешение на оказание чрезвычайной продовольственной помощи, а также уже отмечено предложенное нами сотрудничество для участия в любых программах подготовки, предназначенных для таких беженцев. Мы также отказали правительству Португалии оказывать любую техническую помощь. Резолюции по этому вопросу уже были доведены до сведения Совета ФАО, и мы готовы полностью сотрудничать в свете решения нашего Совета. Мне нет необходимости повторять в этом письме, какие меры

мы приняли в ответ на различные резолюции по этому вопросу, о которых мы уже представили доклад сорок пятой сессии ЭКОСОС.

Однако в резолюции 2426 (XXIII) имеется один новый элемент, по которому я хотел бы просить некоторых уточнений. Пункт 3 постановляющей части "рекомендует специализированным учреждениям и соответствующим международным организациям оказывать помощь народам, борющимся за свое освобождение от колониального господства, и, в частности, разработать в рамках своей соответствующей сферы деятельности и в сотрудничестве с Организацией африканского единства, а через ее посредство - с национально-освободительными движениями, конкретные программы помощи угнетенным народам Южной Родезии, Намибии и территорий под португальским господством".

Поскольку Южная Родезия и Намибия не являются членами ФАО, нас интересуют в этом отношении территории под португальским господством. Эта часть резолюции явно относится к конкретным программам помощи для населения португальских территорий, и встает вопрос, как такие значительные программы могли бы разрабатываться без сотрудничества властей заинтересованных территорий.

Как Вам известно, сама Организация Объединенных Наций проводит значительное число программ технической помощи как часть своей деятельности в экономической и социальной областях, и, очевидно, Организация Объединенных Наций обратит внимание на эту часть резолюции, относящуюся к конкретным программам деятельности.

Мы будем Вам очень признательны, если Вы дадите нам знать о действиях, которые предпринимает Секретариат Организации Объединенных Наций по этой части резолюции, что может дать нам некоторые указания в этом отношении.

[Подлинный текст на английском языке]
24 октября 1969 года

В связи с докладом Генерального секретаря по вопросу о действиях, предпринятых специализированными учреждениями по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи о деколонизации, я прилагаю копию письма Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации (ФАО) от 16 сентября 1969 года, направленного им г-ну Диалло Телли, Административному генеральному секретарю Организации африканского единства (ОАЕ), которое говорит само за себя. Можно отметить, что в отношении "помощи, которая должна быть оказана угнетенным народам Южной Родезии, Намибии и территорий под португальским господством" ОАЕ было предложено внести предложения, если таковые имеются, по вопросам и процедурам, которые могут быть запланированы, для того чтобы позволить ФАО в рамках имеющихся у нее средств либо оказывать ОАЕ помощь в связи с мерами, которые она намеревается предпринять для оказания помощи, либо сориентировать деятельность или программы, которые ФАО сможет осуществить в этой области.

Письмо Генерального директора ФАО на имя Административного генерального секретаря ОАЕ от 16 сентября 1969 года

Мое внимание было обращено на резолюцию 1450 (XLVII), , принятую 7 августа 1969 года Экономическим и Социальным Советом, которая касается осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. Эта резолюция основана на резолюции 2426 (XXIII), принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 18 декабря 1968 года под тем же заглавием.

Еще до того, как были приняты эти две резолюции, ФАО делала все в рамках имеющихся у нее средств, чтобы оказывать помощь в достижении целей Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в соответствии с рекомендациями, содержащимися в различных резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей на предыдущих сессиях.

Как вам, вероятно, известно, я представил документ пятьдесят первой сессии Совета (октябрь 1968 г.), в котором дано краткое

изложение основных резолюций Организации Объединенных Наций в данной конкретной области и перечислены предпринятые или запланированные меры со стороны ФАО (документ CL 51/26-Sup.1). Совет вновь рассмотрел этот вопрос на своей пятидесят второй сессии (июнь 1969 г.) и приветствовал позитивные и конструктивные действия, предпринятые по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи.

Две вышеупомянутые резолюции рекомендуют, чтобы специализированные учреждения внесли свой вклад в дело деколонизации в Африке, а именно:

1. Путем прекращения всякой помощи правительствам Южной Африки и Португалии, пока они не откажутся от своей политики расовой дискриминации и колониального господства;
2. Путем предпринятия действий отдельно или в сотрудничестве с другими учреждениями по увеличению помощи беженцам из колониальных стран и принимающим правительствам, с тем чтобы помочь им в подготовке и осуществлении проектов в интересах этих беженцев;
3. Путем принятия эффективных мер с целью оказания помощи народам, борющимся за свое освобождение от колониального господства и, в частности, разработки в рамках своей соответствующей сферы деятельности и в сотрудничестве с Организацией африканского единства, а через ее посредство с национально-освободительными движениями, конкретных программ помощи угнетенным народам Южной Родезии, Намибии и территорий под португальским господством.

Что касается первого пункта, то мы хотим отметить, что Южная Африка отозвала своих представителей из ФАО в 1968 году, и что Португалии не направляются приглашения на региональные конференции или технические совещания, проводимые в Африке, а также не предоставляется никакой помощи от ФАО как по регулярной программе, так и за счет средств, выделяемых ФАО для оказания экономической или технической помощи развивающимся странам.

Что касается мер, предусмотренных в пункте 2 выше, то любая заявка, представленная правительством в отношении беженцев, которые находятся или размещены на территории его страны, принимается во внимание с учетом средств, имеющихся в распоряжении ФАО или МПП. Кроме того, в ноябре 1969 года была установлена специальная процедура совместно с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев для облегчения и ускорения активного участия нашей организации в операциях по переселению беженцев.

Меры, направленные на облегчение связей и ускорение действий, были тщательно изучены, с тем чтобы в чрезвычайных случаях обычные процедуры по определению того, какую помощь можно оказать, были упрощены. Это позволило нам в 1969 г. осуществлять подготовительные действия и направлять экспертов в различные африканские страны, а именно в Конго (Киншаса), в Замбию и Танзанию. Некоторые проекты ПЕООН/СС, касающиеся беженцев в Африке, в настоящее время рассматриваются или подготавливаются.

Кроме того, принимая во внимание весьма ограниченные средства, имеющиеся в нашем распоряжении по регулярной программе, в июле этого года я обратился в ПЕООН за дополнительными средствами с тем, чтобы можно было продолжать и усилить наши действия, связанные с беженцами в Африке.

Как вам известно, ИПП не только предоставила чрезвычайную помощь беженцам в ряде случаев, но и сыграла также очень активную роль в отношении проектов развития, предназначенных прежде всего для беженцев, находящихся в различных африканских странах.

В отношении третьего пункта, который касается "помощи, которая должна быть оказана народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством", недавно я обратился за советом к заместителю Генерального секретаря, ведающему Департаментом по опеке и самоуправляющимся территориям относительно того, какие меры могут быть предусмотрены для оказания помощи этим народам. Я непременно вновь изучу эту проблему, как только получу ответ.

Однако соглашение о сотрудничестве между ОАЕ и ФАО, которое вступило в силу 30 апреля этого года, предусматривает консультации по вопросам, представляющим взаимный интерес. Это дает мне возможность запрашивать у вас любые предложения, которые вы можете иметь по вопросам и процедурам, которые могут быть предусмотрены с тем, чтобы позволить ФАО в рамках имеющихся у нее средств или оказывать помощь ОАЕ в связи с мерами, которые она намеревается принять для оказания помощи, или сориентировать деятельность или программы, которые наша организация сможет предпринять в этой области.

Я вновь подтверждаю свое желание укрепить сотрудничество, которое уже возникло между нашими двумя организациями

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ,
НАУКИ И КУЛЬТУРЫ

[Подлинный текст на английском языке]
8 сентября 1969 года

Я ссылаюсь на письмо Генерального секретаря от 5 марта 1969 года Генеральному директору по поводу резолюции Генеральной Ассамблеи 2426 (XXII) об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и сожалею, что ответ не был направлен своевременно.

Я хотел бы сообщить вам о том, что резолюция 2426 (XXII) была доведена до сведения Исполнительного совета на его восемьдесят второй сессии (Париж, 28 апреля - 16 мая 1969 года), который принял решение 5.2, отмечающее эту резолюцию.

Следует также напомнить, что Генеральная конференция ЮНЕСКО на своей пятнадцатой сессии (15 октября - 20 ноября 1968 года) приняла резолюции 9.12 и 9.14, которые были направлены Генеральному секретарю Генеральным директором в его письме от 19 ноября 1968 года^{с/}. В осуществление этих двух резолюций Генеральный директор направил два письма от 11 февраля 1969 года и 9 июня 1969 года административному Генеральному секретарю Организации африканского единства с просьбой о его комментариях и предложениях. До настоящего времени Генеральный директор получил от административного Генерального секретаря Организации африканского единства предварительные ответы от 12 марта и 6 июня 1969 года, указывавшие, что он передал этот вопрос исполнительному секретарю Координационного комитета освобождения Африки, который

с/ Текст этих резолюций см. в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, двадцать третья сессия, Приложения, пункт 69 повестки дня (A/C.4/716).

установил контакт с освободительными движениями с целью выяснения того, какая помощь может им быть оказана ЮНЕСКО.

Видимо, следует также указать, что во время последней сорок седьмой сессии Экономического и Социального Совета представитель ЮНЕСКО выступил с устным заявлением о мерах ЮНЕСКО, направленных на осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи по деколонизации, внеся официальное предложение о передаче информации Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

Поскольку ожидается, что Генеральный секретарь должен представить доклад двадцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, мы будем признательны, если Секретариат включит в доклад Генерального секретаря, который будет рассматриваться в соответствии с пунктом 69 b информацию, содержащуюся в этом письме.

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

Подлинный текст на английском языке
24 марта 1969 г.

С удовлетворением уведомляю Вас, что эта резолюция была доведена до сведения Исполнительного комитета Всемирной организации здравоохранения на ее сорок третьей сессии, проходившей с 18 по 28 февраля 1969 года. Исполнительный комитет отметил эту резолюцию в резолюции EB43.R37.

Я принял к сведению, что в пункте 8 постановляющей части переданной Вами резолюции Вам предлагают продолжать оказание помощи специализированным учреждениям в разработке надлежащих мер для осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Уверен, что Вы сознаете положение Всемирной организации здравоохранения, как это отражено в различных резолюциях Всемирной ассамблеи здравоохранения (WHA17.50 (1964), WHA18.40 (1965), WHA19.31 (1966) и WHA20.38 (1967)). Полагаю, что в рамках этих резолюций мы могли бы с пользой обсудить пути и средства, с помощью которых Всемирная организация здравоохранения может поддерживать и расширять свои усилия по ликвидации основных эндемических и эпидемических болезней, которые не знают государственных границ, поскольку это представляет жизненно важный интерес для населения соответствующих стран.

Что касается этой резолюции, то я хотел бы довести до Вашего внимания тот факт, что велись переговоры по установлению соглашения об отношениях между Всемирной организацией здравоохранения и Организацией африканского единства. Мы с нетерпением ожидаем заключения этого соглашения, в котором излагаются цели как Всемирной организации здравоохранения, так и Организации африканского единства.

С нетерпением ожидаю возможности обсудить этот вопрос более подробно с Вами по случаю заседания Административного комитета по координации в Риме 28 и 29 апреля 1969 года.

/Подлинный текст на английском языке/
29 октября 1969 г.

Имею честь информировать Вас о том, что соглашение между Всемирной организацией здравоохранения и Организацией африканского единства, которое я подписал 1 сентября 1969 г., в соответствии с резолюцией WNA22.16, принятой 23 июля 1969 г., было подписано Административным генеральным секретарем Организации африканского единства 24 сентября 1969 г., каковое число является, таким образом, датой вступления в силу соглашения в соответствии со статьей VII.

Я прилагаю текст соглашения для Вашего сведения. Буду признателен, если упоминание об этом соглашении будет сделано в докладе, направляемом нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам во исполнение недавней резолюции этого Комитета^{d/}.

Я хотел бы еще раз заверить Вас в своем удовлетворении, которое я также выразил Административному генеральному секретарю, по поводу заключения этого соглашения, которое, я надеюсь, приведет к длительному и плодотворному сотрудничеству между нашими двумя организациями.

^{d/} См. пункт 16 настоящей главы.

СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ ВСЕМИРНОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
И ОРГАНИЗАЦИЕЙ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ и
ОРГАНИЗАЦИЯ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА,

принимая во внимание, что цель Всемирной организации здравоохранения (именуемой ниже "ВОЗ") заключается в достижении всеми народами максимально высокого уровня здравоохранения и что для достижения этой цели ВОЗ действует в качестве руководящего и координирующего органа по международной работе в области здравоохранения;

принимая во внимание, что одна из целей Организации африканского единства (именуемой ниже "ОАЕ") заключается, как говорится в ее Хартии, в том, чтобы содействовать единству и солидарности африканских государств и укреплять их сотрудничество и увеличивать усилия, направленные на улучшение жизни народов Африки, и в этих целях заниматься, в частности, координацией и согласованием общей политики ее государств-членов в области здравоохранения и санитарии;

принимая во внимание, что в соответствии со статьей XX Хартии ОАЕ были созданы специализированные комиссии для обеспечения такого сотрудничества;

принимая во внимание, что ОАЕ призвана выполнять некоторые задачи регионального характера в соответствии с задачами, осуществляемыми в мировом масштабе ВОЗ;

принимая во внимание региональные соглашения ВОЗ, о которых говорится в статье XI ее Устава и, в частности, в статье 50 д Устава;

принимая во внимание статью 70 Устава ВОЗ и статью II Хартии ОАЕ и в порядке подтверждения уже существующего сотрудничества между двумя организациями;

ДОГОВОРИЛИСЬ О НИЖЕСЛЕДУЮЩЕМ:

СТАТЬЯ I

Сотрудничество

ВОЗ и ОАЕ соглашаются сотрудничать во всех вопросах, которые возникают в области здравоохранения и связаны с теми задачами и деятельностью этих двух организаций, которые находятся в соответствии друг с другом.

СТАТЬЯ II

Обмен информацией

1. ВОЗ и ОАЕ соглашаются обмениваться изданиями и документами, относящимися к деятельности по вопросам, представляющим общий интерес, при условии проведения любых мероприятий, которые могут оказаться необходимыми в целях сохранения конфиденциального характера некоторых документов.

2. Этот обмен будет дополняться, по мере необходимости, периодическими контактами между членами секретариатов этих двух организаций в целях проведения консультаций в отношении проектов или деятельности, представляющих общий интерес. Кроме того, обе организации будут предоставлять друг другу любую статистическую и законодательную информацию, имеющуюся в их распоряжении, по вопросам, представляющим общий интерес.

СТАТЬЯ III

Взаимное представительство

1. Представители ВОЗ приглашаются присутствовать на сессиях специализированных комиссий и технических конференциях или заседаниях ОАЕ, на которых обсуждаются вопросы, представляющие интерес для ВОЗ. Эти представители участвуют без права голосования в рассмотрении этими органами пунктов их повестки дня, интересующих ВОЗ.

2. Представители ОАЕ приглашаются присутствовать на заседаниях Всемирной ассамблеи здравоохранения и ее комитетов, Исполнительного комитета и соответствующих региональных комитетов и участвовать без права голосования в рассмотрении этими органами пунктов их повестки дня, интересующих ОАЕ.

СТАТЬЯ IV

Совместные действия

ВОЗ и ОАЕ будут оказывать друг другу любое техническое сотрудничество, которое может испрашиваться, в целях изучения вопросов, представляющих общий интерес. Если любое такое техническое сотрудничество будет связано со значительными расходами, то будут проведены консультации с целью определения наиболее справедливого способа распределения таких расходов.

СТАТЬЯ V

Помощь в технической, научно-исследовательской и других смежных областях

Заявка о техническом содействии или помощи, сделанная совместно двумя или более членами любой из организаций, может, если заинтересованные члены обратятся с соответствующей просьбой, стать предметом консультаций между двумя организациями.

СТАТЬЯ VI

Выполнение, пересмотр и денонсирование

1. Во всех вопросах, касающихся выполнения настоящего соглашения, ВОЗ будет представлять ее штаб-квартиру или ее компетентное региональное бюро, а ОАЕ будет представлять ее Административный генеральный секретарь или его должным образом уполномоченный представитель.

2. Условия настоящего соглашения могут быть видоизменены по согласию обеих сторон.

3. Любая из сторон может денонсировать соглашение, уведомив за один год в письменном виде другую сторону.

СТАТЬЯ VII

Вступление в силу

Настоящее соглашение после утверждения Всемирной ассамблеей здравоохранения и Советом министров ОАЕ вступает в силу в дату его подписания назначенными представителями ВОЗ и ОАЕ.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО два представителя, фамилии которых указаны ниже, подписали настоящее соглашение в даты, указанные под их подписями.

Настоящее соглашение составлено в двух экземплярах на английском и французском языках, причем тексты на обоих языках являются равно аутентичными.

М.Г. КАНДАУ
Генеральный директор
от ВСЕМИРНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

1 сентября 1969 года

Диалло ТЕЛЛИ
Генеральный секретарь
от ОРГАНИЗАЦИИ АФРИКАНСКОГО
ЕДИНСТВА

29 сентября 1969 года

МЕЖДУНАРОДНЫЙ БАНК РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ

Подлинный текст на английском языке
14 мая 1969 года

В отношении пункта 4 постановляющей части я хотел бы подтвердить, что позиция Банка остается такой же, как она изложена в письме, которое мой предшественник г-н Вудс написал Вам 18 августа 1967 г. и копия которого прилагается для удобства.

В пункте 5 постановляющей части Банку рекомендуется "отозвать предоставленные им правительствам Португалии и Южной Африки займы и кредиты, которые используются этими правительствами в целях подавления национально-освободительного движения в португальских колониях и в Намибии, а также против африканского населения Южной Африки". Займы, предоставленные Банком Южной Африке и Португалии или гарантированные им, самый последний из которых был сделан в 1966 году, были предназначены для конкретных проектов экономического развития, и Банк в соответствии со своей обычной практикой принял надлежащие меры для обеспечения того, чтобы вырученные от этих займов суммы использовались только для этих проектов.

Займы были предоставлены в соответствии с официальными соглашениями о займах или гарантиях, которые Банк заключил со своими членами в соответствии со своими статьями Соглашения, и эти соглашения зарегистрированы в Секретариате Организации Объединенных Наций. Не существует договорных или других юридических оснований, которые позволили бы Банку теперь отозвать эти займы.

Вы обратили наше внимание на пункт 8 резолюции. Выражая признательность за Ваше любезное предложение о помощи в соответствии с пунктом 8а, мы не можем при данных обстоятельствах воспользоваться им. В данный момент у нас нет никаких предложений для рассмотрения Специальным комитетом в соответствии с пунктом 8б.

Наконец, я хочу подтвердить, что, как г-н Вудс заверил Вас в прилагаемом письме, Банк желает и намерен, несмотря на невозможность

выполнить конкретную резолюцию, которая является темой Вашего письма, в максимально возможной степени сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в соответствии со своими собственными полномочиями.

Резолюция была доведена до сведения директоров-исполнителей Банка, и они одобрили настоящее письмо.

Приложение

Юрисконсульт Организации Объединенных Наций прислал нам, как Вам известно, документ, содержащий подробно обоснованный юридической довод, согласно которому Всемирный банк должен принять некоторые меры в соответствии с просьбами Генеральной Ассамблеи воздерживаться от экономической помощи Португалии и Южной Африке. Совет управляющих Банка дал ответ, приведя юридические доводы, показывающие, что на условиях своего Соглашения с Организацией Объединенных Наций Банк не обязан удовлетворять такие просьбы и в соответствии с условиями своих собственных статей Соглашения даже не имеет права поступать таким образом. Юрисконсульт Организации Объединенных Наций написал после этого, что он продолжает придерживаться своего первоначального мнения, которому заинтересованные органы Организации Объединенных Наций несомненно придадут большое значение. Однако директора-исполнители Банка, которые, как Вам известно, ответственны за толкование статей Соглашения, внимательно рассмотрев все выдвинутые доводы, одобрили, хотя и с некоторыми расхождениями во мнениях, позицию, занятую Советом управляющих Банка. Мне представляется маловероятным, чтобы дополнительная юридическая аргументация могла изменить положение.

При данных обстоятельствах я хотел бы на данном этапе оставить в стороне юридическую аргументацию и заверить Вас, а через Вас - различные заинтересованные органы Организации Объединенных

Наций, - что Всемирный банк отдает себе полный отчет в том, что он входит в состав системы Организации Объединенных Наций, и гордится этим. Он искренне желает сотрудничать с Организацией Объединенных Наций всеми законными средствами и в той мере, которая совместима с его статьями Соглашения, во избежание любых действий, которые могли бы противоречить претворению в жизнь великих целей Организации Объединенных Наций. Я даю Вам это заверение в надежде, что оно будет способствовать рассеянию любого недопонимания позиции Банка.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ВАЛЮТНЫЙ ФОНД

✓Подлинный текст на английском языке✓
17 марта 1969 года

Я хочу поблагодарить Вас за доведение до нашего сведения подпунктов a и b пункта 8 этой резолюции, но у нас нет замечаний или предложений в связи с этими подпунктами.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

/Подлинный текст на английском языке/
10 июня 1969 г.

Имею честь сослаться на следующие письма, при которых Вы препроводили для нашего внимания некоторые части резолюций двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи: письмо от 12 декабря 1968 г., касающееся резолюции 2395 (XXIII); от 2 января 1969 г., касающееся резолюции 2396 (XXIII); от 5 марта 1969 г., касающееся резолюции 2465 (XXIII), и от 5 марта 1969 г., касающееся резолюции 2426 (XXIII).

Совет ИКАО рассмотрел эти резолюции на четвертом и пятом заседаниях своей шестидесяти седьмой сессии 30 мая и 2 июня 1969 года.

Что касается пункта 13 резолюции 2395 (XXIII), пунктов 15а и 19 резолюции 2396 (XXIII), пункта 8 резолюции 2426 (XXIII) и пункта 7 резолюции 2465 (XXIII), Совет постановил подтвердить позицию ИКАО по трем вопросам, а именно:

- а) ИКАО готова оказать помощь в подготовке беженцев из португальских территорий в Африке, из Южной Африки и из Южной Родезии;
- б) ИКАО готова сотрудничать со Специальным комитетом по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южной Африки;
- с) ИКАО не оказывала и не оказывает помощи Португалии, Южной Африке и Южной Родезии.

Как Вы помните, я сообщил Вам позицию ИКАО по этим и другим вопросам в письме Е 2/11 от 18 апреля 1968 года е/.

По вопросу, поднятому в пункте 8b резолюции 2426 (XXIII): хотя ИКАО не может играть очень активную роль в распространении информации о пагубности апартеида, Вы, очевидно, пожелаете поставить меня в известность, если и когда будет целесообразно провести консультацию о соответствующих мерах с целью опубликования подобной информации в Бюллетене ИКАО.

е/ См. А/7200 (часть П), глава III, приложение.

ВСЕМИРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗ

Подлинный текст на французском языке
2 апреля 1969 года

Эти резолюции [2426 (XXIII) и 2465 (XXIII)] будут включены в документацию, которая предназначается для распространения среди всех почтовых администраций государств-членов Союза.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСЯЗИ

/Подлинный текст на английском языке/
13 марта 1969 г.

Я хотел бы подтвердить получение Ваших писем от 5 марта, при которых Вы препроводили тексты резолюций 2426 (XXIII) и 2465 (XXIII), принятых Генеральной Ассамблеей в ходе ее двадцать третьей сессии.

Я обязательно обращаю внимание нашего Административного совета на эти резолюции в ходе двадцать четвертой сессии, открывающейся 3 мая 1969 года.

ВСЕМИРНАЯ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

Подлинный текст на английском языке
8 апреля 1969 г.

В связи с пунктом 8а постановляющей части этой резолюции, я хотел бы выразить свою признательность за Ваше предложение оказывать такую помощь, которая может потребоваться при разработке надлежащих мер для осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. В связи с положениями пункта 8б постановляющей части я не премину уведомить Вас о любых конкретных предложениях, которые могут быть разработаны Всемирной метеорологической организацией по наилучшим путям и средствам достижения полного и скорейшего осуществления соответствующих резолюций.

Подлинный текст на английском языке
23 октября 1969 года

Резолюция 2426 (XXIII) об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, наряду с резолюцией 2465 (XXIII) об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, резолюцией 2395 (XXIII) по вопросу о территориях, находящихся под португальским управлением, и резолюцией 2396 (XXIII) о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, была представлена Исполнительному комитету Всемирной метеорологической организации на ее двадцать первой сессии, состоявшейся с 29 мая по 12 июня 1969 года. Исполнительный комитет принял резолюцию 28 (ЕС-XXI), которая также касается рекомендаций, адресованных Организацией Объединенных Наций Всемирной метеорологической организации. Копия резолюции 28 (ЕС-XXI) вместе с соответствующей выдержкой из доклада сессии была направлена Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций 24 июля 1969 года^{f/}.

Исполнительный комитет полностью поддержал действия, предпринятые Генеральным секретарем по резолюции 2426 (XXIII) Генеральной Ассамблеи.

Что касается пункта 4 резолюции 2426 (XXIII), то Исполнительный комитет отметил, что ВМО не оказывает никакой финансовой, экономической, технической или другой помощи странам, перечисленным в этой резолюции, и предложил, чтобы Генеральный секретарь информировал об этом Организацию Объединенных Наций.

- а) В связи с пунктом 3 вышеупомянутой резолюции Исполнительный комитет ранее предложил Генеральному секретарю приложить все усилия для разработки проектов и программ в области обучения, уделяя особое внимание обучению беженцев. Все органы Всемирной метеорологической организации были информированы о важности этого вопроса; их внимание было обращено на резолюции Генеральной Ассамблеи и им было предложено полностью поддержать предложения, содержащиеся в этих резолюциях;

^{f/} В упоминаемой резолюции Исполнительный комитет, учитывая положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, решил, в частности, предложить генеральному секретарю этого учреждения "информировать Организацию Объединенных Наций о том, что ВМО не оказывает финансовой, экономической, технической или какой-либо другой помощи Португалии, Южной Африке и Южной Родезии".

- б) в соответствии с указанием Исполнительного комитета Генеральный секретарь поддерживал контакты как с Верховным комиссаром по делам беженцев, так и с заместителем Генерального секретаря, ведающим Департаментом по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, а также с секретарем Экономического и Социального Совета по вопросу о том, каким образом может быть обеспечена подготовка беженцев в области метеорологии.

Консультации с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев привели к "джентльменскому соглашению" со службами Верховного комиссара, согласно которому эти службы будут выступать в качестве посредника между Всемирной метеорологической организацией и отделом по делам беженцев Организации африканского единства в Аддис-Абебе с тем, чтобы были отобраны беженцы для прохождения технической подготовки по линии ВМО.

Что касается пунктов 8а и 8б, то предварительный ответ, направленный до двадцать первой сессии Исполнительного комитета, и поэтому до того, как были приняты меры, упомянутые выше, содержит выражение признательности Всемирной метеорологической организации за предложение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций оказывать помощь в разработке соответствующих мер по осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи по этому вопросу и информацию для Генерального секретаря о том, что ВМО немедленно сообщит ему о всех конкретных предложениях относительно наилучших способов и методов достижения полного и быстрого осуществления соответствующих резолюций.

В дополнение к этой информации следует отметить, что вопрос о более тесном сотрудничестве со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и с Организацией африканского единства будет представлен на рассмотрение следующей сессии Исполнительного комитета Всемирной метеорологической организации, которую запланировано провести в Женеве в сентябре 1970 года.

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ МОРСКАЯ КОНСУЛЬТАТИВНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

Подлинный текст на английском языке
31 марта 1969 г.

С признательностью отмечаю Ваше заявление о том, что Вы готовы оказать любую помощь, которая может потребоваться в связи с пунктом 8а постановляющей части.

Что касается пункта 8b постановляющей части этой резолюции, то я могу подтвердить, что так как ни Португалия, ни Южная Африка не являются членами этой Организации, то не может возникнуть вопрос об оказании им технической или какой-либо другой помощи. Что касается конкретных предложений, то было бы полезно отметить, что ИМКО поддерживает контакт с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев с целью изучения возможности оказания некоторой помощи, возможно, в форме подготовки кадров.

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И
РАЗВИТИЮ

Подлинный текст на английском языке
19 марта 1969 г.

Я тщательно рассмотрел этот вопрос и хотел бы заверить Вас в том, что наша деятельность оперативно-технического характера, несомненно, будет направляться резолюцией 2311 (ХХП) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1967 года и всеми соответствующими резолюциями, принятыми позднее.

Я не премину воспользоваться Вашим любезным предложением любой помощи, которая может потребоваться в этой связи.

В то же время я буду сообщать Вам о любых конкретных предложениях, которые могут быть внесены в рамках нашей компетенции в плане наших отношений с другими учреждениями и программами, такими как Программа развития Организации Объединенных Наций.

ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Подлинный текст на английском языке
18 марта 1969 г.

В соответствии с основной резолюцией Генеральной Ассамблеи, учредившей ЮНИСЕФ, 57 (I), ЮНИСЕФ предоставляет помощь лишь с согласия заинтересованных правительств. Кстати, он не оказывает помощи проектам в любом из этих районов, упомянутых в резолюции. Он сотрудничает с Управлением Верховного комиссара по делам беженцев в предоставлении помощи детям групп беженцев, когда об этом просят правительства стран, предоставляющих убежища, и в пределах имеющихся ресурсов.

В настоящее время не представляется возможным для нас представить "конкретные предложения относительно наилучших путей и методов достижения полного и скорейшего претворения в жизнь соответствующих резолюций".

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

/Подлинный текст на английском языке/
10 апреля 1969 г.

Эта резолюция была доведена до внимания Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций на ее седьмой сессии в январе 1969 года в документе DP/L.97.

ВЕРХОВНЫЙ КОМИССАР ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

Подлинный текст на английском языке
7 мая 1969 г.

Признателен за Ваше предложение оказать помощь моему Управлению в связи с пунктом 8а резолюции. В этой связи мне кажется, что была бы крайне полезной дальнейшая поддержка со стороны ОТС, ЮНИСЕФ и ПРООН в области размещения на местах тех беженцев из стран в Африке, к которым относится данная резолюция. Вопрос межучрежденческого сотрудничества в области помощи беженцам был тщательно обсужден на Специальном межучрежденческом совещании по вопросам помощи беженцам в Африке, которое, благодаря Вашей поддержке этой инициативы в АКК, было проведено в Женеве в январе этого года. Как Вам известно, доклад об этом Совещании, который содержит рекомендации по мерам со стороны заинтересованных организаций, был одобрен АКК на его недавнем заседании в Риме. Я полагаю, что предложения о помощи, которые содержатся в докладе, будут полностью выполнены соответствующими программами Организации Объединенных Наций.

Что касается пункта 8b постановляющей части вышеуказанной резолюции Генеральной Ассамблеи, то данное Управление, как Вы знаете, оказывает помощь беженцам упомянутых территорий. К концу 1968 года было более 450 000 беженцев из территорий под португальским управлением и около 1 800-1 900 из Южной Африки и Намибии в компетенции Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Любые меры, направленные на то, чтобы сделать эту помощь более эффективной и смягчить участь этих беженцев, будут способствовать их благосостоянию и, таким образом, могут косвенно способствовать осуществлению вышеуказанной резолюции.

СОВМЕСТНАЯ ВСЕМИРНАЯ ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ ПРОГРАММА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ФАО

Подлинный текст на английском языке
24 марта 1969 г.

Мы должным образом приняли к сведению Ваши замечания, относящиеся к пункту 8 постановляющей части этой резолюции. До настоящего времени ВПП не занималась какими-либо операциями, касающимися территорий, к которым относятся вышеупомянутая резолюция и предыдущие решения Генеральной Ассамблеи, указанные в ней, и, следовательно, мы не можем внести какие-либо полезные предложения по данному вопросу.

ЛИГА АРАБСКИХ ГОСУДАРСТВ

Подлинный текст на английском языке
26 марта 1969 г.

Я хотел бы заверить Вас в том, что Лига арабских государств использует любую возможность оказать помощь национально-освободительным движениям в колониальных территориях. Совет Лиги арабских государств принял несколько резолюций, чтобы заставить правительства Португалии и Южной Африки отказаться от своей политики расовой дискриминации и колониального господства.

В их число входили следующие резолюции:

1) Резолюция 1659 (33-я сессия, от 9.4 1960 г.), в которой перечисляются соответствующие резолюции, принятые Организацией Объединенных Наций и афро-азиатскими конференциями, и рекомендуется сотрудничество с Афро-азиатской группой и всеми государствами, поддерживающими ее, в разработке общего плана в Организации Объединенных Наций со всеми ее органами и учреждениями относительно расовой дискриминации.

2) Резолюция 1787 (36-я сессия от 19.9 1961 г.), в которой рекомендуется непризнание правительства Южной Африки.

3) Резолюция 2039 (42-я сессия от 30.9 1964 г.), в которой подтверждаются резолюции, принятые Организацией африканского единства и Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций. В ней также содержится призыв ко всем государствам прервать все отношения с правительством Южной Африки, прекратить поставку нефти в этот район и бойкотировать южноафриканские товары.

4) Резолюция 2303 (47-я сессия от 18.3 1967 г.), в которой подтверждаются предыдущие резолюции.

5) Резолюция 2306 (47-я сессия от 18.3 1967 г.), в которой подтверждается поддержка арабских государств освободительным движениям в Африке и солидарность с Организацией африканского единства в ее усилиях в этой области.

6) Резолюция 2382 (49-я сессия от 7.3 1968 г.), в которой выражается поддержка национальной борьбе против расовой дискриминации и господства меньшинства в Южной Африке и эта борьба по причинам и целям рассматривается аналогичной борьбе арабов против сионистской оккупации и израильской расовой дискриминации в Палестине.

ОРГАНИЗАЦИЯ АМЕРИКАНСКИХ ГОСУДАРСТВ

Подлинный текст на английском языке
17 марта 1969 г.

С удовлетворением информирую Вас, что я передал и Ваше письмо, и резолюцию Генеральной Ассамблеи Председателю Совета Организации американских государств для его информации и таких действий, которые он сочтет целесообразными.

ПРИЛОЖЕНИЕ П*

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

1. На своем 644-м заседании 18 октября 1968 года Специальный комитет, после рассмотрения пункта, озаглавленного "Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций", постановил, наряду с прочим, "уполномочить Председателя... продолжить свои консультации с Председателем ЭКОСОС..." относительно пункта (А/7200 (Часть П), глава Ш, пункт 30 (8)).

2. На своей двадцать третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 2426 (XXIII) от 18 декабря 1968 года по тому же пункту, пункты 7 и 9 постановляющей части которой гласят следующее:

"Генеральная Ассамблея

...

7. просит Экономический и Социальный Совет рассмотреть, в консультации со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, соответствующие меры для координации политики и деятельности специализированных учреждений в деле выполнения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

...

9. просит Специальный комитет продолжить изучение этого вопроса и представить доклад двадцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи".

* Ранее выпущено под условным обозначением А/АС.109/338.

3. В соответствии с пунктом 7 постановляющей части этой резолюции Председатель провел консультации с Председателем Экономического и Социального Совета в Женеве 17 июля 1969 года.

4. Председатель напомнил, что недавно Специальный комитет вновь рассмотрел вопрос о ходе осуществления Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, в соответствии с пунктом 9 постановляющей части резолюции 2426 (XXIII) Генеральной Ассамблеи. При этом в распоряжении Комитета имелся доклад, представленный Генеральным секретарем в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи о том, что он должен "получить от специализированных учреждений и соответствующих международных организаций и передать на рассмотрение Специальному комитету конкретные предложения относительно наилучших путей и средств достижения полного и скорейшего претворения в жизнь соответствующих резолюций" (резолюция 2426 (XXIII), пункт 8b постановляющей части).

5. Председатель заявил, что, судя по заявлениям, сделанным в ходе рассмотрения этого пункта в Специальном комитете, и его беседам, члены Комитета отдадут себе отчет о серьезности усилий, предпринимаемых рядом специализированных учреждений и международных учреждений с целью нахождения путей осуществления Декларации в рамках их соответствующих видов деятельности. Члены Комитета отметили точку зрения, выраженную АКК на своей весенней сессии о том, что предложения об увеличении помощи для работы в интересах беженцев из колониальных территорий в Африке, сделанные большинством членов системы Организации Объединенных Наций, уже дали положительные результаты и что соглашения, принятые на Специальном межучрежденческом совещании, созванном после решения АКК Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев в январе 1969 года, должно проложить путь к дальнейшему расширению межучрежденческого сотрудничества в этой области. Они отметили также значительный прогресс, достигнутый в сотрудничестве с Верховным комиссаром по делам беженцев, а также благодаря соглашениям о взаимоотношениях и другим специальным соглашениям с Организацией африканского единства в деле выработки мер с целью расширения рамок помощи, которая может быть предоставлена учреждениями беженцам из колониальных территорий в Африке.

6. Кроме того, члены Комитета напомнили о том, что при принятии резолюции 2426 (XXIII) Генеральная Ассамблея была осведомлена о том, что вопрос об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями представляет собой такой вопрос, который потребует постоянного внимания. Именно по этой причине Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю получить от специализированных учреждений и соответствующих международных

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в нашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
